



**Były asystent prezydenta Grobla  
nowym rzecznikiem Azotów**  
P. Wójcik



**Jak się wiedzie  
radnym z Kurowa?**  
A. Poniewierski,  
przewodn. RG Kurów

**90,8** tys. zł  
dochodu

strona 23

Patron projektu

**GRUPA  
AZOTY**  
PUŁAWY



Strona 7



TYGODNIK LOKALNY

# wspólnota puławska 20 lat

pulawy.24wspolnota.pl

16 - 22 listopada 2021 r. ■ nr 46 (440) ■ Cena 3,29 zł (w tym VAT 5%)

Wydawnictwa

BARANÓW ■ JANOWIEC ■ KAZIMIERZ DOLNY ■ KOŃSKOWOLA ■ KURÓW ■ MARKUSZÓW ■ NAŁĘCZÓW ■ WĄWOLNICA ■ ŻYRZYN

## Końskowola z milionem za szczepienia



Gmina osiągnęła najwyższy wzrost  
poziomu zaszczepienia mieszkańców  
pomiędzy 1 sierpnia a 31 października  
2021 r. w naszym powiecie. Drugi był  
Kazimierz Dolny, trzeci Żyrzyn.

STRONA 9

Komentuj na: pulawy.24wspolnota.pl

1 mln zł

Stanisław  
Gołębiowski,  
wójt gm. Końskowola



Artur Pomianowski,  
burmistrz Kazimierza Dolnego

500 tys. zł



Andrzej Bujek,  
wójt gm. Żyrzyn

250 tys. zł

## „Nie!” dla połączenia szpitala w Celejowie z placówką w Lublinie

STRONA 10



## Pułwianka w teledysku Rodowicz i Cleo

STRONA 11

Na pamiątkę współpracy na planie Maryla Rodowicz i Cleo zapozowały do współ-  
nego zdjęcia z Blanką Grodzicką

## Nasi policjanci na granicy z Białorusią. Raport Wspólnoty z granicy

STRONA R3/R4

## Puławy: Kto sponsorował artykuł we Wspólnocie?



P. Konieczny,  
prezes MZK Puławy

Wpis odnosi się do  
zupełnie innego artykułu

Tak uznał prezes MZK po naszej publikacji  
na temat złej kondycji finansowej spółki. -  
(...) aby na mnie przerzucić nieudacznictwo  
i brak chęci współpracy z gminami ze  
strony Organizatora (Maja) - napisał  
Piotr Konieczny. Teraz twierdzi, że to  
nieporozumienie, a do artykułu nie ma  
zastrzeżeń.

STRONA 6



P. Maj,  
prezydent Puław

Nietaktem jest obar-  
czanie urzędu swoimi  
niedociągnięciami

## Nałęczowscy radni alarmują:

### „Kiedyś ktoś tam zginie!”



STRONA 4

Apelują o poprawę oznakowania na drodze  
w Drzewcach przy tzw. „Grubej lipie”.

W tym miejscu co kilka tygodni dochodzi do wypadków. Najczęściej jako pierwsi  
docierają strażacy z OSP w Drzewcach

**Puławy:** Młodzież  
pamiętała  
o zapomnianych  
grobach

s. 2

**Podatki  
lekkie w górę**

s. 3

**Ciężko o dobrego  
strażnika**

s. 5

**Kazimierz Dolny:** Czy  
w mieście powstanie  
skatepark?

s. 5

**Baranów/Żyrzyn:**  
Drogi już  
po remoncie

s. 22

**Baranów:** Nowy-stary  
kierownik przychodni

s. 22

**Markuszów:** Trzech  
chętnych do wywozu  
śmieci

s. 23

STRONA 8

**AUTO  
KASACJA**  
- NAJLEPSZE CENY  
- TRANSPORT GRATIS - RÓWNIEŻ W NIEDZIELE  
**607 - 987 - 777**

**SKUP DREWNA NA PNIU**  
**511 594 559**  
SKUPUJEMY DĘBY, TOPOLE I SOSNY  
nie wycinamy pojedynczych sztuk koło budynków

**Azoty na  
minusie**

S T O P K A

## Wspólnota

## Adres redakcji:

ul. Fieldorfa-Niła 18/9, 24-100 Puławy  
pulawy@24wspolnota.pl

## Redaktor naczelny:

Mateusz Orzechowski

## Redaktor prowadzący:

Marta Pietron,  
tel. 780 029 979  
pietron@24wspolnota.pl

## Dziennikarze:

Dominik Kęsik,  
tel. 780 029 981  
kesik@24wspolnota.pl  
Mateusz Polynka (sport),  
tel. 516 019 184

## Reklama:

Anna Mokrzycka  
dyrektor ds. marketingu i reklamy  
tel. 691 782 434  
mokrzycka@24wspolnota.pl

## Wydawca:

Wydawnictwo Wspólnota  
Mateusz Orzechowski  
Wygnań 20, 21-306 Czemierniki

Księgowość: tel. 510 166 892

Kolportaż: tel. 791 193 007

## Skład:

Jarosław Pałys

## Druk:

Polska Press o/Poligrafia  
Drukarnia Łódź  
ul. Skorupki 17/19Informacja o polityce ochrony danych  
osobowych Wydawnictwa Wspólnota  
dostępna jest na naszej stronie internetowej  
24wspolnota.pl oraz w siedzibach redakcji.

A U T O P R O M O C J A

TU NADASZ  
OGŁOSZENIE

## KURÓW

• Biuro Ubezpieczeń Łukasz  
Piłat, ul. Głowackiego 1/18  
(przy sklepie Dino)

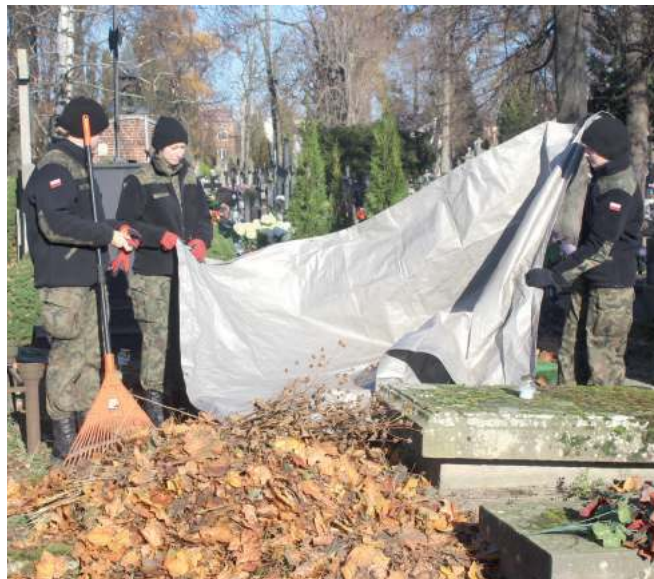
## PUŁAWY

• Redakcja Tygodnika  
Wspólnota Puławska, ul.  
Fieldorfa-Niła 18/9, Puławy  
(budynek HTM 1, obok BRICO)  
w godz. 9.00 - 14.00  
• Pośrednictwo  
Ubezpieczeniowe Stanisław  
Samonek, ul. Piłsudskiego 69,  
Puławy  
tel. 81 886 74 10  
pn. - pt. 8.00 - 17.30  
sb. 8.00 - 13.00PRZERWY  
W DOSTAWIE  
PRĄDU16 listopada  
godz. 8.00 - 15.00,  
Bochothnica  
ul. Puławska  
ul. Podzamcze  
ul. Nałęczowska  
ul. Kazimierska

S P R O S T O W A N I E

W poprzednim numerze Wspólnoty  
w artykule pt. „Właściciel hotelu  
chce kupić działkę od miasta” po-  
jawiał się błąd. O zdjęcie punktu  
z porządku obrad zawnioskowa-  
ła Komisja Budżetu, Gospodarki  
Miejskiej i Planowania Przestrze-  
nego, a nie prezydent, jak poda-  
liśmy. Za pomyłkę przepraszamy.  
Redakcja

W Puławach pamięć o przodkach wciąż pielęgnowana

Tak o zapomniane groby  
dba puławska młodzieżTrzy godziny wystarczyło, aby sprzątnąć teren cmentarza na Włostowicach.  
W akcję zaangażowały się klasy mundurowe z ZS nr 3

Na włostowickim cmentarzu w Puławach po raz 9. przystąpiono do akcji „Zapal Pamięć”. Sprzątanie grobów trwało kilka godzin.

## Dbają o groby zasłużonych dla miasta

Od początku akcji uczniowie z puławskich szkół chętnie angażują się w pomoc i przybywają na cmentarz przy ul. Włostowickiej, aby sprzątnąć nie tylko groby, które są zapomniane i zaniebawiane, ale i całą nekropolię. W związku z trwającą pandemią

w tej edycji jedynymi uczestnikami wydarzenia byli uczniowie klas mundurowych z Zespołu Szkół nr 3 im. Marii Dąbrowskiej. Pierwotnie akcja miała się odbyć 26 października, ale młodzież ze „Szpułek” musiała przejść kwarantannę. W ubiegłym tygodniu przez trzy godziny uczniowie sprawnie porządkowali cmentarz grabiąc liście, sprząając groby czy zapalając znicze na nagrobkach.

- Bardzo się cieszę, że w Wigilię Świąt Niepodległości mogliśmy pojawić się na miejscu i sprzątnąć najstarszą puławską nekropolię oraz groby, w których spoczywają m.in. ludzie zasłużeni czy działający na rzecz odzyskania



## Karol Maj,

uczeń kl. 3 liceum w ZS nr 3

Jesteśmy zaangażowani w sprzątanie cmentarza. Uważam, że to jest ważne, żeby pomagać. Ja po raz pierwszy biorę udział w akcji. Pracy jest sporo, ale dajemy sobie radę



## Eliza Podlaska,

uczennica kl. 2 liceum w ZS nr 3

Bardzo mi się podoba to wydarzenie. Moim zdaniem ta akcja nas integruje, a dodatkowo też pomagamy. Grupą jest zawsze lepiej i różnie. Myślę, że gdyby za rok ponownie się pojawiła akcja, to z chęcią bym przyszła

niepodległości. Tutaj spoczywa pierwszy kustosz tego muzeum Franciszek Gniewkowski, przy nagrobku, którego zapaliliśmy pierwszy symboliczny znicz - tłumaczy Zbigniew Kiełb, puławski historyk, regionalista oraz organizator akcji.

## Potrzebna lekcja historii

W tym roku minęło 220 lat od utworzenia cmentarza włostowickiego przez ks. Adama Kazimierza Czartoryskiego. Co ciekawe najstarszy nagrobek znajdujący się na terenie cmentarza pochodzi z 1797 r. Jak podkreśla pomysłodawca akcji sprzątanie nekropoli

i porządkowanie grobów to dla młodzieży świetny sposób na odkrywanie historii.

- Wielkim zaskoczeniem dla nich jest to, że spoczywają obok siebie katolicy, prawosławni czy protestanci. My sprzątamy groby wszystkich, a także palimy znicze na najstarszych nagrobkach, gdzie spoczywają osoby zasłużone dla Puław, ale także te całkowicie zapomniane. To także ważna lekcja edukacji dla młodego pokolenia - dodaje Zbigniew Kiełb.

Za rok odbędzie się X. jubileuszowa edycja akcji „Zapal Pamięć”.

Dominik Kęsik

## CO, GDZIE, KIEDY?

Odkryj państwa  
północnej Europy

23.11. o godz. 17.30 zapraszamy na spotkanie podróżnicze z Agnieszką Kępską, która opowie o górskich wyprawach po krajach skandynawskich. Wydarzenie pt. „Wyprawy do Krainy Olbrzymów” odbędzie się w małej sali teatralnej w POK „Dom Chemika”. Na koniec uczestnicy otrzymają pamiątki przywiezione prosto ze Skandynawii. Wstęp bezpłatny.

Tenorowie z Polski  
i Ukrainy w Puławach

W POK „Dom Chemika” 2.12. o godz. 19.00 zaprezentuje się grupa wokalna 10 Tenorów składająca się z polskich i ukraińskich artystów. Bilety nadal można nabyć w kasie Puławskiego Ośrodka Kultury lub na stronach internetowych kupbilecik.pl czy ebilet.pl.,

w cenie 110 zł (balkon) i 130 zł (parter).

Znana wokalistka  
w nowej hali

W ramach trasy koncertowej „Kolońska i Szlugi” do Puław zawita Sanah. Zuzanna Jurczak, bo to jej prawdziwie imię i nazwisko, od ubiegłego roku podbija polskie listy przebojów swoimi utworami, jak m.in. „Szampan”, „Ale Jazz” czy „Ten Stan”. Popularna wokalistka wystąpi w niedzielę 5.12. o godz. 19:00 w nowej hali sportowej. To już jej kolejna wizyta w naszym powiecie, wcześniej wystąpiła w Kazimierzu Dolnym. Bilety praktycznie się sprzedały, ale jest jeszcze kilkanaście do nabycia na stronie kulturairozrywka.pl.

Dominik Kęsik

R E K L A M A

## PRZYCHODNIA

PCK – PUŁAWSKIE  
CENTRUM KARDIOLOGICZNE

PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA

24-100 PUŁAWY,  
UL. GOŚCIŃCZYK 57 D,TEL. (81) 888 14 89  
LUB  
690 997 070PORADNIA KARDIOLOGICZNA:  
DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROÓB SERCA  
I UKŁADU KRAŻENIAPRACOWNIA  
ECHOKARDIOGRAFII  
(ECHO SERCA PUŁAWY)PRACOWNIA PRÓB  
WYSIŁKOWYCH  
(PRÓBA WYSIŁKOWA, PUŁAWY)PRACOWNIA HOLTERA  
(HOLTER EKG I HOLTER CIŚNIENIA, PUŁAWY)

| INFORMATOR                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| INSTYTUCJE I URZĘDY                                                                         |
| <b>URZĄD MIASTA</b>                                                                         |
| 81 458 60 01                                                                                |
| <b>STAROSTWO POWIATOWE</b>                                                                  |
| 81 886 11 00                                                                                |
| <b>URZĄD SKARBOWY</b>                                                                       |
| 81 887 96 41                                                                                |
| <b>URZĄD STANU CYWILNEGO</b>                                                                |
| 81 880 45 54                                                                                |
| <b>SĄD REJONOWY</b>                                                                         |
| 81 888 93 00                                                                                |
| <b>PROKURATURA REJONOWA</b>                                                                 |
| 81 886 10 06                                                                                |
| <b>SZPITAL SPECJALISTYCZNY</b>                                                              |
| 81 450 22 74                                                                                |
| <b>URZĄD CELNY</b>                                                                          |
| 81 886 82 91                                                                                |
| <b>SANEPID</b>                                                                              |
| 81 886 48 91                                                                                |
| <b>BIBLIOTEKA MIEJSKA</b>                                                                   |
| 81 451 19 00                                                                                |
| <b>POWIATOWY LEKARZ<br/>WETERYNARI</b>                                                      |
| 81 886 33 20                                                                                |
| <b>URZĄD PRACY</b>                                                                          |
| 81 886 40 96                                                                                |
| USŁUGI                                                                                      |
| <b>ANTENY</b>                                                                               |
| Autoryzowany serwis anten, L-SAT,<br>tel. 602 894 594                                       |
| <b>FRYZJER</b>                                                                              |
| Salon Fryzjerski K i M Puławy                                                               |
| <b>KOMINIARZ</b>                                                                            |
| Mariusz Opiński Puławy 600 231 032                                                          |
| <b>KOSMETOLOG</b>                                                                           |
| Be BeautyClinic Gabinet<br>Kosmetyczny 697 370 337                                          |
| <b>KRAWCOWA</b>                                                                             |
| Agnieszka Grzejdą 603 401 765                                                               |
| <b>PRZEPROWADZKI</b>                                                                        |
| Usługi transportowe Fiolka Trans<br>603 472 217, 727 524 050<br>886 996 166                 |
| <b>UBEZPIECZENIA</b>                                                                        |
| Iwona Kula-Przedździcka 604 129 283                                                         |
| <b>USŁUGI PRAWNE</b>                                                                        |
| Biuro Usług Prawnych 604 797 922                                                            |
| <b>USŁUGI SZEWSKIE</b>                                                                      |
| Mariusz Węgliński 81 888 80 01                                                              |
| <b>USŁUGI SZKŁARSKIE</b>                                                                    |
| Szkoła Instal 669 422 544                                                                   |
| <b>TAPICER</b>                                                                              |
| Marcin Kędziora 504 789 259                                                                 |
| <b>WETERYNARZ</b>                                                                           |
| Marwet Puławy 509 104 036                                                                   |
| <b>WYWÓZ NIECZYSTOŚCI</b>                                                                   |
| Usługi Asenizacyjne Grześ,<br>Grzegorz Jedryś 668 251 541                                   |
| NAPRAWY                                                                                     |
| <b>AGD</b>                                                                                  |
| Autoryzowany Serwis AGD,<br>Zuh Elmar 81 888 60 60                                          |
| <b>ZEGARMISTRZ<br/>I DORABIANIE KLUCZY</b>                                                  |
| Wiesław Grotnik 609 463 956                                                                 |
| TRANSPORT                                                                                   |
| <b>USŁUGI TRANSPORTOWE</b>                                                                  |
| Fiolka Trans 603 472 217, 727 524 050                                                       |
| <b>TAXI</b>                                                                                 |
| Taxi Elmo, całodobowo<br>81 887 30 40, 80 011 96 64                                         |
| BUDOWLANO-<br>REMONTOWE                                                                     |
| Johnbud, Janusz Wrzeszykowski<br>887 076 949                                                |
| <b>ELEKTRYK</b>                                                                             |
| El-Bud – Tomasz Wiejak 889 195 075                                                          |
| <b>HYDRAULIK</b>                                                                            |
| Hydro-Tech Artur Gojdz 505 046 034                                                          |
| FINANSOWE                                                                                   |
| Kantor Exchange Artur Bielecki<br>881 339 122                                               |
| ZDROWIE                                                                                     |
| <b>STOMATOLOGIA</b>                                                                         |
| Dental-Med, Pelen Zakres Usług<br>696 080 999                                               |
| <b>DENTYSTA</b>                                                                             |
| Anna Olejnik 501 688 522                                                                    |
| GASTRONOMIA                                                                                 |
| PAPOO – Restauracja i Pub<br>i Catering 537 659 888<br>Pizzeria Czarny Piotruś 81 887 88 22 |

Podpalenie, czy samozapłon?

# Tajemnicze pożary śmieci na cmentarzach w powiecie

Strażacy gasili ogień w różnych częściach powiatu. W niektórych miejscowościach dwa razy tego samego dnia.

Jak informuje bryg. Grzegorz Buzala, rzecznik Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Puławach, co roku w okolicy 1 listopada strażacy otrzymują wezwania do palących się śmieci na cmentarzach. Tym razem nie było inaczej. Już w dzień Wszystkich Świętych na miejscowej nekropolii musieli interweniować druhowie z Kazimierza Dolnego. W Dzień Zaduszny (2.11.) podobna sytuacja miała miejsce w Gołębiu. Pracowita dla strażaków była także sobota 6 listopada. Jednostki z Baranowa i Wąwolnicy dwa razy tego samego dnia ruszały do akcji, by ugasić ogień na cmentarzach.

W większości przypadków mówi się o tzw. „nieostrożnym posługiwaniu się ogniem” lub „zaprószeniu ognia”. Niewykluczone, że ktoś celowo podpala pojawiające się wtedy na cmentarzach po przedsięwzięciach porządkach przyzmy śmieci, wśród których gros to plastikowe resztki po wkładach do zniczy czy wyblakłe wiązanki z tworzyw sztucznych. - Gdy palą się plastiki do atmosfery wydzielają się setki szkodliwych substancji, kolokwialnie można powiedzieć „cała tablica Mendelejewa” - przypomina bryg. Buzala z puławskiej straży pożarnej. Niestety wiele osób nie zdaje sobie sprawy z tego, jak bardzo szkodzi środowisku, a także okolicznym mieszkańcom, doprowadzając do zapłonu plastiku. Paląc się i topiąc pod wpływem wysokiej temperatury wydzielają nie-

bezpieczne dla ludzi związki, które potem wdychamy wraz z powietrzem.

Marta Pietroni

I N F O R M A C J A



## Innowacje służą naszemu zdrowiu

Zastanawialiście się kiedyś, co naprawdę oznacza termin innowacje? A może zdarzyło się wam zrezygnować z jakiegoś innowacyjnego przedsięwzięcia, bo to na pewno zbyt trudne? Firmy nagrodzone w tegorocznej edycji konkursu „Lider Innowacji” udowadniają, że to nieprawda. Innowacje, to kreatywność i odwaga we wdrażaniu nowych rozwiązań. Takich, które firmie i jej klientom przyniosą realne korzyści.

Organizator konkursu – Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości nagrodziła firmy związane z czterema branżami: biogospodarką, energetyką niskoemisyjną, medycyną i zdrowiem oraz informatyką i automatyką. Wszystkie realizowały projekty współfinansowane przez Fundusze Europejskie. O rozstrzygnięciu konkursu swoimi głosami zdecydowali jednak internauci. Dzisiaj poznamy dwóch zwycięzców przez nich wskazanych, a za tydzień przedstawimy pozostałych.

### Laureaci

**Biogospodarka: Aqua East Polska sp. z o.o.** Firma z siedzibą w Rudzie Hucie (pow. chełmski) od ponad 15 lat zajmuje się produkcją wody źródłanej. Wydaje się, że akurat w tej branży trudno wymyślić coś innowacyjnego. Im się jednak udało. Dzięki finansowanemu przez Regionalny Program Operacyjny projektowi na rynek trafiła woda „Baby Zdrój” Jest

to niesłodzony napój na bazie wody źródłanej wzbogacony dodatkiem naturalnych ekstraktów ziołowych. Stworzono go z myślą o kobietach w ciąży i w okresie laktacji oraz dla niemowląt. „Baby Zdrój” jest idealna do przygotowania posiłków dla niemowląt od pierwszych dni życia. W jej składzie są wyciągi z melisy lekarskiej i rumianku pospolitego, które posiadają potwierdzone przez współczesne badania kliniczne, szerokie właściwości antyoksydacyjne, przeciwzapalne, przeciwbakteryjne, rozkurczowe (kolki u niemowląt). Na świecie nie ma porównywalnego produktu. Produkowane w USA wody zawierające wyciągi z ziół i nie zawierające cukrów, nie są dedykowane dla matek w ciąży, karmiących i dla niemowląt.

**Medycyna i Zdrowie: Obst S.A.** Firma ma swoją siedzibę w Chełmie. Od 24 lat działa w branży spożywczej

## WYNAJEM APARTAMENTÓW

- pełne wyposażenie
- wysoki standard
- ciche i zielone osiedle
- idealne dla dzieci
- cena od 250 zł/doba

## APARTAMENTY Osmolice W STAWACH



500 755 700 519 084 809

f B Apartamenty Osmolice w Stawach

## KORNEX



08-504 Ułęż, Korzeniów 80 81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

## SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

### OBSŁUGA FIRM

- odbiór makulatury
- odbiór folii

### ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

i na rynku zdobyła sobie zaufaną pozycję. Produkuje płatki kukurydziane, formowaną galanterię śniadaniową, musli oraz pieczywo chrupkie. Wydawać by się mogło, że także w tej branży wymyślono już wszystko. Obst potrafił jednak nie tylko ulepszyć produkowane dotychczas wyroby a także wprowadzić nowe. Są to w pełni innowacyjne: Zbożowe pełnoziarniste rurki powlekane miodem z kakao, Micro-Płatki Fit, płatki pełnoziarniste dwuwarstwowe przekładane nadzieniem i pełnoziarniste pieczywo z kminem bez cukru.

Korzystając z unijnego wsparcia firma udoskonaliła też proces produkcji, dzięki czemu jej wszystkie produkty zostały w sposób znaczący ulepszone. Udało się między innymi wydłużyć termin przydatności do spożycia produktów do 16 miesięcy, zminimalizować zawartość szkodliwych akryloamidów w produktach i poprawić bezpieczeństwo i trwałość produktów poprzez innowacyjne pakowanie.

### Firmy, które zmieniają wizerunek regionu

Obie firmy swoje innowacyjne rozwiązania wdrożyły w oparciu o własne badania. Opracowane i wdrożone na ich podstawie technologie i produkty są innowacyjne w skali globalnej, nieznane i niestosowane dotychczas. – To właśnie takie firmy z wizją, nowoczesnym i oryginalnym pomysłem na swoją działalność i gospodarkę w ogóle, zmieniają obraz naszego województwa – mówi Jarosław Stawiarski, marszałek województwa lubelskiego. – Wierzę, że dzięki nim Lubelszczyzna rozpoznawalna będzie jako wspaniały region pod względem turystycznym i przyrodniczym ale także jako centrum nowych technologii i innowacji.

W ramach RPO WL LAW P zawarł prawie 5 tys. umów na przedsięwzięcia związane z innowacjami. Wydano na nie 1,8 mld zł. Dzięki tym pieniądzom na rynek trafiło 565 innowacyjnych produktów, a firmy wdrożyły ponad 330 innowacyjnych procesów. Podkreślić także trzeba, że przedsiębiorcy z Lubelszczyzny zgłosili 77 wniosków patentowych.

### Lubelskie Fundusze Europejskie

Dowiedz się więcej na:  
[www.rpo.lubelskie.pl](http://www.rpo.lubelskie.pl)



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

Samorządowcy martwią się o bezpieczeństwo na drogach

# Nałęczowscy radni alarmują: „Kiedyś ktoś tam zginie!”

Po raz kolejny na sesję rady miejskiej wróciła sprawa skrzyżowania w Drzewcach. Zdaniem niektórych radnych jest ono źle oznakowane, a kierowcy jeżdżą tam nieuważnie, co stwarza realne zagrożenie dla uczestników ruchu drogowego. Postulują poprawę oznakowania.

Za szybko i nieuważnie

O tym, że na skrzyżowaniu w Drzewcach przy tzw. „Grubej Lipie” nagminnie dochodzi do wypadków, spowodowanych często wymuszeniem pierwszeństwa przejazdu informują także na swoim facebookowym profilu miejscowi strażacy, którzy często właśnie w tym miejscu interweniują. Na problem zwracają uwagę również radni gminy Nałęczów. Ich zdaniem należałoby zmienić tam organizację ruchu. Wojciech Pawłocik na październikowej sesji przytoczył przykład kierowcy, który dojeżdża-



**Jan Ziomka,**  
członek Zarządu Powiatu Puławskiego  
**Dokumentacja przebudowy skrzyżowania w Drzewcach jest na ukończeniu**

jąc do skrzyżowania przyhamował, bo nie wiedział, że znajduje się na drodze z pierwszeństwem. I całe szczęście, bo z lewej (od strony Piotrowic) przemknął przed nim TIR, bez zatrzymywania się. Tym razem do tragedii na szczęście nie doszło. Radny zwrócił też uwagę na niefortunne usytuowanie znaków drogowych w tym miejscu, wskazując, że jadąc od strony Piotrowic, można

odnieść wrażenie, że jedzie się drogą z pierwszeństwem.

- Jest przejście dla pieszych, ale nie ma chodnika. Poza tym znak „przejście dla pieszych” zasłania znak „STOP” - mówił. - Jadąc do Puław, przyjrzałem się tym znakom. Naprawdę jest duża nieuwaga kierowców, bo ten znak STOP widać - stwierdził Wiesław Pardyka i dodał: - Ktoś, kto dojeżdża do skrzyżowania i widzi przejście dla pieszych, tak naprawdę już powinien zwolnić. Dzięki temu znakom nie widać znak STOP. Do sprawy odniósł się również radny Jerzy Pyśniak. - Kierowcy nie patrzą na znaki, jadąc od Łopatek i od Piotrowic - mówił na sesji 4 listopada. Stwierdził, że bezpieczeństwo zwiększyłoby namalowanie znaków poprzecznych na jezdni (grubą farbą z efektem drgań, które ostrzegają kierowców).

**Będzie dotacja, będzie przebudowa**

Jednak przed rozpoczęciem przebudowy skrzyżowania niestety nie będzie możliwe namalowanie pasów powodujących hałas i drgania pojazdów. Burmistrz Nałęczowa,



**Wiesław Pardyka,**  
burmistrz Nałęczowa

Za tę drogę odpowiada Starostwo Powiatowe oraz Powiatowy Zarząd Dróg. Przygotowywane są dokumenty projektowe dotyczące przebudowy tego skrzyżowania. Na odcinku od Kolonii Drzewce będzie wykonywany chodnik. Gmina Nałęczów zadeklarowała wkład własny do tej inwestycji.

Wiesław Pardyka poinformował radnych, że jest już projektowana przebudowa tej drogi, ale w obrębie istniejącego pasa drogowego. Jego zdaniem najlepszym rozwiązaniem byłoby tam rondo. Dokumentacja przebudowy tej drogi jest już na ukończeniu. Nasz wniosek o dofinansowanie z „Polskiego Ładu” nie został zaakceptowany, ale złożymy go jeszcze raz, w kolejnym naborze. W planach mamy na pewno poprawę oznakowania przejścia dla pieszych - mówi na potwierdzenie słów burmistrza Jan Ziomka, członek Zarządu Powiatu Puławskiego odpowiedzialny za drogi. Władze powiatu mają podobne spostrzeżenia co do zachowań kierowców na skrzyżowaniu w Drzew-



**Jerzy Pyśniak,**  
radny

Wnoszę o namalowanie jeszcze przed remontem czerwonych pasów poprzecznych na jezdni. Kierowca, jadąc, usłyszy, że coś się dzieje pod kołami i automatycznie otworzy oczy i będzie patrzył na znaki, nie na ekran nawigacji.

cach, jak nałęczowscy radni. Jak przyznaje Jan Ziomka wypadki, do których dochodzi przy „Grubej Lipie”, są spowodowane tym, że kierowcy jeżdżą tam zbyt szybko i nie zwracają uwagi na znaki. Członek Zarządu Powiatu Puławskiego odniósł się też do sprawy budowy chodnika w tym miejscu. Uważa, że jest potrzebny, ale ze względu na koszty, jego wykonanie na razie nie będzie możliwe.

AG

R E K L A M A

al. Partyzantów 48 lok. L7  
24-100 Puławy  
Tel.: 696 080 999

## NOWOŚĆ

### CYFROWA PROTETYKA 3D

**Przewaga wycisku cyfrowego nad manualnym:**

- Komfort pacjenta, pobieranie tradycyjnych wycisków nie należy do przyjemnych.
- Szybki czas oczekiwania na gotową pracę protetyczną, nawet w 24 godziny (korony, mosty, licówki cyrkonowe i pełnoceramiczne).
- Praca protetyczna jest trwalsza i bardziej estetyczna.
- Błoczek, z którego wykonana jest praca protetyczna, frezowany jest automatycznie z modelu cyfrowego, dlatego jest o wiele bardziej precyzyjny.
- Dokładność skanera to 20 mikronów, nieosiągalna dla ludzkiego oka.

szczegóły na [www.dentalmed.pulawy.pl](http://www.dentalmed.pulawy.pl)

R E K L A M A

**Lubelska Giełda Samochodowa**  
[www.lubelskagieldasamochodowa.pl](http://www.lubelskagieldasamochodowa.pl)

**OD 1 PAŹDZIERNIKA 2021 OBNIŻAMY O 50% OPŁATĘ DLA SPRZEDAJĄCYCH SAMOCHODY OSOBOWE.**

**ZYSK Z BILETÓW PRZEKAŻEMY DLA LUBELSKIEGO HOSPICJUM DLA DZIECI IM. MAŁEGO KSIĘCIA**

**ODWIEDZAJĄC GIEŁDĘ SAMOCHODOWĄ**

**Elizówka 65, 21-003 Ciecierzyn**

**ZBIERAJĄC ZAKRĘTKI I PRZYNOSIĄC DO NASZEGO PUNKTU ZBIÓRKI**

Na zdjęciu Filippek, Podopieczny LHD

**LUBELSKIE HOSPICJUM DLA DZIECI IM. MAŁEGO KSIĘCIA**

**NEKROLOGI**

**Paweł Dudek, 45 l.**  
Wysokie Koło, zm. 31.10.

**Tadeusz Pacocha, 76 l.**  
Puławy, zm. 04.11.

**Marianna Sijko**  
z d. Ciepiewska, 75 l.  
Puławy, zm. 04.11.

**Zbigniew Kamiński, 48 l.**  
Puławy, zm. 04.11.

**Roman Figura, 65 l.**  
Zarzecze, zm. 05.11.

**Tadeusz Chojnacki, 55 l.**  
Kurów, zm. 06.11.

**Ewa Liszewska, 55 l.**  
Puławy, zm. 07.11.

**Maria Dąbek, 74 l.**  
Nałęczów, zm. 09.11.

**Wanda Madej, 95 l.**  
Osiny, zm. 10.11.

**Robert Waler, 47 l.**  
Kazimierz Dolny, zm. 11.11.

**Marianna Manowicz, 76 l.**  
Puławy, zm. 11.11.

Zakład Pogrzebowy "ACHERON I"  
Miroslaw Kuflewski ul. Bema 8,  
24-100 Puławy tel. 81 887 99 18,  
606 119 721

R E K L A M A

**DRZEWA I KRZEWY OZDOBNIE**

**Ewa i Sylwester Kałdunek**

☎ 607 862 236 Celejów 8 ☎ 607 033 889

Ostatni nabór pozwoli zapełnić dwa z czterech wolnych miejsc w jednostce

# Nikt nie chce pracować w straży miejskiej?

**Puławska straż miejska cierpi na braki kadrowe. Kolejna rekrutacja tylko w połowie zakończyła się sukcesem.**

## Chętni, niekompetentni

Pomagają policji, strzegą porządku na ulicach, upominają hałasujących w nocy i kierowców parkujących nie tam gdzie trzeba. W Puławach straż miejska funkcjonuje od lat. Choć w pewnym momencie głośno mówiło się o jej likwidacji, władze miasta nie zdecydowały się na ten krok stojąc na stanowisku, że jest to potrzebna mieszkańcom formacja.

Latem na wniosek komendanta straży zakupił na jej potrze-

by nowe auto. Mimo to ciężko o chętnych do pracy.

W tym roku nabory na strażników miejskich urząd miasta ogłaszał już trzy razy - w lipcu, we wrześniu i w październiku. Wolne są cztery etaty.

Jakie wymagania muszą spełnić kandydaci? Jeszcze w wakacje od zainteresowanych pracą w SM wymagano wyższego wykształcenia, znajomości przepisów stosowanych przez strażników - o samorządzie gminnym, ruchu drogowego, komunikatywnej znajomości języka angielskiego. Osoby, które spełniły wymagania formalne musiały obowiązkowo przejść test wiedzy ze wspomnianych zagadnień i zdać egzamin sprawnościowy. To jednak dla kandydatów oka-

zało się nie takie łatwe, bo żaden nie zdobył wymaganej łącznie z testu wiedzy i egzaminu sprawnościowego minimalnej liczby 10 punktów.

## Nie chcieli już nawet dyplomu

We wrześniowej rekrutacji obniżono nawet wymagania co do wykształcenia - w myśl ogłoszenia zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej o zatrudnienie mogły starać się także osoby ze średnim wykształceniem. I to nie pomogło. Sytuacja z lipca się powtórzyła. Urzędnicy powiedzieli - do trzech razy sztuka i ponowili postępowanie rekrutacyjne. Na aplikacje czekali do 25 października, wpłynęło 6, ale

tylko trójka kandydatów zakwalifikowała się do kolejnego etapu.

- W wyniku naboru zostało wyłonionych dwóch kandydatów do zatrudnienia. Sam proces rekrutacji nie gwarantuje wyłonionej osobie pracy w straży miejskiej. Należy ukończyć szkolenie podstawowe dla strażników gminnych oraz zdać egzamin kończący to szkolenie - informuje Łukasz Kołodziej z UM Puławy.

Na jaką pensję może liczyć osoba zatrudniona na stanowisku strażnika miejskiego w Puławach? Jak informuje ratusz to maksymalnie 3,2 tys. zł plus dodatek za wieloletnią pracę (5-20% wynagrodzenia zasadniczego) w zależności od dotychczasowego stażu pracy.

Marta Pietroni

# Kto kupi atrakcyjną działkę w centrum Puław?



**Starostwo Powiatowe w Puławach sprzedaje nieruchomość z budynkiem handlowym przy skrzyżowaniu ul. Kusocińskiego i Wróblewskiego. Cena wywoławcza to kilkaset tysięcy złotych.**

Działka ma powierzchnię 0,02 ha, częściowo jest pokryta kostką brukową, gdzie wydzielone są też miejsca parkingowe. W centralnej części znajduje się budynek handlowo - usługowy z salą sprzedażową i socjalno - magazynową. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego zezwala w tym miejscu na zlokalizowanie gastronomii, biur,

obiektów kultury, obiektów handlowych, drobnych usług, poradni i pracowni medycznych. Cena wywoławcza ustalona przez władze powiatu to 186 tys. zł netto. Osoby zainteresowane zakupem nieruchomości do 2 grudnia muszą wpłacić wadium w wysokości 18,6 tys. zł na konto starostwa. Publiczny przetarg odbędzie się 7 grudnia o godz. 8.30 w sali 102 w Starostwie Powiatowym w Puławach.

-Wysokość jednego postąpienia ustalana jest przez uczestników przetargu i wynosi nie mniej niż 1 % ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych - informują urzędnicy.

Marta Pietroni

# Czy w Kazimierzu Dolnym powstanie kolejny skatepark?

**W nadwiślańskim miasteczku trwa obecnie zbieranie podpisów poparcia za utworzeniem miejsca.**

## Kazimierz pozazdrościł Puławom

Mija już prawie pięć miesięcy od otwarcia wyremontowanego skateparku w Puławach. Miejsce zyskało nową betonową nawierzchnię, pojawiły się nowe przeszkody oraz energooszczędne oświetlenie LED. Nie brakuje chętnych, aby pojeździć tam na desce, rowerze czy BMX-ie. Inwestycja pochłonęła ponad 6,3 mln zł. O skateparku myśli się także w Kazimierzu Dolnym. Prezes fundacji KZMRZ Michał Stachyra przygotował petycję do burmistrza miasteczka, Artura Pomianowskiego.

- Uważamy, że budowa skateparku w Kazimierzu Dolnym to bardzo ważna inwestycja dla miasta i jego mieszkańców, jeśli nie jedna z najważniejszych przez ostatnie dziesięciolecia - taką informację można znaleźć w petycji.

W rozmowie z nami przyznał, że fundacji zależy przede wszystkim na wielowymiarowym wspieraniu społeczności lokalnej miasteczka.

- Mieszkając w Kazimierzu Dolnym od pięciu lat zaobserwowałam, że brakuje tutaj



Tak mógłby wyglądać skatepark obok Gminnego Zespołu Szkół w Kazimierzu Dolnym. Miejsce ma być inspirowane skateparkiem w Parku Jordana w Krakowie

jakiegokolwiek przestrzeni dla młodych ludzi, gdzie mogliby uprawiać sport, integrować się czy brać udział w wydarzeniach o wymiarze sportowym czy kulturalnym. Kazimierz Dolny, ze względu na specyfikę, podobnie jak wiele turystycznych miast na świecie, jest miastem skupiającym się głównie na przyjeźdźnych. Można powiedzieć, że głównym prowokatorem utworzenia skateparku była moja 10-letnia córka, która aktywnie uprawia sport, w tym jazdę na hulajnodze i desce. W tym momencie, by mogła to praktykować trzeba udać się do Puław czy Lublina. Wiem, że ten problem dotyczy wielu rodziców w gminie Kazimierz Dolny - tłumaczy Stachyra.

## Mieszkańcy „za”

Jako miejsce dla nowego skateparku inicjatorzy jego budowy wskazują teren w sąsiedztwie Gminnego Zespołu Szkół. Obiekt będzie dostępny nie tylko dla mieszkańców gminy, ale i również dla turystów odwiedzających nadwiślańskie miasteczko. Zdaniem Michała Stachyry Kazimierz Dolny może sporo na tym zyskać. Do tej pory zebrano już ponad pięćset podpisów poparcia.

- Ponadto na terenie skateparku planujemy, dzięki wsparciu społeczności skateowej, organizować wydarzenia sportowe na wysokim, ogólnopolskim poziomie. Chcemy w najbliższym czasie spotkać się w tej sprawie z burmi-

strzem, bo to on decyduje o przyszłości idei budowy skateparku - dodaje Michał Stachyra.

Prezes fundacji wstępnie wycenił, że budowa skateparku kosztowałaby maksymalnie 600 tys. zł, a jej fundusze pochodziłyby od sponsorów, zbiorów społecznych czy np. z dotacji z Ministerstwa Sportu. Postanowiliśmy zapytać władarzy miasteczka, co sądzą o pomysły. Niestety nie udało się nam skontaktować telefonicznie z burmistrzem, nie dostaliśmy także odpowiedzi na pytania wysłane do urzędu mailem.

Dominik Kęsik

# PODPATRZONE



Puławska jadłodzielnia świeci pustkami. Uwagę na to zwrócili nam nasi czytelnicy. Gdy kilka dni temu pojechaliśmy na miejsce, rzeczywiście w lodówce usytuowanej przy wejściu głównym do hali targowej przy ul. Piaskowej nie było żadnych produktów. Zatem puławianie do dzieła - przypominamy: do jadłodzielnicy można dostarczać pełnowartościowe, nie przedatowane produkty. Można też podzielić się nadwyżką samodzielnie przygotowanego przez nas jedzenia

# Ostatnia droga ks. Witolda Czuby



Msza święta pogrzebowa śp. ks. Witolda Czuby odprawiona została w środę w kościele parafialnym w Zagłobie. Przewodniczył jej biskup pomocniczy senior Edward Frankowski z Sandomierza. Dzień wcześniej msza św. żałobna odprawiona została w parafii w Dąbrówce

**ZAGŁOBA:** Pochodził z Zakrzowa. Służył w m.in. z Baranowa, Puław i Józefowa. Przez ostatnie lata działał na ziemi sandomierskiej.

7 listopada w wieku 64 lat zmarł ks. Witold Czuba. Jego pogrzeb odbył się w minioną środę, w rodzinnej parafii w Zagłobie. Tu też został pochowany, na miejscowym cmentarzu parafialnym.

Rodzinne korzenie ks. Czuby wywodzą się z gminy Łaziska, z Zakrzowa. Urodził się w 1957 roku w Poniatowej. Studia teologiczno-filozoficzne ukończył w Wyższym Seminarium Duchownym w Lublinie. Kapłanem był od 39 lat. Święcenia przyjął w 1982 roku.

Przez pierwsze jedenaście lat jako kapłan pracował w diecezji lubelskiej. Był wikariuszem

w parafiach: Baranów, Józefów, Boby, Puławy, Chełm i Świdnik. W 1993 r. rozpoczął posługę kapłańską w diecezji sandomierskiej, która weszła w skład archidiecezji lubelskiej. Przez dwa lata był proboszczem parafii w Olbiciu, a od 1995 roku do chwili śmierci pełnił urząd proboszcza w parafii pw. św. Onufrego i Niepokalanego Serca NMP w Dąbrówce.

- Mocno związany był z diecezją lubelską ale poprzez swoją pracę duszpasterską również z naszą diecezją sandomierską – podkreślał podczas mszy świętej pogrzebowej biskup pomocniczy sandomierski Edward Frankowski, senior.

W ostatniej drodze towarzyszyli swojemu proboszczowi parafianie z Dąbrówki i księża koledzy. Pożegnać ks. Witolda przyszli też mieszkańcy rodzinnej miejscowości i parafii.

- Choć cierpiał na nieuleczalną chorobę to jego nagłe odejście zaskoczyło nas kapłanów – mówił żegnając zmarłego duchowny z dekanatu Ulanów.

W pamięci księży i parafian ks. Witold już się zapisał jako cichy, skromny i pokorny człowiek i kapłan.

- Zawsze pomocny, zawsze skory do zastępstw. Nie było z jego strony żadnych problemów czy pretensji. Na wszystko się zgadzał. Niewiele od życia wymagał dla siebie, ani sławy, ani zaszczytów, ani uznania, bo nie był pyszny, zarozumiały czy kłótniwy. Nie skarżył się na nic – podkreślał duchowny.

Przez 26 ostatnich lat ks. Czuba kierował parafią w Dąbrówce (pow. Nisko). Czuł się tam jak u siebie w domu, żył się z mieszkańcami. Wszystkich znał z imienia i nazwiska. Wierni go szanowali za to, że nie stwarzał dystansu.



Ks. Witold Czuba (1957 - 2021)

- Byłeś z nami w każdej okoliczności naszego życia. Dzieliłeś nasze radości, pocieszałeś. Nasze sprawy stały się twoimi. Nikt nie był ci obojętny. Każdego parafianina znałeś osobiście – żegnali podczas pogrzebu zmarłego proboszcza parafianie z Dąbrówki.

Agnieszka Ciekot



Po mszy kondukt żałobny udał się na cmentarz parafialny w Zagłobie,



Trumnę z ciałem zmarłego księdza odprowadzili do grobu księża z diecezji lubelskiej, sandomierskiej i zamojsko-lubaczowskiej



Trumna z ciałem zmarłego ks. Witolda Czuby spoczęła w rodzinnym grobie. Rok wcześniej duchowny pochował swoją matkę...

## Puławy: Kto sponsoruje artykuły we Wspólnocie?

Tak uznał prezes MZK po naszej publikacji na temat złej kondycji finansowej spółki. (...) aby na mnie przerzucić nieudacznictwo i brak chęci współpracy z gminami ze strony Organizatora (Maja) - napisał Piotr Konieczny. Teraz twierdzi, że to nieporozumienie, a do artykułu nie ma zastrzeżeń.

Po naszym artykule dotyczącym aktualnej sytuacji w Miejskim Zakładzie Komunikacji w Puławach zawrzało. We

wtorek rano (9 listopada) na naszym profilu na Facebooku, jak co tydzień zamieściliśmy zdjęcie pierwszej strony najnowszego wydania. Głównym tematem numeru była sprawa złej kondycji finansowej oraz obawy pracowników, którzy pojawili się na październikowej sesji rady miasta, by prosić o wsparcie radnych. Wkrótce pod postem wpis umieścił prezes MZK.

- „To jest artykuł sponsorowany aby na mnie przerzucić nieudacznictwo i brak chęci współpracy z gminami ze strony Organizatora (Maja)” - napisał Piotr Konieczny.

Oprócz tego pojawiły się komentarze mieszkańców powiatu, którzy na potwierdzenie informacji zawartych w artykule, także informują o problemach komunikacyjnych.

O to, co prezes miał na myśli i kto miałby sponsorować artykuł, którego treść jest relacją z żywej dyskusji, jaka wywiązała się na sesji na temat sytuacji miejskiej spółki, po tym, jak głos zabrali zaniepokojeni pracownicy, o czym może przekonać się każdy, kto obejrzy dostępną publicznie transmisję z sesji, zapytaliśmy samego Piotra Nakoniecznego.

Prezes MZK twierdzi, że zaistniały wpis to nieporozumienie.

- To fragment dłuższej konwersacji, jaką prowadziłem w Messengerze w temacie funkcjonowania MZK z jednym z sołtysów, który chciał kursowania kolejnych autobusów w niedzielę. Wpis odnosi się do zupełnie innego artykułu. Sołtys podesłał mi artykuł, a ja myśląc, że odpisuje jemu, nieświadomie zamieściłem wpis pod tym ar-

tykułem. Nie wiedziałem, że to się zamieściło - wyjaśnia prezes MZK Puławy.

Jak przyznał nasz artykuł przeczytał w czwartek i nie ma do niego żadnych zastrzeżeń.

Z prośbą o komentarz wpisu prezesa miejskiej spółki wystąpiliśmy do prezydenta Puław, jako jego zwierzchnika. Paweł Maj był zaskoczony zwartą w nim treścią. W jego ocenie może zaszkodzić spółce i miastu w momencie tak ważnych negocjacji, prowadzonych z gminami.

Na poprzedniej sesji RM Puławy przewodnicząca zapowiedziała specjalną sesję, poświęconą wyłącznie sytuacji MZK. Ta odbędzie się w najbliższy czwartek 18 listopada o godz. 17.00 w sali konferencyjnej urzędu miasta.

Marta Pietroni



Paweł Maj, prezydent Puław

Publiczna wypowiedź pana prezesa jest zdumiewająca. Przecież, to na prezie Koniecznym, jako szefie spółki, spoczywa obowiązek związany z wykonywaniem swojej pracy - tu mam na myśli m.in. organizację kursów autobusów czy związane z tym uzgodnienia z gminami korzystającymi z usług MZK. Nietaktem według mnie jest więc obarczanie urzędu swoimi niedociągnięciami związanymi z wykonywaniem obowiązków służbowych. Ale bardziej dla mnie druzgocący jest fakt, że właśnie w tym czasie, gdy przed samorządami stoi niemałe wyzwanie w postaci porozumienia w sprawie finansowania kursów pozamiejskich, pan prezes publicznie

wypowiada opinie, które mogą obrażać samorządowców biorących w nich udział i wpłynąć niekorzystnie na wynik prowadzonych właśnie negocjacji. Takie publiczne działania pana prezesa dyskredytują spółkę, urząd, burmistrzów i wójtów okolicznych gmin. Uważam za szczególnie skandaliczne, że w niezależnym medium, po obiektywnym artykule opartym na relacji z publicznych sesji i wypowiedziach władz ościennych gmin, prezes Konieczny doszukuje się drugiego dna, twierdząc, że artykuł jest sponsorowany. Ja jako prezydent nie godzę się na obrażanie mnie i innych oraz na karygodne i bezpodstawne oskarżanie mediów. Ufam, że działania pana prezesa jednak nie wpłynęły negatywnie na kierunek rozmów mających na celu porozumienie w sprawie kursów autobusów i ich finansowania, ponieważ wszystkim nam, wybranym przez mieszkańców, bardzo zależy na tym, by wspólnie rozwiązywać różnorodne tematy tak, by wszystkie strony, ale przede wszystkim mieszkańcy czuli, że pracujemy w ich interesie i chcemy jak najlepiej poradzić sobie z wyzwaniami dotyczącymi m.in. transportu

## Eco Senior

projekt dla aktywnych - energetycznych - ekologicznych



„Angażujemy. Edukujemy. Integrujemy” - pod takim hasłem odbywają się warsztaty z cyklu ECO SENIOR

ECO SENIOR-zy z Milejowa.  
Słoiki zyskały nowe życie

Posłużą jako pojemniki, zamiast trafić do kosza na śmieci. Chodzi o słoiki, które seniorzy z Klubu Kreatywnych Kobiet przy Gminnym Ośrodku Kultury w Milejowie wzięły na warsztat podczas warsztatów recyklingowych, zorganizowanych przez „Wspólnotę” pod patronatem Grupy Azoty Zakłady Azotowe Puławy S.A.

Seniorzy z Klubu Kreatywnych Kobiet przy Gminnym Ośrodku Kultury w Milejowie to kolejna grupa, która dzięki naszym bezpłatnym warsztatom recyklingowym przekonała się, jak zaskakujące drugie życie można dać pustemu szkłanemu słoikowi.

Seniorzy z Milejowa pod okiem instruktorki Małgorzaty Król-Smagały z wydawałoby się bezużytecznych słoików, przy użyciu farb, flamastrów i suszarek stworzyły coś unikalnego. Teraz posłużą im za pojemniki na różności: cukierki, herbatę czy mąkę.

Najlepszą pracą uczestniczki warsztatów uznały słoik wykonany przez Teresę Grudzień - to jej rękodzieło zostało zgłoszone do konkursu, w ramach którego komisja wybierze najciekawsze prace.

„Angażujemy. Edukujemy. Integrujemy” - pod takim hasłem odbywają się warsztaty z cyklu ECO SENIOR, organizowane przez „Wspólnotę”, pod patronatem Grupy Azoty Puławy. Poprzez zajęcia pokazujemy, jak można wykorzystać z pozoru niepotrzebne odpady z plastiku, szkła czy papieru. To już druga taka wspólna akcja naszego Wydawnictwa i Grupy Azoty Zakłady Azotowe Puławy S.A.

Warsztaty w Milejowie to czwarte zajęcia zorganizowane w ramach projektu ECO SENIOR. Pierwsze warsztaty odbyły się w Opolu Lubelskim, a ich uczestnikami były seniorzy z Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Opolu Lubelskim. Drugie w Michowie - uczestniczyli w nich członkowie Towarzystwa Przyjaciół Michowa. Trzecie warsztaty zorganizowaliśmy w Łęcznej, z seniorami z Klubu 50 Plus, działającego w Osiedlowym Domu Kultury przy ul. Górniczej w Łęcznej. Wytworzone przez te grupy recyklingowe biżuteria oraz ozdobne słoiki były wyjątkowe.

Zapraszamy do śledzenia na bieżąco relacji z warsztatów recyklingu zarówno w tygodnikach: „Wspólnota Puławska”, „Wspólnota Opolska”, „Wspólnota Lubartowska” i „Wspólnota Łęczyńska”, a także w naszych serwisach internetowych.

Dominik Smagała



Eco Seniorzy z Milejowa (Klub Kreatywnych Kobiet przy Gminnym Ośrodku Kultury w Milejowie): Barbara Misiak, Wanda Budzio, Elżbieta Dzik, Teresa Grudzień, Renata Giszczak, Halina Wilczyńska, Ewa Sawic, Bożenna Gawrylak. Instruktorka: Małgorzata Król-Smagała



Seniorzy z Klubu Kreatywnych Kobiet przy Gminnym Ośrodku Kultury w Milejowie pracowali na warsztatach z dużym zaangażowaniem



„Angażujemy. Edukujemy. Integrujemy” - pod takim hasłem odbywają się warsztaty z cyklu ECO SENIOR, organizowane przez „Wspólnotę”, pod patronatem Grupy Azoty Puławy



Teresa Grudzień

Akurat mam małą wnuczkę, która przepada za słodyczkami...

- Wykonywałyśmy ozdobne słoiczki z przeznaczeniem na herbatę, kaszę i inne produkty. Żebyśmy mogły postawić je sobie na domowej półce. Mój słoiczek zostanie przeznaczony na cukierki. Akurat mam małą wnuczkę, która przepada za słodyczkami... Zawsze jest satysfakcja, że zrobiło się taki słoiczek samemu, nawet jeśli nie wszystko wyjdzie, jak byśmy tego chcieli. Dobrze, że są organizowane takie warsztaty, że zrobiło się taki słoiczek samemu, nawet jeśli nie wszystko wyjdzie, jak byśmy tego chcieli. Słoik nie wylądował w koszu, tylko się jeszcze przyda. Warto się spotykać, próbować czegoś nowego, poznać nowe zastosowania zużytych już materiałów

## Eco Seniorzy coraz mocniej się rozkręcają

Kolejne spotkanie warsztatowe i kolejne ciekawe prace z recyklingu. Sami uczestnicy pod koniec zajęć nie wierzą, że takie cudenka wykonali ze szkła i plastiku.

W ramach projektu przeprowadzony zostanie konkurs na najciekawszą pracę z recyklingu. Do udziału w konkursie grupa zgłasza jedną z prac wykonanych podczas warsztatów. Wyboru najciekawszej pracy oraz miejsca drugiego i trzeciego dokona kapituła powołana przez organizatora. Autorzy wyłonionych przez kapitułę prac otrzymają indywidualne nagrody rzeczowe o wartości: I miejsce - 300 zł, II miejsce - 200 zł, III

miejsce - 200 zł. Laureat I miejsca wygrywa dodatkowo nagrodę dla grupy, którą reprezentuje, w postaci dodatkowych warsztatów recyklingowych o uzgodnionej z organizatorem tematyce. Zapewnienie miejsca warsztatów leży po stronie uczestników projektu.

Przypomnijmy, że celem projektu Eco Senior jest promowanie działań ekologicznych ze szczególnym uwzględnieniem recyklingu. Edukacja w dziedzinie recyklingu, pokazanie uczestnikom praktycznych umiejętności wykorzystywania powtórnego materiałów plastikowych, szklanych czy z papieru. A ponad wszystkimi celami jest integracja, zaangażowanie i bycie razem w grupie przyjaciół.

AM

# Puławskie Azoty na minusie

Grupa Azoty Puławy zakończyła trzeci kwartał tego roku z 25 mln zł straty. Władze spółki nie ukrywają, że wpływ na to miały podwyżki cen gazu i innych surowców.

Grupa Azoty Puławy to jedna z największych firm na Lubelszczyźnie i zarazem największy pracodawca w powiecie puławskim. Mimo że dotąd potentat nawozowy nawet w pandemii radził sobie całkiem nieźle, notując zyski, podsumowanie kolejnego kwartału tego roku nie napawa optymizmem. Mimo wzrostu

sprzedaży i wyższych cen oferowanych przez siebie produktów, zamiast zysku Azoty odnotowały stratę, sięgającą 25 mln zł. Jako czynniki silnie wpływające na sytuację finansową spółki, jej władze wskazują m.in. rosnące ceny gazu, którego cena kwartał do kwartału wzrosła ponad 400 proc. Więcej trzeba było także zapłacić za benzen, energię elektryczną oraz uprawnienia do emisji CO<sub>2</sub>.

- Ze względu na strukturę i specyfikę produkcji Grupa Azoty Puławy w większym stopniu niż pozostałe spółki Grupy Kapitałowej Grupa Azoty odczuła wzrost cen surowców. Mimo to spółki z Grupy Azoty pozostały jednymi z nie-

licznych producentów nawozów azotowych w Europie, którzy z powodu skokowo rosnących kosztów surowców nie ograniczyli swojej produkcji. Naszym nadrzędnym celem jest zabezpieczenie popytu na nawozy na priorytetowym dla nas rynku krajowym - mówi Tomasz Hryniewicz, prezes zarządu Grupy Azoty Puławy.

Zysku takiego jak dotąd nie przyniósł dotąd świetnie prosperujący segment „Agro”, w który najbardziej uderzyła wspomniana wyżej podwyżka cen gazu.

- W trzecim kwartale 2021 r. sprzedaż zewnętrzna Segmentu Agro wyniosła 1 086,1 mln zł i była wyższa o 63 proc. niż

w analogicznym okresie roku poprzedniego. Niestety wyższe koszty wytworzenia sprzedanych produktów (o 92,1 proc.) i wyższe koszty sprzedaży (o 31,4 proc.) przełożyły się na niższy niż rok wcześniej zysk ze sprzedaży zewnętrznej - wyniósł on 22,9 mln zł, czyli o ponad 76,2 proc. mniej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego - informuje biuro prasowe spółki.

Lepsze wyniki Azoty osiągnęły w segmencie „Tworzyw”. Trzeci kwartał tego roku zakończyła ze sprzedażą na poziomie 135,5 mln zł, o ponad 250 proc. wyższą niż przed rokiem.

Marta Pietroni

## Z urzędu marszałkowskiego na rzecznika Grupy Azoty

Miejsce Katarzyny Hałat zajął Paweł Wójcik. Do niedawna był dyrektorem jednego z departamentów w Urzędzie Marszałkowskim. Wójcik jest postacią znaną w Puławach. W 2013 r. został asystentem byłego prezydenta Janusza Grobla. Odpowiadał także za kontakty z mediami. Jednak po jego przegranej w ostatnich wyborach samorządowych zrezygnował z pracy w puławskim ratuszu. Następnie związał się z Urzędem Marszałkowskim w Lublinie, gdzie pełnił funkcję zastępcy dyrektora Departamentu Kultury, Sportu i Turystyki. Od dwóch lat stoi także na czele Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej. Katarzyna Hałat stanowisko rzecznika Grupy



Paweł Wójcik, przez kilka lat był związany z puławskim ratuszem, potem z Urzędem Marszałkowskim w Lublinie. Teraz będzie odpowiadał za wizerunek Grupy Azoty w mediach

Azoty Puławy przejęła w 2020 r. Wcześniej funkcję tę pełnił Michał Mulawa, aktualnie wicemarszałek województwa Lubelskiego.

Marta Pietroni

AUTOPROMOCJA

## Prenumerata Wspólnoty to wygoda i gwarancja niskiej ceny!

**Korzyści z prenumeraty**  
Już teraz można zamawiać u listonoszy i na poczcie prenumeratę Wspólnoty.



**Gazeta trafi do Twojego domu**

- przyniesie ją listonosz, nie trzeba wychodzić, gdy pada deszcz lub śnieg



**Pewność**

- żadnego numeru nie przegapisz!



**Gwarancja stałej ceny**

- ceny będą się zmieniały, a ta zostanie stała przez cały rok



**Bezpieczeństwo**

- ważne w pandemii, nie trzeba stać w kolejkach, w ogóle wychodzić do sklepu



**Jeden miesiąc za darmo!**

- cena gazety w prenumeracie rocznej jest niższa, co daje w efekcie przez cały jeden miesiąc gazetę za darmo



**Upominki!**

- w ciągu roku, kilka razy dodamy do gazety upominki, ale wyłącznie dla stałych prenumeratorów

**Omijaj kolejki,  
psikusy pogody,  
prenumeruj Wspólnotę  
- zdobywaj nagrody!**



**e-prenumerata**

Cały czas można również zamówić prenumeratę

Wspólnoty

w wydaniu elektronicznym na [www.e-prasa.pl](http://www.e-prasa.pl)

**UWAGA!**

W razie jakichkolwiek trudności lub pytań, czekamy pod telefonem: 791 161 007

## Muzeum Czynu Bojowego Kleeberczyków i pensjonat Zaborek najlepszymi produktami turystycznymi województwa

XI edycja Lubelskiej Gali Turystyki odbyła się 10 listopada w Centrum Spotkań Kultur w Lublinie.

- Jesteśmy dumni, szczęśliwi. To dla nas ogromny zaszczyt, tym bardziej że jako laureat w konkursie na „Najlepszy Produkt Turystyczny Województwa Lubelskiego 2021” otrzymaliśmy rekomendację Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej do etapu ogólnopolskiego konkursu „Najlepszy Produkt Turystyczny - CERTYFIKAT Polskiej Organizacji Turystycznej” - mówi nam dyrektor Muzeum Czynu Bojowego Kleeberczyków Iwona Adamska. Kapituła, w skład której wchodzi m.in.: eksperci z dziedziny turystyki oraz przedstawiciele mediów regionalnych i ogólnopolskich doceniła innowacyjność, spójny i przyjazny dla odbiorców przekaz zachowany w duchu głębokiego patriotyzmu.

Placówka upamiętniająca ostatnią bitwę kampanii wrześniowej czeka gruntowna modernizacja. Ma ona kosztować 8 mln zł. 7 mln zł. gmina Adamów w powiecie łukowskim pozyskała za programy Polski Ład. - To będzie prawdziwa perełka - zapowiada wójt Karol Ponikowski. Obecnie trwają prace projektowe, a pierwsze prace budowlane mają ruszyć latem 2022

### Lista laureatów:

**I miejsce:** Zoom Natury w Janowie Lubelskim

**II miejsce:** Pensjonat Uroczysko Zaborek w Kolonii Janów Podlaski

**III miejsce:** Muzeum Czynu Bojowego Kleeberczyków w Woli Gułowskiej

**Nagroda Internautów:** Roztoczańskie Muzeum PRL w Zamościu

### Wyróżnienia:

Nocne Zwiedzanie Kazimierza Ogród Zoologiczny im. Stefana Milera w Zamościu  
Rekonstrukcja Bitew pod Tomaszowem Lubelskim  
Miejscowość Siedliska w Gminie Lubyca Królewska  
Park Żywiółów Archipelagu Roztocze w miejscowości Budy

roku. Muzeum Czynu Bojowego Kleeberczyków działa od 1989 roku.

Uroczysko Zaborek, położone jest kilka kilometrów od Janowa Podlaskiego. Zatrzymują się tam m.in. goście aukcji koni „Pride Of Poland”.

Łukasz Prusak

# Michów, Milejów, Karczmiska, Końskowola, Terespol po milionie, a Stoczek Łukowski nawet dwa. Za szczepienia

Nasze samorządy znalazły się na liście laureatów konkursów promujących szczepienia przeciwko COVID-19. A nagrody są bardzo wysokie.

Rząd jakiś czas temu ogłosił konkursy, które mają zachęcić do szczepień przeciwko COVID-19.

W konkursie najbardziej Odporna Gmina w kategorii: Małe Gminy (do 30 tys. mieszkańców), gmina z najwyższym odsetkiem zaszczepionych mieszkańców w każdym z byłych 49 województw ma szansę wygrać 1 mln zł.

W województwie lubelskim w tym gronie znaleźli się: Stoczek Łukowski - 56,90 proc. zaszczepionych (z dawnego siedleckiego), gm. w. Stężyca - 54,50 proc. zaszczepionych, Włodawa - 52,33 proc. zaszczepionych, Terespol - 51,75 proc. zaszczepionych, Hrubieszów - 50,81 proc. zaszczepionych.

Z kolei konkurs Rosnąca Odporność nagradza gminy, które osiągną najwyższy wzrost poziomu zaszczepienia mieszkańców między 1 sierpnia a 31 października. Łączna pula nagród konkursu wynosi ponad 500 mln zł. W konkursie mogą brać udział gminy ze wszystkich powiatów, z wyjątkiem miast na prawach powiatu. Gminy mogą zdobyć nagrody: 1. miejsce: 1 mln zł, 2. miejsce: 500 tys. zł, 3. miejsce: 250 tys. zł.

Wyniki ogłoszono w ub. tygodniu. Dla wielu samorządowców były zaskoczeniem.

Wójt Końskowoli w powiecie puławskim od nas dowiedział się o wygranej. Nie krył zaskoczenia. Jak przyznał, gmina organizowała kilka akcji promujących szczepienia, m.in. podczas sztandarowej imprezy - „Święta Róż”.

Na razie czeka na oficjalne informacje i potwierdzenie ze strony organów nadrzędnych, bo jak podkreśla, tak jak w przypadku przyznania dotacji - do otrzymania pieniędzy na konto mija trochę czasu. Co zrobi ze zdobytym milionem - jeszcze nie wie.

- W tej chwili nie umiem powiedzieć, na co przeznaczymy te środki. To wymaga zasta-



**Tomasz Suryś,**  
wójt Milejowa

Myszę, że taki wynik udało się nam osiągnąć dzięki bliskości szpitala powiatowego, w którym pracuje duża liczba mieszkańców naszej gminy, a jak wiemy, personel medyczny jest zaszczepiony przeciw COVID-19. Ponadto w Milejowie funkcjonują dwa ośrodki zdrowia, co oznacza dużą dostępność szczepień. Przyznany nam 1 mln zł przeznaczymy na służbę zdrowia: na zakup USG i dla gminnej ośrodka zdrowia i na termomodernizację budynku gminnej przychodni wraz z budową windy

nowienia i konsultacji z radą gminy - mówi Stanisław Gołębiowski.

## Na stadion, szkołę i drogi

W powiecie łukowskim liderem jest miasto Stoczek Łukowski, które „zgarbnie” w sumie dwa mln zł. Jak mówi nam burmistrz Marcin Sentkiewicz, potrzeb budżetowych jest dużo. Po pierwsze miasto dołoży do pół miliona na budowę nowego stadionu. Kolejne 150 tys. zł na modernizację parku. - Planujemy też remont szkoły za 200 tys. zł - wyjaśnia burmistrz. Miasto chce też zainwestować w deptak na Izdydory. To popularny w Stoczku teren rekreacyjny. Pieniądze mają też pójść na remont ul. Bulwarowej i zakup nagłośnienia dla Miejskiego Ośrodka Kultury.

Pół miliona dostanie gmina Adamów. - Pieniądze pójść na wkład własny do przyszłorocznych inwestycji - informuje wójt Karol Ponikowski.

Z pozyskania ćwierć miliona złotych cieszy się mała gmina Wola Mysłowska. - Nie ma konkretnych decyzji, na co przeznaczymy te dodatkowe pieniądze. Potrzeb inwestycyjnych jest dużo, choćby w obszarze dróg - mówi wójt Kinga Szerszeń.

Dariusz Jędrzyński



**Janusz Goliszek,**  
wójt gminy Karczmiska

- Bardzo cieszy mnie ta wygrana, chociaż zdecydowanie bardziej cieszyłaby mnie informacja, że 100 procent mieszkańców jest w pełni zaszczepionych przeciwko Covid, że żaden mieszkaniec gminy Karczmiska nie zachorował i nie umarł z powodu Covid. Jak wiadomo, zwycięstwo zwykle ma wielu ojców, ale za ten wynik należy w pierwszej kolejności podziękować zespołowi „Panaceum” s.c. Praktyki Lekarza Rodzinnego w Karczmiskach. Od początku Narodowego Programu Szczepień Panaceum aktywnie włączyło się do akcji. Nie podjęliśmy jeszcze decyzji, na co przeznaczymy wygraną. Mimo zdobycia nagrody niezmennie apeluję do tych, którzy z różnych powodów nie są jeszcze zaszczepieni: Szczepcie się!



**Marek Kubik,**  
wójt gminy Niedźwiada

Na każdym zebraniu, spotkaniu z mieszkańcami, czy to był Dzień Seniora, sesja czy komisja Rady Gminy, tłumaczyliśmy to, co dzisiaj jest nieszczęściem - im mniej zaszczepionych, tym więcej zachorowań. Rozdaliśmy ponad 500 kalendarzy z hasłem „Szczepimy się”. OSP zorganizowała dwie akcje szczepień. Decydujące było zaangażowanie dr Czerskiej, jednocześnie radnej powiatowej. Starła się sprowadzać szczepionki takie, jakie kto chciał, jeśli nie chciał takich, to inne. Miała wsparcie radnych i sołtysów. Na co przeznaczymy pieniądze, okaże się dopiero, gdy będą znane warunki przyznania kwoty



**Jacek Daniluk,**  
burmistrz Terespoli

W trudnych czasach stanu wyjątkowego i pandemii każdy zastrzyk finansowy jest mile widziany. Nagroda przyda się do ułożenia budżetu na 2022 r. Nie wiem jeszcze, na jakie cele można ją przeznaczyć. Dobry wynik osiągnęliśmy dzięki prowadzonym akcjom proświeciennym. Na jednej z nich gościliśmy wicewojewodę Roberta Gmitruczuka, wtedy wiele osób się zaszczepiło. Podobnie efektywna była akcja naszej Ochotniczej Straży Pożarnej, której prezesem jest sekretarz miasta Józef Paderewski. Dużo pomógł nam w tym zakresie Zakład Opieki Zdrowotnej „Medyk”. Pozwala to mieć nadzieję, że pokonamy koronawirusa.



**Grażyna Lamczyk,**  
wójt gm. Dębowa Kłoda

Staraliśmy się zachęcać mieszkańców do szczepień. Dostaliśmy 10 tysięcy złotych na promocję akcji, co robiliśmy wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury. Kupiliśmy m.in. namiot, krzesła, a także upominki. Covid19 to przerażająca choroba, która często zostawia ślady nawet w organizmie ozdrowieńców.



**Janusz Jankowski,**  
wójt gminy Michów

Wojewoda zachęcał u nas do szczepień, były organizowane festyny we współpracy ze stowarzyszeniami, Kołami Gospodyń Wiejskich. Były imprezy we wsiach, w szkołach. Na co przeznaczymy pieniądze, to będzie zależało od tego, co będzie zawarte w umowie, na co będzie można przeznaczyć. Jeśli będzie można przeznaczyć na drogi, to chcielibyśmy na ten cel. To też ułatwia dostanie się do przychodni



**Tomasz Futera,**  
burmistrz Kocka

Szczepienia promowaliśmy na stronie internetowej gminy, na dożynkach, były konkursy. Miło będzie, jeśli informacja o nagrodzie za II miejsce się potwierdzi. W przyszłym roku przewidujemy mniejsze dochody gminy, mniejsze wpływy z podatków. Nie będzie problemu z zagospodarowaniem tej kwoty

## Laureaci konkursu Rosnąca Odporność w Lubelskiem

### Powiat bialski

1. gm. w. Leśna Podlaska
2. gm. w. Rokitno
3. gm. w. Zalesie

### Powiat biłgorajski

1. gm. m-w. Frampol
2. gm. w. Łukowa
3. gm. m-w. Józefów

### Powiat chełmski

1. gm. w. Białopole
2. gm. w. Dubienka
3. gm. m-w. Rejowiec

### Powiat hrubieszowski

1. gm. w. Dołhobyczów
2. gm. w. Hrubieszów
3. gm. w. Horodło

### Powiat janowski

1. gm. w. Batorz
2. gm. m-w. Modliborzyce
3. gm. w. Potok Wielki

### Powiat krasnostawski

1. gm. w. Fajslawice
2. gm. w. Krasniczyn
3. gm. w. Krasnystaw

### Powiat kraśnicki

1. gm. w. Zakrzówek
2. gm. w. Dzierzkowice
3. gm. w. Trzydnik Duży

### Powiat lubartowski

1. gm. w. Michów
2. gm. m-w. Kock
3. gm. w. Niedźwiada

### Powiat lubelski

1. gm. m-w. Bychawa
2. gm. w. Garbów
3. gm. w. Borzechów

### Powiat łęczyński

1. gm. w. Milejów
2. gm. w. Spiczyn
3. gm. m-w. Łęczna

### Powiat łukowski

1. gm. Stoczek Łukowski
2. gm. w. Adamów
3. gm. w. Wola Mysłowska

### Powiat opolski

1. gm. w. Karczmiska
2. gm. w. Wilków
3. gm. m-w. Józefów nad Wisłą

### Powiat parczewski

1. gm. w. Jabłoń
2. gm. w. Dębowa Kłoda
3. gm. w. Sosnowica

### Powiat puławski

1. gm. w. Końskowola
2. gm. m-w. Kazimierz Dolny
3. gm. w. Żyrzyn

### Powiat radzyński

1. gm. w. Kąkolewnica
2. gm. w. Komarówka Podlaska
3. gm. w. Wołyń

### Powiat rycki

1. gm. w. Stężyca
2. gm. w. Nowodwór
3. gm. w. Ułęż

### Powiat świdnicki

1. gm. w. Trawniki
2. gm. m-w. Piaski
3. gm. w. Mełgiew

### Powiat tomaszowski

1. gm. m-w. Tyszowce
2. gm. m-w. Łaszczów
3. gm. w. Bełżec

### Powiat włodawski

1. gm. w. Hańsk
2. gm. w. Hanna
3. gm. w. Wola Uhruska

### Powiat zamojski

1. gm. m-w. Zwierzyniec
2. gm. w. Skierbieszów
3. gm. w. Adamów

# Film licealistów z Puław o niemieckiej zbrodni z nagrodą

Uczniowie II LO im. Komisji Edukacji Narodowej Hubert Bachanek, Alicja Wiraszka i Mikołaj Sawczuk zostali laureatami konkursu w ramach Młodzieżowej Akademii Filmowej „Młodzi dla Historii” na Lubelszczyźnie. Ich film pt. „Kolonja” zachwycił jury.

Do konkursu zgłosiło się wiele osób z II LO, ale ostatecznie reprezentantów placówki w osobach Alicji, Huberta i Mikołaja wytypowali nauczyciele. To oni wzięli udział w specjalnych warsztatach mających przygotować ich do napisania scenariusza i nakręcenia zdjęć najpierw w szkole, potem w Lublinie. Licealiści szkolili się pod okiem profesjonalistów na co dzień współpracujących z TVP.

Wybór tematu filmu padł na historię mordu, jakiego w 1942 r. dokonali niemieccy żołnierze na mieszkańcach Kolonii Zbędowice w gminie Kazimierz Dolny w powiecie puławskim. Zginęło wówczas ponad 80 osób, mężczyzn, kobiet i dzieci.

- Od zawsze interesowałam się historią, dlatego kiedy dowiedzia-



To kadr z przejmującego filmu, przygotowanego przez licealistów na temat tragicznych wydarzeń w Zbędowicach

łam się, że historia lokalna jest tak naprawdę na wyciągnięcie ręki, nie mogłam przejść obok tego obojętnie, więc postanowiłam, że przyjedziemy zbadać te tereny i iść szlakami historii - tłumaczy już na początku filmu Alicja Wiraszka.

Licealistka przyznaje, że wcześniej nie знаła tej tragicznej histo-

rii, którą do dziś żyje społeczność niewielkiej miejscowości pod Kazimierzem. - Byłam zdruzgotana, nie sądziłam, że tak blisko od mojego miejsca zamieszkania działały się takie rzeczy - mówi uczennica II LO.

O wciąż żywych wśród dzisiejszych mieszkańców Zbędowic wydarzeniach opowiada babcia

Huberta, jednego z twórców filmu - Zofia Lewtak. Bohaterką reportażu jest córką Jana Pielaka. Jej ojciec jako jeden z nielicznych przeżył, unikając cudem rozstrzelania. To właśnie dzięki jego opowieściom i relacji zapisanej w pamiętnikach, możemy poznać szczegóły mordu. Fragmentów zapisków możemy wysłuchać w filmie. W dokumencie możemy także usłyszeć m.in. historię 8-letniej wówczas dziewczynki Marysi, która razem z matką i rodzeństwem była prowadzona na śmierć. Jak opowiada Zofia Lewtak, dziecko przeżyło dzięki wskazówkom rodzicielki, która nakazała córce, by za wszelką cenę nie ruszać się. Mała Marysia leżała przez kilka godzin pod zwłokami matki, udając martwą.

- Ona czuła ten żar, było palone, a dziecko przeleżało i się nie odzywało, dopiero jak na wieczór przyszli zwłoki zakopywać, to dopiero to dziecko się odezwało - opowiada ze łzami w oczach bohaterka reportażu. Ale aby nie zdradzać wszystkiego, zachęcamy do obejrzenia filmu. Naprawdę warto. Dokument jest dostępny na profilu II LO im. KEN w Puławach na Facebooku.

Marta Pietróń

## Połączenie szpitali psychiatrycznych? Posłanka Joanna Mucha: To jest bardzo zły pomysł



**Joanna Mucha**

posłanka

**Mam wrażenie, że marszałek, rozważając coś takiego, trochę idzie w stronę hasła „co by tu jeszcze śpieć...”**

**LUBLIN: Połączeniu trzech szpitali psychiatrycznych sprzeciwiają się lubelscy politycy Polski 2050 Szymona Hołowni i pracownicy placówek. Połączenie szpitali to pomysł władz województwa lubelskiego. Chodzi o Szpital Neuropsychiatryczny w Lublinie, szpital w Radecznicy i szpital w Celejowie.**

**Dwa szpitale mają pomóc jednemu**

Połączenie ma dotyczyć Szpitala Neuropsychiatrycznego w Lublinie ze Szpitalem Psychiatrycznym w Radecznicy (pow. zamojski) oraz Samodzielnym Publicznym Psychiatrycznym Zakładem Opiekuńczo-Leczniczym w Celejowie (pow. puławski). Jarosław Stawiarski, marszałek województwa wyjaśnia, że poprawi to sytuację finansową i polepszy ofertę usług medycznych dla pacjentów. Takim planom sprzeciwiają się związkowcy ze szpitala w Radecznicy oraz lubelscy politycy Polski 2050 Szymona Hołowni.

W trakcie piątkowej konferencji (12 listopada) radna Sejmiku Województwa Lubelskiego - Ewa Jaszczuk wyjaśniała, że jednostki ochrony zdrowia podlegające pod Urząd Marszałkowski są w bardzo trudnej sytuacji finansowej. Dodawała, że kwota zadłużenia szpitali wynosi ponad 1 miliard 95 milionów złotych. Do tego stwierdziła, że plan połączenia szpitali jest złą koncepcją.

- Szpital Neuropsychiatryczny w Lublinie ma potężne zadłużenie. Na koniec 2020 roku to zadłużenie sięga powyżej 8 milionów złotych, zaś kwota zobowiązań przekracza 35 milionów złotych. Szpital w Radecznicy i szpital

w Celejowie mają stabilną sytuację finansową. Nie ma żadnej gwarancji, że Szpital Neuropsychiatryczny w Lublinie poprawi swoją płynność finansową i rentowność. Nie można krzywdzić pracowników, którzy ciężko pracowali na to, że wyniki finansowe szpitali są dobre. Jest to zasługa lekarzy, pielęgniarek, jak również organu zarządzającego - tłumaczyła radna.

**„Doraźne klejenie łatek nic nie pomoże”**

- To jest bardzo zły pomysł - stwierdziła lubelska posłanka Joanna Mucha

- Mam wrażenie, że marszałek, rozważając coś takiego, trochę idzie w stronę hasła „co by tu jeszcze śpieć...”. Mamy dwie dobrze działające jednostki opieki zdrowotnej, które świadczą bardzo dobrą opiekę zdrowotną. Teraz po to, żeby ratować trzecią jednostkę, chce się rozsmarować ten bardzo drobny zysk, który powstaje w tych dwóch jednostkach, do tej trzeciej. To nie ma żadnego sensu (...). Ucierpi pacjent. To nie są pacjenci, którzy są chorzy przez dwa tygodnie, to są pacjenci, których choroba powraca, którzy muszą być pod stałą opieką - dodawała posłanka.

- Ochrona zdrowia powinna być nakierowana na troskę o pacjenta. Pacjent powinien stać w centrum wszelkich działań - uzupełniał lubelski senator Jacek Bury. - Apeluje do marszałka, żeby zrobić porządek plan, porozmawiać z władzami centralnymi, bo takie doraźne klejenie łatek nic nie pomoże. Trzeba pochylić się nad systemową ochroną zdrowia.

## Tragiczne uderzenie w drzewo. Nie żyje 49-letni mężczyzna

**49-letni kierowca zginął na miejscu, 82-letnia pasażerka trafiła do szpitala. Do tragicznego wypadku drogowego doszło 8 listopada w Zarzeczcu Ulańskim w pow. radzyńskim.**

Jak wstępnie ustalili policjanci z radzyńskiej drogowki, kierujący samochodem osobowym marki Volkswagen Golf na zakręcie, z niewyjaśnionych dotąd przy-

czyn, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do rowu i uderzył w drzewo.

Volkswagenem kierował 49-letni mieszkaniec gminy Ulan-Majorat. - Niestety pomimo prowadzonej reanimacji, 49-latek zmarł na miejscu. Wraz z nim podróżowała 82-letnia kobieta, która z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala - informuje rzecznik radzyńskiej komendy, aspirant Piotr Mucha.



mmm Kierowca volkswagena nie przeżył uderzenia w drzewo

## Śmiertelny wypadek w Sernikach. Zginął rowerzysta

W tragicznym wypadku w Sernikach 11 listopada zginął 52-letni mieszkaniec gminy Serniki.

- Około godz. 15 26-letni kierujący BMW podczas wyprzedzania innego pojazdu stracił panowanie nad samochodem i zjechał na przeciwny pas ruchu. Uderzył w jadącego rowerzystę, który poniósł śmierć. Samochód BMW uderzył w drzewo, kierowca odniósł obrażenia. Został przewieziony do szpitala - informuje st. sierż. Jagoda Stanicka z KPP w Lubartowie.

Na miejscu oprócz policji był zespół ratownictwa medycznego i zastępy JRG Lubartów oraz OSP Nowa Wola.



Marcin Kusyk

BMW uderzyło najpierw a rowerzystę, potem w drzewo

Joanna Niecko

# Puławianka zagrała w teledysku Rodowicz i Cleo

Blankę Grodzicką można podziwiać w nowym wideoklipie „Dalej/Neony” u boku Cleo i Maryli Rodowicz.

## Kamera ją uwielbia

Nastoletnia mieszkanka Puław już od dłuższego czasu spełnia się w mediach społecznościowych i z dnia na dzień ma coraz więcej fanów. Dziewczyna ma konto na YouTube, które subskrybuje osiem tysięcy osób, na Instagramie, gdzie obserwuje ją 16,3 tys. osób, a na TikToku 102 tys. osób, przy czym ponad 1,7 mln użytkowników polubiło jej wszystkie filmy. O Blance pisaliśmy kilka miesięcy temu, kiedy trafiła na okładkę magazynu modowego „Vigour”, w którym osoby ze Stanów Zjednoczonych mogły podziwiać jej zdjęcia wykonane w Lublinie przez Dawida Szwalka. Teraz dziewczyna ma kolejny powód do dumy. Od pewnego czasu możemy oglądać ją w teledysku „Dalej/Neony”. Utwór wspólnie wykonują popularne piosenkarki Maryla Rodowicz i Cleo. Jak puławianka trafiła do teledysku artystek?

- Odkąd zaczęłam nagrywać filmy, współpracuję z Adrianną Skoneczną (popularną influencerką, na YouTube prowadzi kanał Adrianna Skon). Ada zajmuje się mną i razem działamy w social mediach. Prowadzi mój kanał na YouTube. Napisał do mnie Donatan z propozycją, którą potwierdziła mi Ada. Po krótkim namyśle stwierdziłam, że warto spróbować. Nie było żadnego castingu. Grupa została zorganizowana przez Jarka Kostrzewę, który łączy wszystkich influencerów, a ja trafiłam do niej przez Donatana. Podczas nagrań miałam być w odważnej stylizacji. Trochę się przestraszyłam, ale gdy dotarłam na plan, okazało się, że wystąpię ubrana normalnie - opowiada Blanka.

## Na planie czuła się fantastycznie

Nagrania do teledysku odbyły się 21 września w jednej z opuszczonych elektrowni w Warszawie. Zdjęcia trwały 13 godzin.

- Na początku nie wiedziałam,



Teledysk do utworu był nagrywany przez wiele godzin. Blanka wystąpiła w kilku rolach, zagrała m.in. członka zespołu naukowców. Poczynania puławianki obejrzało już 1,6 mln osób

**Maryla Rodowicz jest bardzo mądrą i rzeczową osobą. Widać, że od kilkudziesięciu lat jest w czołówce najpopularniejszych artystów**

co o tym myśleć, bo nie chciałam być kojarzona głównie z teledyskami. Z drugiej strony pomyślałam, że to jest fajna ścieżka, ponieważ nie każdy może wystąpić w takim teledysku. To jest piosenka dwóch pokoleń i cieszę się, że zostałam w taki sposób wyróżniona. Po nagraniu byłam bardzo zmęczona, ale szczęśliwa. Najtrudniejszym momentem w trakcie nagrywania było dla mnie oswojenie się z kamerą. Praca z kamerą była dla mnie zupełnie inna, niż kiedy nagrywam film. Za pierwszym razem się nie udało, ale drugie podejście już okazało się lepsze - tłumaczy puławianka.

Jakie prywatnie są Cleo i Maryla Rodowicz?

- Cleo poznałam dużo wcześniej, ponieważ po raz pierwszy spotkałam się podczas nagrywania teledysku u „Ekipy”. Jest najmilszą i najbardziej sympatyczną osobą, jaką poznałam. Cleo jest bardzo ludzka i pomocna. Jest jedną z osób, do których zwróciłabym się po pomoc, gdybym miała jakiś problem. Myślę,

że w niej można znaleźć bardzo dużo oparcia. Jeżeli chodzi o Marylę Rodowicz, to muszę przyznać, że jest bardzo mądrą i rzeczową osobą. Widać, że od kilkudziesięciu lat jest w czołówce najpopularniejszych artystów. Podczas rozmów pani Maryla nie zamykała się na nas. Mogliśmy z nią porozmawiać na każdy temat. Podczas premiery teledysku mogliśmy przeprowadzać wywiady z Cleo i panią Marylą. Każda odpowiedź pani Maryli była bardzo interesująca. Ona z pasją opowiadała o swoich występach - mówi dziewczyna.

Co ciekawe, sama Cleo obserwuje Blankę na Instagramie. Obecnie klip obejrzało 1,6 mln osób.

## Trzeci klip z puławianką

Okazuje się, że to nie był pierwszy teledysk, w którym pojawia się mieszkanka Puław. Wcześniej wystąpiła w parodii piosenki „Kocham” Cleo, którą stworzyła właśnie Adrianna Skoneczna, kolejne to „Dobry



Występ u boku Cleo i Maryli Rodowicz to ogromne wyróżnienie dla Blanki Grodzickiej. Dziewczyna przyznała, że obie artystki zrobiły na niej bardzo pozytywne wrażenie, a prywatnie są bardzo sympatyczne. Klip do utworu Dalej/Neony został opublikowany 22 października na YouTube

Mood” wspomnianej w poprzednim fragmencie tekstu „Ekipy” (grupa polskich youtuberów i influencerów przyp. red.).

- Dostawałam wiele propozycji, żeby wystąpić w różnych wideoklipach, ale zazwyczaj je odrzucam, ponieważ nie wystąpię u kogoś, kogo nie znam. Chcę pracować z osobami profesjonalnymi, które znam, bądź znam ludzi, z którymi pracuję - argumentuje nastolatka.

## Popularność jest trudna

Większa popularność sprawiła, że dziewczyna jest rozpoznawalna nie tylko w Puławach, ale i w całej Polsce. Jak przyznaje, to spory ciężar.

- Czasem wolałabym być tak jak inni rówieśnicy. Wiadomo, że są fani, przyjaciele i wrogowie. Jestem dosyć hermetyczną osobą, która nie dopuszcza do siebie wielu osób. Miło mi, gdy usłyszę, że jestem inspiracją dla kogoś. Dla mnie najważniejsze są osoby, które chcą mnie obserwować. Zawsze będą osoby, które będą mnie krytykować, ja na to nie reaguję i robię swoje, bo uważam, że nikomu nie robię krzywdy swoją działalnością. Dostaję bardzo dużo wiadomości z gratulacjami, nawet od osób, które nie mają kont społecznościowych - przyznaje Blanka.

Nastolatka myśli o przeprowadzce do Warszawy.

- W mieście rodzinnym jest mi

**Blanka Grodzicka**  
**To jest piosenka dwóch pokoleń i cieszę się, że zostałam w taki sposób wyróżniona**

trudniej, choćby przez to, że wiele osób mnie kojarzy. Ludziom się wydaje, że my, pracując w social mediach, cały czas siedzimy w Internecie. Ja nie jestem tego typu osobą. Chcę jak najmniej korzystać z tego. Ten czas mogę poświęcić mamie czy bratu. Chcę się dalej i szybciej rozwijać, a jest to jeden z moich celów - mówi puławianka.

Dominik Kęsik

PO po wyborach

# Nowi przewodniczący Platformy. I już iskrzy

**Platforma Obywatelska wybrała swoje władze w kołach, powiatach w regionach i w kraju. Podczas posiedzenia Rady Regionu Lubelskiego PO RP został wybrany nowy zarząd.**

Nowy przewodniczący regionalny Stanisław Żmijan powiedział nam, że jest zadowolony ze sprawności członków partii w wyborach w Lubelskiem. Najpierw przeprowadzono wybory w kołach, a 23 października jednocześnie w powiatach, regionie i w kraju.

- Poszły bardzo sprawnie. Cieszy mnie ta dynamika organizacyjna. Przyda się w rozpoczętej kadencji, w której będzie potrzebna gigantyczna praca m.in. do uzyskania dobrych wyników w wyborach do Sejmu - mówi Stanisław Żmijan.

Zapytaliśmy też przewodniczącego o ocenę wypowiedzi Michała Litwiniuka do mediów, gdy powiedział, iż żałuje, że wizja zarządzania Platformą na Lubelszczyźnie przedstawiona przez nowego przewodniczącego regionu nie uwzględniła chęci skorzystania z bialskich doświadczeń.

- Trochę to dziwne stwierdzenie. Osobiście otwierałem kampanię wyborczą Michała Litwiniuka na prezydenta Białej Podlaskiej. Mam swój udział w jego sukcesie. Byłem i jestem jednak przeciwnikiem łączenia funkcji partyjnej z funkcjami w samorządzie - zdecydowanie stwierdza szef regionu PO.

Prezydent bialski Michał Litwiniuk nie zgadza się z opiniami szefa regionu.

- Niezrozumiałe jest to, że Stanisław Żmijan posługuje się nieprawdą służącą stawianiu naszego środowiska w Białej Podlaskiej w negatywnym świetle. Stanowczo protestuję przeciwko takiej postawie. Nie wypada tego robić, zwłaszcza nowo wybranemu przewodniczącemu na Lubelszczyźnie. Natomiast to miłe, że sukces

**Stanisław Żmijan**

przewodniczący Zarządu Regionu Lubelskiego PO RP:

Uważam, że nie należy łączyć funkcji w partii z samorządowymi. Trzeba dać szansę szerszej grupie członków partii. Szkoda, że w przeszłości Michał Litwiniuk jako prezydent „siłowo” w niedemokratyczny sposób przejął funkcję przewodniczącego w Białej Podlaskiej od Marka Goździołka, który uzyskał 80% głosów w demokratycznych wyborach. Logika wskazuje na to, że prezydent jest dla bazy, a nie baza dla prezydenta. Skupianie w jednym ręku autokratycznej władzy nie daje w wyborach takich możliwości jak w systemie demokratycznym.

w Białej Podlaskiej zrobił takie wrażenie, iż wiele osób chce się pod nim podpisywać - uważa Michał Litwiniuk.

Agata Dudkiewicz z Biura Regionu Lubelskiego Platformy Obywatelskiej RP poinformowała nas, że w wyborach wzięło udział 483 członków PO RP Regionu.

- Uprawnionych do głosowania było 641 członków. W ubiegły piątek (5 listopada) odbyło się I posiedzenie Rady Regionu Lubelskiego Platformy Obywatelskiej RP, na którym został wybrany nowy zarząd - zaznacza Agata Dudkiewicz.

**Skład Zarządu Regionu Lubelskiego PO RP:**

Przewodniczący: Stanisław Żmijan

Wiceprzewodniczący:

Krzysztof Grabczuk, Michał Krawczyk i Krzysztof Żuk.

Sekretarz: Piotr Sawicki,

skarbnik: Anna Glijer.

Członkowie Zarządu: Krzysztof Bojarski, Wiesław Furmanek, Marek Goździołka,

Krzysztof Komorski, Robert Krzysztofik, Bożena Lisowska,

Jan Madejek, Emil Oleśkiewicz, Agnieszka Piętał-Faryna,

Małgorzata Sokół, Beata Stepaniuk-Kuśmierzak,

Henryka Strojnowska, Wojciech Wilk i Bartłomiej Zwołakiewicz.

Ponadto zostali wybrani członkowie:

**- Regionalnego Sądu****Andrzej Mironiuk**

przewodniczący organizacji powiatowej PO w pow. białym

Celem strategicznym, jaki postawiłem przed sobą oraz wyłonionym zarządem na kadencję 2021 - 2025, jest przygotowanie się do udziału w zbliżających się wyborach samorządowych 2023. Po pierwsze posłużyć temu ma przeprowadzenie rzetelnego audytu w białej strukturze PO, tak jakościowego, jak i ilościowego. Po drugie modyfikacja istniejącej struktury organizacyjnej w powiecie. Po trzecie wykorzystanie potencjału naszych członków do pracowania ciekawego programu działań w powiecie - oferty skierowanej do tych, którzy zechcą włączyć się do działania w platformie, jak również do tych, których zacieka- wia nasze pomysły, tak by stali się naszymi sympatykami. Po czwarte, swoimi działaniami będę wpływał na integrację w kołach oraz pomiędzy nimi, z pełnym przekonaniem, że wpłynie to na kształtowanie się właściwych relacji osobistych, chęci przebywania ze sobą i niesienia pomocy, wówczas, kiedy zaistnieje taka potrzeba. W centralnym rejestrze członków w powiecie białym mamy ponad stu członków.

**Koleżeńskie:** Leszek

Daniewski, Łukasz Gołąb,

Andrzej Mulawa, Tomasz

Pękalski i Jerzy Wrzesień;

**- Regionalnej Komisji****Rewizyjnej:** Waldemar

Białowąs, Andrzej Borowski,

Andrzej Gajak, Krzysztof

Łajtar i Zbigniew Naklicki;

**- przedstawiciele Regionu****Lubelskiego w: Radzie****Krajowej:** Daniel Dragan,

Piotr Franaszek, Henryk

Łucjan, Zofia Woźnica oraz

posłowie Krzysztof Grab-

czuk, Michał Krawczyk, Mar-

ta Wcisło, a także Stanisław

Żmijan;

**- Krajowego Sądu Ko-****leżeńskie:** Mateusz

Zaczyński;

**- Krajowej Komisji Rewi-****zyjnej:** Mirosław Fatyga.**Wybrani przewodniczący powiatów PO RP Regionu Lubelskiego:**

bialski - Andrzej Mironiuk

biłgorajski - Małgorzata

Gromadzka

Biała Podlaska - Michał

Litwiniuk

Chełm - Małgorzata Sokół

**Michał Litwiniuk**

przewodniczący powiatowej organizacji PO RP w Białej Podlaskiej

Pan Marek Goździołka zrezygnował ze stanowiska, widząc, że nie cieszy się zaufaniem członków Platformy Obywatelskiej, którzy nie mogli zrozumieć, że w swoim postępowaniu zdawał się kierować nie wspólnymi przekonaniem, ale prywatnymi relacjami z prominentnymi działaczami PiS. Dziś w Białej Podlaskiej mamy zwartą, jedną z największych na Lubelszczyźnie strukturę liczącą ponad 100 członków. Jako środowisko społeczno-polityczne w Białej Podlaskiej przede wszystkim koncentrujemy się na wspieraniu naszego lokalnego samorządu i z powodzeniem wspieramy swoim zaangażowaniem w różnych sferach rozwój naszego miasta. Jest czymś wprost nieprawdopodobnym, że osoby, które wzięły na swoje barki odpowiedzialność za PO na Lubelszczyźnie, zamiast wspierać nas w tej pracy, kierują pod naszym adresem insynuacje, które dzielą nasze środowisko. Jest to tym bardziej zadziwiające, że otrzymujemy dużo dowodów uznania i wsparcia od naszego środowiska na szczeblu krajowym. Wzywam Stanisława Żmijana do tego, by nie podejmował działań sprawiających wrażenie dzielenia naszego środowiska, lecz by wspierał lokalne struktury zgodnie z odpowiedzialnością, którą wziął na siebie jako przewodniczący regionu Platformy Obywatelskiej.

hrubieszowski - Tomasz

Antoniuk

janowski - Rafał Żołynia

krasnostawski - Piotr Jelonek

kraśnicki - Krzysztof Babisz

lubartowski - Andrzej Zie-

liński

Lublin - Marta Wcisło

łęczyński - Krzysztof Bojarski

łukowski - Mateusz Popławski

opolski - Kornel Mizerski

parczewski - Adam Domański

puławski - Andrzej Ścibior

radzyński - Emil Oleśkiewicz

świdnicki - Waldemar Białowąs

tomaszowski - Zbigniew

Naklicki

włodawski - Jerzy Wrzesień

zamojski - Zbigniew Złomańczuk

Zamość - Ireneusz Godzisz



W SKRÓCIE Z LUBLINA

Lublin24.pl

**Rodzeństwo brutalnie pobiło policjantów**

Najpierw okładali znajomego, a potem rzucili się na policjantów. Policjanci na miejscu zdarzenia zastali leżącego na ziemi zakrwawionego mężczyznę, którego cały czas kopała kobieta. W pobliżu był też drugi z uczestników zajścia. Gdy podjęli interwencję, sprawcy od razu skierowali swoją agresję w kierunku wywiadowców. Mundurowi byli kopani, duszeni i uderzani rękoma po całym ciele.

Napastnicy 26-latką i jej 19-letni brat trafili do policyjnej celi.

Pokrzywdzony okazał się osobą poszukiwaną. Ze wstępnych ustaleń wynika, że tego dnia spożywał alkohol wspólnie z zatrzymanym rodzeństwem. Podczas libacji 26-latek miał obrazić swoją partnerkę. To bardzo nie spodobało się bratu kobiety, który postanowił sam wymierzyć sprawiedliwość.

**Udawiała pracownika administracji**

W połowie października 91-latką z Lublina powiadomiła policjantów, że przyszła do jej mieszkania kobieta, podając się za pracownika administracji. Nieznajoma powiedziała, że spodziewana jest awaria wodociągów i zaleca emerytce szybkie napełnienie wszystkich wiader oraz garnków wodą. Gdy seniorka przebywała w łazience, doszło do kradzieży. Łupem padły pieniądze oraz biżuteria o łącznej wartości około 10 tys. zł. Lubelska policja zatrzymała 63-letnią kobietę. Grozi jej do pięciu lat więzienia.

**Śmiertelne potrącenie na przejściu**

Do wypadku doszło przy ulicy Melgiewskiej w Lublinie. 61-letni kierowca opla na oznakowanym przejściu dla pieszych potrącił 63-letnią kobietę, która przechodziła przez jezdnię. Mieszkanka Lublina zmarła w szpitalu. Kierowca był trzeźwy, zatrzymano mu prawo jazdy.

## TIR zderzył się z łosiem, zwierzę nie przeżyło

**Zwierzę nie przeżyło zderzenia z samochodem. Kierującemu na szczęście nic poważnego się nie stało**

Do kolizji doszło w poniedziałek przed godz. 17, na drodze wojewódzkiej 747 na wysokości ulicy Przemysłowej w Opolu Lubelskim.

Policja otrzymała zgłoszenie o kolizji mercedesa z sarną. Gdy policjanci pojechali na miejsce, okazało się, że to nie była sarna, tylko duży łos.

- Zwierzę nie przeżyło. Kierującemu nic poważnego się nie stało. Po wykonanych przez policjantów czynnościach odjechał - informuje asp.szt. Edyta Żur, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Opolu Lubelskim.

Martwe zwierzę leżało na jednym pasie jezdni przez dwie go-

dziny. Zostało zabrane przez ekipę z zakładu zajmującego się utylizacją padłych zwierząt.

Policjanci i myśliwi apelują o ostrożną jazdę.

- Największa migracja zwierząt jest jesienią i wiosną. Jesień to okres godowy. Poza tym w czasie „wysypu” grzybów zwierzyna jest też przeganiana przez grzybiarzy - mówi Karolina Olszewska-Oszust z Koła Łowieckiego nr 19 Cynarka -Urzędów. - Powinniśmy zachować szczególną ostrożność, nie tylko jadąc drogami przez las, ale również przez pola, bo tam zwierzęta mają lepszą bazę żerową - dodaje.

AG

# Nasi rolnicy docenieni w marszałkowskich konkursach

Najlepszy sadownik mieszka w Granicach, ogrodnik w Fajslawicach, a producent ekologicznej żywności Siennicy Nadolnej.

Organizatorem konkursów „Rolnik z Lubelskiego 2021” i „Ekolubelskie 2021” był Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Zwycięzców poznaliśmy w miniony wtorek. Podczas gali zorganizowanej w Lubelskim Centrum Konferencyjnym odebrali z rąk władz województwa pamiątkowe grawerony, symboliczne czek i puchary.

Do konkursu „Rolnik z Lubelskiego 2021” zgłosiło się 45 kandydatów. Wyróżnieni zostali najlepsi rolnicy, którzy dbają zarówno o rozwój rolnictwa, jak i o jakość wytwarzanych produktów. W związku z panującą pandemią jury nie wizytowało gospodarstw. Oceny dokonywało na podstawie dokumentacji fotograficznej i materiałów filmowych. Laureaci zostali wyłonieni w czterech kategoriach: produkcja roślinna, produkcja zwierzęca, sadownictwo



Gospodarstwo Sadownicze Robert Gogółka zostało laureatem głównej nagrody Rolnik Lubelszczyzny 2021 w kategorii sadownictwa. Gospodarstwo ma powierzchnię około 11 hektarów i w większości są to sady jabłoni (w gospodarstwie uprawiane są także: truskawki, maliny, wiśnie oraz porzeczki). Do uprawy staram się wprowadzać innowacyjne technologie oraz rozwiązania np. do utrzymania pasa herbicydowego w sadach korzystam z pielnika sadowniczego. Chętnie korzystam z ekologicznych bakterii firmy Bio-Gen.

Do konkursu zgłosiłem się w odpowiedzi na ogłoszenie zamieszczone przez Urząd Marszałkowski.

Wygrana była dla mnie dużym zaskoczeniem, ale także wyrazem uznania.

Pragnę gorąco podziękować komisji oraz wszystkim osobom zainteresowanym za wybranie mojego gospodarstwa.

Na pewno mobilizuje mnie to do dalszej ciężkiej pracy w dążeniu do ciągłego rozwoju mojego gospodarstwa oraz dbania o jakość uprawianych owoców.

i ogrodnictwo.

W konkursie „Ekolubelskie 2021” rywalizowało 11 rolników i przetwórców prowadzących certyfikowaną produkcję ekologiczną. Zwyciężył Jerzy Moń z gm. Siennica Nadolna.

- Swoją ciężką pracą każdego

dnia budujecie siłę regionu. Lubelskie rolnictwo to wielopokoleniowa tradycja, ale także i nowoczesność, które są gwarantem zdrowej i ekologicznej żywności – mówił podczas wręczenia nagród Zdzisław Szwed, członek zarządu województwa lubelskiego.

## WYNIKI

### Konkurs „Rolnik z Lubelskiego 2021”

#### Kategoria produkcja roślinna

I miejsce - Paweł Kudelka (gm.

Tomaszów Lubelski)

II miejsce - Paweł Jagiełło (gm. Fajslawice)

III miejsce - Dorota Koźlicka (gm. Piaski)

**Wyróżnienia:** Mariusz Zuń (gm. Zakrzówek), Arkadiusz Kasprzak (gm. Piaski), Jolanta i Sławomir Tupikowscy (gm. Wohryń)

#### Kategoria produkcja zwierzęca

I miejsce - Tomasz Rzątkowski (gm. Tucznia)

II miejsce - Barbara Szawarska (gm. Mełgiew)

III miejsce - Artur Włosek (gm. Mełgiew)

**Wyróżnienia:** Kordula i Andrzej Kuźmich (gm. Uścimów), Tadeusz Suchara (gm. Stary Zamość), Marek Czajka (gm. Wola Mysłowska)

#### Kategoria sadownictwo

I miejsce - Robert Gogółka (gm. Chodel)

II miejsce - Janusz Chrzan (gm. Kurów)

III miejsce - Paweł Kluch (gm. Rybczewice)

**Wyróżnienia:** Damian Palus (gm. Fajslawice), Sławomir Fiuk (gm. Opole Lubelskie), Piotr Idzik (gm. Fajslawice)

#### Kategoria ogrodnictwo

I miejsce - Beata Depa (gm. Fajslawice)

II miejsce - Tadeusz Oświeciński (gm. Poniatowa)

III miejsce - Leszek Hejduk (gm. Kłoczew)

**Wyróżnienia:** Andrzej Bednarz (gm. Księżpol), Dorota Rakoczy (gm. Rybczewice)

#### Konkurs „Ekolubelskie 2021”

I miejsce - Jerzy Moń (gm. Siennica Nadolna)

II miejsce - Mateusz Umiński (gm. Tomaszów Lubelski)

III miejsce - Jolanta i Tomasz Chlebek (gm. Opole Lubelskie)

**Wyróżnienia:** Barbara Rusiecka-Górniak (gm. Nałęczów), Malwina Groszek (gm. Szastarka), Bogdan Czerwona (gm. Księżpol)

Agnieszka Ciekot

## POCHWAŁ SIĘ SWOIM PUPILEM

### Zdjęcia pupili przysyłacie

- mailem na adres: biuro@24wspolnota.pl

- MMS-em pod numer: 904868, o treści: wsp.imię zwierzaka.imię i nazwisko właściciela.miejscowość np. wsp.Tajfun.TeresaWakulik.Radzyn (Koszt MMS-a 4,92 zł)

- można też przynieść do redakcji



Przysyłajcie fotki swoich  
zwierzątków, do wygrania kubek  
z nadrukiem zdjęcia pupila.

### UWAGA!

Żeby wziąć udział w konkursie, prosimy w zgłoszeniu podać swój adres (do wiadomości redakcji). Zdjęcia wysłane bez tych danych, zostaną opublikowane, ale nie biorą udziału w konkursie.



ZOSIA

Właścicielka:  
SYLWIA BARYŁA, FIRLEJ



MILKA

Właścicielka:  
AMELIA BAJ



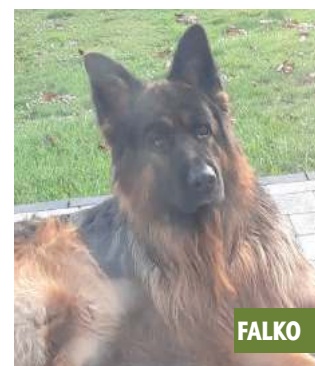
BINGO

Właścicielka:  
MAGDA WALKOWIAK, WRZOSÓW



PSOTKA

Właścicielka:  
MAGDALENA KOCZKODAJ, LEŚNA P.



FALKO

Właścicielka:  
MAGDALENA KOCZKODAJ, LEŚNA P.



AZA

Właścicielka:  
ANITA MUSZYŃSKA, SUCHOWOLA



PAKO

Właściciel:  
KASJAN KARWACKI



MISIA

Właścicielka:  
AMELIA WŁODARCZYK



GAJA

Właściciel:  
PRZEMYSŁAW BARTOSIK, NIEMCE



KŁOŁ I CHANELKA

Właścicielka:  
MAGDALENA KORNILUK



ALEX

Właścicielka:  
WERONIKA WARPAS, ŁUKÓW



STEFCA

Właścicielka:  
MONIKA ROCZON, MALINÓWKA

Maria Zofia z Sieniawskich Czartoryska (1699 - 1771) - najlepsza partia w Rzeczypospolitej (cz. II)

# Pojedynek, po którym Puławy trafiły w ręce Czartoryskich

O ożenku z młodą, bogatą wdową marzyło wielu. Ostatecznie wybór padł na Aleksandra Augusta Czartoryskiego. Punktem zwrotnym w wyścigu o rękę magnatki był pojedynek na pistolety. Czartoryski w nim nie wystrzelił ani razu: rywalowi, Karolowi Tarle, pozwolił wypalić dwa razy, po czym uklonił się dwornie i zapytał: Czym jeszcze mogę Panu służyć?

Maria Zofia z Sieniawskich Denhoffowa powszechnie uchodziła za najlepszą partię w Rzeczypospolitej. Młoda wdowa, niebrzydka, niegłupia, bajecznie bogata, ze świetnymi koligacjami rodzinnymi, z inklinacją do polityki - dla wszystkich było jasne, że wydanie jej za mąż było projektem o znaczeniu dalece wyższym niż szczęście osobiste kilku osób, czy nawet zagospodarowanie nie-małej fortuny.

Jej pierwszy związek z Denhoffem nie trwał długo, starszawy mąż szybko pożegnał się z tym światem. Odczekawszy dla konwensu kilka miesięcy, wokół właścicielki m.in. Wilanowa, Puław i Sieniawy zbiegli się kawalerowie. Dama rezydowała głównie we Lwowie. Panowie zabiegali o audiencje, służyli słowem i czynem. Głównym punktem zwrotnym w wyścigu okazał się pojedynek między Augustem Czartoryskim a Karolem Tarło.

## Prestizowy sport arystokratów

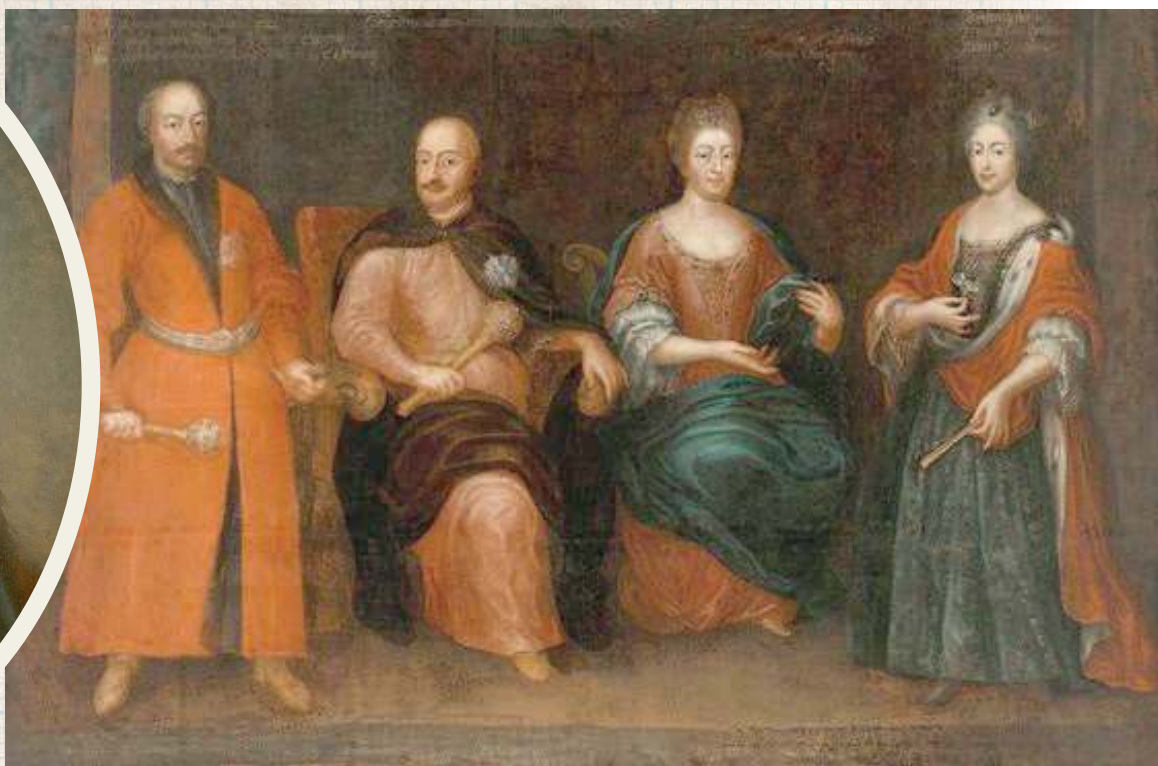
W XVIII wieku pojedynkowano się chętnie, o czym świadczą choćby kościelne kłatwy skierowane przeciw stojącym do takiej walki. Niby podlegały one też karze więzienia, ale nikt tego nie traktował serio. W słodkiej Francji pojedynkowały się nawet niewiasty, co jednak (z wyjątkiem słynnej madame La Maupin, która poważnie pocięła w nich kilku facetów!) miało bardziej wymiar hecy obyczajowo-towarzyskiej, bo żadne równouprawnienia panie stawiały do nich - męską modą - z obnażonym torsem.

## Konno czy pieszo?

Raz na jakiś czas, zwłaszcza za młodu, pojedynek wypadło mieć. Nie, żeby zaraz dać się zabić jak jakiś Puszkina czy Lermontowa, ale żeby damy miały o czym plotkować. Prawdę rzekłszy - ryzyko było w sumie niewielkie. Choć na



Nieznany portret Augusta Czartoryskiego, syna Aleksandra Augusta Czartoryskiego, w czerwonej kurtce. Ślub z Sieniawską primo voto Denhoffową był początkiem potęgi jego rodu. Żona wniosła mu m.in. Sieniawę, Międzyrzec Podlaski i Puławę



Zofia (z prawej) z pierwszym mężem Stanisławem Denhoffem i rodzicami

## Ówczesne pojedynki rzadko kończyły się śmiercią, a nawet ranami uczestników

przykład Adam Tarło, krewniak Karola, legł z ręki Kazimierza Poniatowskiego, brata Stanisława i syna Konstancji Czartoryskiej, ponoć haniebnie dobit.

Nie znamy dokładnie zasad, na jakie umówili się Karol Tarło i August Czartoryski. Czy każdy przyniósł swoją broń, czy może użyto, będących wtedy w obiegu, „kompletów pojedynkowych” - dwóch identycznych ozdobnych pistoletów, mających gwarantować równość szans. Z ilu kroków strzelano? Czy w kolejności, czy na sygnał? Czy z miejsca, czy mogli zbliżyć się do bariery? Czy umówili się, że „do pierwszej krwi”, czy „do trzech strzałów”, czy „do zupełnego wyeliminowania z walki”? Strzelali pieszo czy konno? To wszystko powiedziałyby nam dużo o tym, czy obraza była poważna i czy panowie na serio umówili się z zamiarem pozabijania się? Bywało bowiem różnie. Na Wyspach Brytyjskich odbył się nawet (prawie się odbył - jeden uczestnik zemstał przed wymianą strzałów...) pojedynek, w którym obaj panowie weszli do grobu, jedną ręką złapali za brzeg prześcieradła, a w drugie wzięli pistolety. Na pewno odziani byli tylko w koszule, żeby było pewne, że żaden z nich nie ukrywa jakiegokolwiek ostrzeżenia. Raczej na jednolicie czarno, żeby np. biały kołnierzyk nie ułatwiał celowania.

## O co poszło?

Co było powodem, że w grudniowy poranek 1729 roku obaj panowie w lasu w Jeziornie poprosili się do pistoletów? Wersje są dwie. Pierwsza, nazwijmy ją „kanoniczną”, o której pisze sam Szymon Askenazy, wielki znawca epoki, wielki pisarz i wielki patriota. Dość prosta. Owoż miał do Lwowa zjechać w załoty, oprócz kilku innych konkurentów, także i August Czartoryski. A że rozumiał, iż samą ogładą, wdziękiem i wykształceniem, którym górował nad resztą stawki, nie nadrobi różnicy majątku (bo w porównaniu z takimi Potockimi Czartoryscy to byli hołyszcy) to postanowił „pójść po bandzie”, sprowokować grubszą aferę, w której mógłby naprawdę się wykazać. Przeciwnika pokonał nawet nie kulą, co moralnie, pokazując dobitnie, że jest naprawdę poważnym zawodnikiem. Kiedy kilka miesięcy później Denhoffowa była chora i medycy doradzili jej upuszczenie krwi (co było wówczas tyleż popularne, co w sumie szkodliwe, dziś nikt takich procedur nie zaleca), solidaryzując się z obiektem uczuć, sam sobie kazał też krwi utoczyć, ostatecznie oczarował Zofię i zdystansował konkurencję. Coś w tej wersji na pewno jest prawdziwego, ale pamiętać trzeba, że do ślubu z Denhoffową

zeszło jeszcze półtora roku (ale w grudniu 1729 była też jeszcze w żałobie...), co mocno podkreśla chociażby inny koryfeusz nauki, Władysław Konopczyński.

## Wyzwał Tarło!

Poza tym zdaje się, że wyzywającym był właśnie Tarło. Bezpośredni powód miał być dość błahy: w trakcie oczekiwania w przedpokoju Lubomirskiej, w tłoku Tarło miał potraścić jednego z pułkowników Czartoryskiego. Słowo „przepraszam” Tarle przez usta nie przeszło, na polecenie Augusta wypowiedział je tedy potracony. Po obiedzie jednak, suto skądinąd zakrapianym (inaczej być nie mogło, a kto by nie był w stanie przy tej okazji litrowego garnca wina nie mógłby być uznawany za poważnego mężczyznę...) Karol wrócił do wątku i ostatecznie przekazał Czartoryskiemu, że zaczeka na niego o świcie... Reasumując: Tarło wpakował się w kłopoty na własne życzenie, wygłupił się potężnie, August wykorzystał to z wdziękiem. Nie dojdziemy, czy dowcipne „czym jeszcze mogę panu służyć?” było tylko sytuacyjną kpina z Tarły i czy już przemysłował, co pomyśli pani Zofia, kiedy dojdą do niej wieści?

## Na tyle słaby, by wygrać

Jego pozycja w peletonie rosła też i z innych powodów. Nazwisko Czartoryskich nie otwierało

## Dopiero od Augusta i jego ślubu z Denhoffową zaczyna się wielka kariera rodu Czartoryskich

jeszcze automatycznie wszystkich drzwi. Owszem, herb Pogoń był starożytny, jeden z najszaconiejszych, członkom tego rodu zdarzało się pełnić ważne urzędy, lecz majątkiem nie mogli w tym momencie iść w paragon z Branickimi, Potockimi, Radziwiłłami, Lubomirskimi czy... Sieniawskimi właśnie. Rodzeństwo Augusta nie najgorzej się wiodło. Brat był biskupem w Poznaniu, jedna siostra księżną wizytek, druga wyszła za Stanisława Poniatowskiego i rychło urodziła mu małego Stasia, który kiedyś drugie imię zamieni z Antoniego na Augusta i zostanie królem Polski. Drugi z braci, Michał Fryderyk, bystry, pracowity i uparty zostanie kiedyś kanclerzem wielkim litewskim. Na razie jednak Czartoryscy byli dopiero na linii wznoszącej.

## Udany kawaler, także maltański

Trudno to było nadrobić nawet osobistymi zaletami, które August przecież posiadał. Ładnie mówił po francusku, za edukacją podróżował za granicę, którą cenił wyżej niż, pogrążoną w chaosie Rzeczypospolita. Jako młodzieniec przystał do zakonu kawalerów maltańskich (joannitów), bił się w kilku wojnach z Turkami (brocił Korfu, bił się pod Belgradem

w 1717). Charakteru nie był łatwego, klócić się potrafił nawet z tak wielkim wodzem, jakim był książę Eugeniusz Sabaudzki.

Po powrocie do Polski zabiegał przed sejmem o uznanie praw joannitów do ordynacji ostrogskiej, której zamierzał być zarządcą. Plan spalił na panewce, więc szukał innej drogi do bogactwa. Ta przez ślub z Denhoffową wyglądała dość atrakcyjnie.

Kto rozumie politykę, ten już wie: to słabość okazała się jego siłą! Gdyby do majątku Sieniawskich i Denhoffów dodać na przykład Branickich czy Potockich, powstałby organizm i potencja, która od nowa i dowolnie poukładać by była zdolna porządk polityczne nie tylko w Rzeczypospolitej, ale i w Europie. August Czartoryski, zaś był kandydatem dość pod tym względem bezpiecznym: trzydziestoletni, sam trochę outsider, zawieszony emocjonalnie między Rzeczypospolitą a Austrią, bez większych własnych ambicji politycznych, dość przewidywalny - o tak, nikogo dziwić nie może, że to dla niego roli swata podjął się sam August II (notabene jego ojciec chrzestny, ale to, jak się wydaje, nie było kluczowym czynnikiem).

A poza tym on się Zofii po prostu podobał.

cdn.

Zbigniew Smółko

Czy w listopadzie 1918 r. w Łukowie powiewały czerwone sztandary? (cz. II)

# Kto naprawdę rozbrajał Niemców 11 listopada?

Uważna lektura prasy sprzed stu trzech lat wskazuje, że nie tylko dzielni peowiacy z Eugeniuszem Kwiatkowskim na czele rozbroili łukowski garnizon niemiecki. Od pierwszych chwil swego istnienia odrodzona Rzeczpospolita była bowiem mocno rozpolitykowana i każde stronnictwo głosiło, że to ono ma największe prawa do wypinania piersi po ordery.

Socjalistyczny „Robotnik” twar- do głosił, że „Żołnierze niemieccy kwatujący w Łukowie garnizonu, na skutek wieści z Ojczyzny utworzyli Radę Żołnierską. Do niej zwróciła się miejscowa komenda milicji ludowej, stworzonej przez P.P.S. z żądaniem wydania milicji broni. Broń została milicji ludowej wydana w ilości 20 karabinów z odpowiednim zapasem amunicji. Z posiadanej broni milicja P. P. S. łącznie z org. P.O.W. oraz P. S. L. uderzyła na komendę powiatową, gdzie zdobyto większą ilość broni i amunicji (...) Równoległe z tym powstała samoobrona narodowa, w skład której weszły najrozmaitsze organizacje. Samoobrona sformowała milicję i objęła naczelną władzę w mieście i powiecie. Wyłoniony został Komitet Wykonawczy w osobach ob. Biernackiego, Świdra i Jastrzębskiego

## „Zwyciężyła władza pracującego ludu”

W dalszej części relacji czytamy, że „podniecone i ożywione nadzieją lepszej przyszłości tłumy rozchodziły się do domów, przystając kupkami po drodze i rozprawiając o wydarzeniach dnia. Milicja ludowa, znajdująca się pod władzą P. P. S. i P. S. L. objęła warte w mieście.

Obok niej stoją warty bratnie P. O. W. Komitet Samoobrony Narodowej rozwiązał się. Władza w mieście ma przejść do tworzącego się Komitetu Ludowego. Rano na ulicach pojawiły się plakaty podpisane przez P. P. S. i Pol. Str. Ludowe.

Plakaty zawiadamiają, że miasto przeszło pod władzę milicji ludowej, która odpowiedzialna jest za spójność i bezpieczeństwo obywateli. Milicja ludowa stoi pod czerwonym sztandarem, ponieważ jest to sztandar walczącego ludu. Wojsko (...) poddane jest ogólnym zarządzeniom komendy milicji ludowej. Podległa jest jej również milicja miejska. Odezwa wzywa wszystkich do posłuchu rządowi robotniczo - chłopskiemu Republiki Ludowej. Tak zwyciężyła w Łukowie władza pracującego ludu.”

Media innej proveniencji, zwłaszcza endeckie, widziały to też zupełnie inaczej.

## Endecy: wina Piłsudskiego!

Doniesienia „Robotnika”, pełne mocnych lewicowych hasł, nie



Tablica pamiątkowa związana z listopadowymi wydarzeniami odsłonięta w mieście w 1934 r. i przywrócona w 1989 r. jest poświęcona wyłącznie działalności POW. Warto zastanowić się, czy w podobny sposób nie należałoby wspominać również zaangażowanych i także poległych na różnych frontach walki o niepodległość łukowskich członków PPS i PSL

omieszkała kaśliwie skomentować „Gazeta Warszawska”, stojąca na odmiennym (prawicowym) biegunie politycznych poglądów i będąca organem Narodowej Demokracji. Endecka

gazeta już 22 listopada na pierwszej stronie wspomina o „opanowaniu” Łukowa przez PPS i PSL i wypomina organizatorom wydarzeń wykorzystywanie wojska do celów politycz-

nych, zarzucając przy tym hipokryzję Piłsudskiemu: „Komendant Piłsudski, minister wojny w gabinecie składającym się w większości z członków P. P. S. twierdzi, że wojsko powinno stać poza

polityką, że jego zadaniem jest obrona całości narodu. Tymczasem w Łukowie przedstawiciele tejże samej partii P. P. S. używają wojska do walki klasowej i poddają je władzy bojówki partyjnej. Wiadomości o bohaterskich czynach towarzyszy w Łukowie zamieszcza bez słowa krytyki organ urzędowy P. P. S. Zaiste zdumiewająca konsekwencja w działalności stronnictwa rządzącego.”

## Lokalna pamięć tylko o POW

Blżej nieznaną relacją ogólnopolskiego „Robotnika”, mimo że zapewne miejscami przesadzona i być może „koloryzowana” na potrzeby partii lewicowej, jest bardzo ciekawym źródłem do badań nad losami miasta. Ponadto warto zwrócić uwagę, że - jak wynika z relacji gazety - oprócz niewątpliwie zasłużonych „peowaków” (członków Polskiej Organizacji Wojskowej), w listopadowych wydarzeniach roku 1918 w Łukowie istotną rolę odgrywali także członkowie Polskiej Partii Socjalistycznej i Polskiego Stronnictwa Ludowego. W narracji historycznej miasta trudno jednak znaleźć o tym choćby wzmiankę. Milczą o tym np. przedwojenna monografia J.S. Majewskiego czy też książka „Dzieje Miasta Łukowa” autorstwa Orłowskiego i Szaflika z lat 60. Próżno tam szukać informacji o łukowskim Komitecie Narodowym i jego członkach: Biernackim, Jastrzębskim i Świdrze.

Paweł Jezierski



## REGION W DAWNEJ FOTOGRAFII



Uroczystości przy grobie Berka Joselewicza pod Kockiem. Kiedy w 1809 Berek poległ w starciu z austriackimi dragonami, wedle lokalnej tradycji nie bardzo wiadano, co zrobić z ciałem. Polacy widzieli w nim Żyda, Żydz Polaka. Położono go tedy na wozie i czekano, gdzie wół zaciągnie. Skończyło się pochówkiem przy drodze na Białobrzegi. W setną rocznicę wystawiono pomnik nagrobny, gdzie na głazie napisano: Nie szacherką, nie kwatarką, lecz się krwią dorobił sławy. W dwudziestolecie międzywojennym. Przed drugą wojną światową rocznice jego śmierci obchodzono nie tylko w Kocku, ale i Warszawie.

## Święci Pańscy Lubelszczyzny

# Jak święty Feliks zastąpił świętego Kajetana

Kapliczkę w Buradowie pod Parczewem ufundowała w końcu XVIII wieku wdowa po żupniku z Parczewa, zaś jej wykonawcą był jakiś nieznany nam kapucyn z Lubartowa. Przedstawia zakonnik w sutannie z kołnierzem, trzymającego dziecko. Dokładnie tak przedstawia się świętego Kajetana z Vicenzy, założyciela teatynów, któremu objawiła się Matka Boska i złożyła mu na ręce Dzieciątko.

Miejscowi pamiętają jednak, że do 1993 w kapliczce stał takutenki świętek, ale nie w sutannie ze stojką, a w kapturze! Czyli nie teatyn, a pewnie jakiś święty kapucyński właśnie, skoro rzeźbił go zakonnik z Lubartowa. Może był to święty Feliks z Kantalicjo, któremu Maryja objawiła się podobnie jak Kajetanowi? Czy poza bliskością kapucynów był jakiś inny powód, żeby ten święty szczególnie czczony był w Buradowie? Ot, zagadka...

Zbigniew Smółko



PIŁKA NOŻNA Puławianie przegrali szósty mecz w sezonie i zrównali się punktami z ekipą z Lublina. W sobotę nasi zagrają z GKS-em Bełchatów

# Motor odjechał Wiśle

Pięć goli padło w starciu derbów województwa w II lidze. Motor wygrał po raz pierwszy od 18 września. Gracze Wisły prowadzili, ale w kolejnych minutach to przyjezdni cieszyli się z trafień.

Nie mięło 180 sekund, a podopieczni Mariusza Pawlaka prowadzili. Rzut wolny wywalczył Kacper Kondracki. Do piłki na 18 metrze podszedł „Bartas”, który przemieścił tuż przy słupku. Sebastian Madejski, czyli były bramkarz puławian nie miał żadnych szans. Dla 30-latkę to szóste trafienie w sezonie. Kibice gospodarzy nie szczędzili słów krytyki swoim graczom. „Co wy robicie, wy nasz Motorek hańbicie” to tylko najłagodniejsze okrzyki słyszane z trybun.

Miejscowi raz po raz stwarzali zagrożenie, aż wyrównali. Filip Wójcik zagrał na prawej stronie boiska do Piotra Ceglarza, który dośrodkował do świetnie ustawionego Michała Fidziukiewicza. Napastnik lublinian urwał się Błażewi Cyfertowi i uderzeniem z pierwszej piłki nie dał szans Piotrowi Owczarzakowi.



Mecz derbowy zaczął się znakomicie. Już w 3. minucie Bartłomiej Bartosiak perfekcyjnie wykonał rzut wolny. W kolejnych fragmentach z goli cieszyli się tylko gracze Motoru Lublin (fot. Wisła Puławy)

rzakowi. Po chwili „Fidziu” mógł zdobyć 15 gola w sezonie po zagraniu Ceglarza, lecz górą był golkeeper Wisły.

Emocji nie brakowało i mógł odpowiedzieć Kondracki, ale Madejski w porę naprawił swój błąd, a dobitka Emila Drozdowicza została zablokowana. Próbował z woleja Krystian Puton, lecz trafił w Madejskiego. Kolejne minuty to kolejne okazje. Adam Ryczkowski dograł do Wójcika, który minął się z piłką. Po rożnym Bartosiaka,

Drozdowicz pomylił się o centymetry. Kołbon trafił w Owczarzaka.

Drużyna? To szanse z obu stron. Minimalnie niecelnie główkował Wojciech Błyszko, a po chwili Fudzikiewicz zagrał pod nogi Drozdowicza, który podał do Ednilsona, ale ten w kluczowym momencie za daleko zagrał sobie futbolówkę. W 53. minucie po strzale Sędzikowskiego, „Owca” odbił futbolówkę pod nogi Wójcika, ale jego próba zatrzymała się na słupku. Jeśli nie udało się z gry,

to gospodarze mieli stały fragment. I to rzut karny po faulu Putona na Sędzikowskim. „Fidziu” huknął od poprzeczki. Nasz bramkarz nie miał szans.

Gospodarze zaczęli prezentować się lepiej, a efektem były dwie bramki. W 78. minucie podwyższył Ceglarz, który sfinalizował centrę z lewej strony Pawła Moskwika. Kropkę nad „i” postawił Maciej Firlej. Dużo lepiej mogli zachować się defensory „Dumy Powiśla”.

## MOTOR LUBLIN - WISŁA PUŁAWY 4:1 (1:1)

**Bramki:** Fidziukiewicz 24', 55' (k), Ceglarz 78', Firlej 90+3' - Bartosiak 3'.

**Motor:** Madejski - Wójcik, Błyszko (85' Cichocki), Najemski, Moskwik, Sędzikowski (85' Rak), Kusiński, Kołbon (64' Król), Ceglarz (84' Firlej), Ryczkowski (73' Vithinho), Fidziukiewicz.

**Wisła:** Owczarzak - Cheba, Cyfert, Pielach, Wawarczyk, Bartosiak (43' Kubań), Daniel, Puton (86' Lisowski), Kondracki (69' Banach), Ednilson (86' Wiech), Drozdowicz (69' Ruiz-Diaz).

**Żółte kartki:** Moskwik, Ceglarz

- Bartosiak.

**Sędziował:** Kukla (Kraków).

**Widzów:** 2351.

## Zaczynamy rewanże

W najbliższą sobotę puławianie rozpoczną rundę rewanżową.

Gracze Wisły zmierzą się z GKS-em Bełchatów. Na inaugurację sezonu nasi wygrali 2:1 po dwóch golach zdobytych z rzutów karnych przez: Bartłomieja Bartosiaka i Adriana Paluchowskiego, który od kilku tygodni pauzuje z powodu kontuzji. Gola dla podopiecznych Patryka Rachwała zdobył Martin Klabnik. „Brunatni” zajmują miejsce w strefie spadkowej. Do bezpiecznej pozycji tracą aż siedem punktów.

- Nie możemy na to patrzeć. Wiemy, że czeka nas bardzo trudna przeprawa. Wierzę, że zdołamy zagrać dobre zawody, a przede wszystkim zapunktować. Każdy widzi tabelę, jak mocno jest spłaszczona. Mamy ósme miejsce, a Pogoń Grodzisk Mazowiecki będąca w strefie spadkowej ma o siedem „oczek” mniej - mówi Mariusz Pawlak, trener Wisły.

mp

## II LIGA

WYNIKI 17. KOLEJKI

Motor - Wisła 4:1

Śląsk II - Olimpia 3:0

Pogoń S. - Znicz 1:2

Bełchatów - Radunia 0:2

Pogoń G. - Wigry 3:1

Chojnicz. - KKS Kalisz 2:1

Hutnik - Ruch 2:0

Lech II - Stal 0:0

Garbarnia - Sokół 0:0

| Lp | Nazwa zespołu     | M  | Pkt | Bramki |
|----|-------------------|----|-----|--------|
| 1. | Stal Rzeszów      | 17 | 42  | 36:11  |
| 2. | Ruch Chorzów      | 17 | 34  | 27:17  |
| 3. | Chojniczanka      | 17 | 29  | 36     |
| 4. | Radunia Stężyca   | 17 | 29  | 33:25  |
| 5. | Lech II Poznań    | 17 | 26  | 17:16  |
| 6. | Olimpia Elbląg    | 17 | 26  | 16:18  |
| 7. | Motor Lublin      | 17 | 25  | 29:18  |
| 8. | Wisła Puławy      | 17 | 25  | 32:27  |
| 9. | Wigry Suwałki     | 17 | 25  | 19:18  |
| 10 | Garbarnia Kraków  | 17 | 24  | 24:22  |
| 11 | Śląsk II Wrocław  | 17 | 23  | 29:29  |
| 12 | KKS Kalisz        | 17 | 21  | 19:20  |
| 13 | Znicz Pruszków    | 17 | 21  | 21:26  |
| 14 | Pogoń Siedlce     | 17 | 20  | 23:32  |
| 15 | Pogoń Grodzisk M. | 17 | 18  | 17:23  |
| 16 | GKS Bełchatów     | 17 | 13  | 14:30  |
| 17 | Hutnik Kraków     | 17 | 12  | 14:29  |
| 18 | Sokół Ostróda     | 17 | 6   | 6:33   |

NASTĘPNA KOLEJKA

(20/21.11): GKS Bełchatów - Wisła (sob., godz. 16:00), Olimpia - KKS Kalisz, Chojniczanka - Wigry, Pogoń G. - Sokół, Garbarnia - Stal, Lech II - Radunia, Motor - Znicz, Pogoń S. - Ruch, Hutnik - Śląsk II.

PIŁKA NOŻNA Podlasie strzelało tylko głową. Biało-zieloni skończą jesień już w sobotę starciem z Unią Tarnów

# Bialczanie złapali oddech

Trzecia wygrana w sezonie podopiecznych Rafała Borysiuka. Podlasie pewnie ograło Wólczankę Wólka Pełkińska. Gości przed wyższą porażką uchronił Jakub Dutka.



Bialczanie wreszcie mieli powody do zadowolenia. Pierwszy z lewej debiutant Maciej Kurowski (fot. Cezary Hince)

## Pełna kontrola

- Odnieśliśmy zasłużone zwycięstwo. To pierwszy mecz w tym sezonie, w którym kontrolowaliśmy przebieg wydarzenia od początku do końca. Nie przypominam sobie żadnej sytuacji gości, po której mogliśmy czuć się zagrożeni. Prowadziliśmy grę. Mieliśmy sporo okazji, ale grzeszyliśmy skutecznością. Mimo to zdołaliśmy trzy bramki, trzy punkty - mówi szkoleniowiec bialczan.

## Gola „Abla”, szansa „Woja”

Bialczanie w pierwszej połowie zdobyli dwie bramki, jednak tylko jedna została uznana. Przy uderzeniu Marcina Pigielę Paweł Zabielski musnął piłkę i sędzia dopatrzył się spalonego. W samej końcówce odstony nie było o nim

## Głowa „Kociaka”, głowa „Jeremiego”

mojy po prostopadłej piłce Arkadiusza Kota i bardzo dobrej centrze Macieja Wojczuka. Celnym strzałem głową popisał się Marcin Pigiel, który zdobył swoją drugą bramkę w sezonie. Po chwili biało-zieloni mogli podwyższyć. Faulowany w polu karnym był Mateusz Jarzynka, a do „jedenastki” podszedł Wojczuk. Jego zamiary wyczuł Jakub Dutka, który rzucił się w swoją lewą stronę i zdołał odbić futbolówkę. - Maciek szybko wyczyścił głowę. Nie tacy gracze nie potrafili wykorzystać „wapna” - mówi szkoleniowiec. Dla Podlasia to drugi z rzędu niewykorzystany rzut karny. Wcześniej w słupkę w meczu z Sokołem Sieniawa trafił Kamil Kocoł

Po zmianie stron goście próbowali wyrównać, ale na wysokości zadania stanęła obrona z Michałem Nowakiem między słupkami na czele. Na kwadrans przed końcem spójność naszej ekipy dał Arkadiusz Kot. Centra „Woja” zakończyła się przedłużeniem piłki przez „Kociaka”, który głową podwyższył wynik i zdobył swoją premierową bramkę w barwach Podlasia. Kropkę nad „i” postawił Tomasz Andrzejuk. „Jeremi” również głową przelobował Dutkę, a trzecią asystę zaliczył Wojczuk. Dla wychowanka TOP-u 54 Biała Podlaska to siódmy gol w 151. meczu w bialskiej ekipie. Szanse miał Wojczuk, ale dwukrotnie nie udało mu się pokonać bramkarza Wólczanki, podobnie

jak w doliczonym czasie gry dla Tomasza Tuttasa i Andrzejuka.

## Przyjeżdża Unia

W sobotę bialczanie rozegrają ostatni mecz w tym roku. Spotkanie z Unią Tarnów będzie początkiem rundy rewanżowej.

Na inaugurację sezonu zespół Borysiuka zremisował 1:1 z beniaminkiem III ligi. Prowadzenie miejscowym dał Dawid Sojda, a wyrównał w doliczonym czasie gry Erwin Bahonko. - Chcielibyśmy przedłużyć passę. Wszyscy będziemy chcieli udanie zakończyć ten rok. Przyjedzie do nas silna ekipa, ale postaramy się o dobry rezultat. Za kartki wypadnie Mateusz Jarzynka - mówi Borysiuk, opiekun Podlasia.

## Debiut 16-latk

Szansę debiutu otrzymał Maciej Kurowski. 16-latek pojawił się na boisku w końcówce spotkania.

- Cieszy mnie debiut w seniorskich i pokazanie swoich umiejętności. Mam nadzieję, że zagram jeszcze nie jeden raz w barwach Podlasia. Byłem bardzo zadowolony, gdy trener chciał desygnować mnie do gry. Marzę, by zawodowo grać w piłkę - mówi

środkowy ofensywny pomocnik.

## Kolejni na ławce

Po raz pierwszy w zespole Podlasia pojawili się młodzi gracze TOP-u.

Na ławce rezerwowych zasiadli: Adrian Opolski oraz Hubert Sweklej. Obaj zostali zgłoszeni w szeregach trzecioligowców.

## PODLASIE BIAŁA PODLASKA - WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 3:0 (1:0)

**Bramki:** Pigiel 43', Kot 75', Andrzejuk 83'.

**Podlasie:** Nowak - Salak, Jarzynka, Kot, Idzikowski, Pigiel, Bahonko (80' Nieścieruk), Wojczuk (87' Kurowski), Kocoł (80' Tuttas), Andrzejuk, Zabielski (75' Kosieradzki).

**Wólczanka:** Dutka - Peda, Skrzyniak, Łazarz, Kędzior (77' Czop), Baran, Soboń, Podstolak, Kowal, Wach, Lorek.

**Żółte kartki:** Jarzynka, Bahonko - Kowal, Soboń.

**Sędziował:** Jenda (Warszawa).

**Widzów:** 300.



PROGRAM 15. KOLEJKI

(21.11., godz. 12:30)

Termalica - Górnik Ł.

Cracovia - Raków

Górniki Z. - Legia

Jagiellonia - Wisła P.

Lech - Piast

Pogoń - Śląsk

Stal - Lechia

Warta - Wisła P.

Zagłębie - Radomiak

| Lp | Nazwa zespołu         | M  | Pkt | Bramki |
|----|-----------------------|----|-----|--------|
| 1. | Lech Poznań           | 14 | 29  | 28:8   |
| 2. | Lechia Gdańsk         | 14 | 29  | 25:11  |
| 3. | Pogoń Szczecin        | 14 | 26  | 22:10  |
| 4. | Raków Częstochowa     | 13 | 26  | 24:16  |
| 5. | Radomiak Raon         | 14 | 22  | 18:13  |
| 6. | Śląsk Wrocław         | 14 | 21  | 25:20  |
| 7. | Stal Mielec           | 14 | 20  | 18:19  |
| 8. | Piast Gliwice         | 14 | 18  | 21:20  |
| 9. | Jagiellonia Białystok | 14 | 18  | 18:21  |
| 10 | Wisła Płock           | 14 | 17  | 22:22  |
| 11 | Cracovia Kraków       | 14 | 17  | 20:22  |
| 12 | Zagłębie Lubin        | 13 | 17  | 15:20  |
| 13 | Wisła Kraków          | 14 | 17  | 15:23  |
| 14 | Górniki Zabrze        | 13 | 15  | 14:17  |
| 15 | Termalica Nieciecza   | 13 | 11  | 9:17   |
| 16 | Warta Poznań          | 14 | 11  | 9:17   |
| 17 | Legia Warszawa        | 12 | 9   | 12:22  |
| 18 | Górniki Łęczna        | 14 | 8   | 11:31  |

mp

Orlęta Spomlek Radzyń Podlaski - Siarka Tarnobrzeg 0:2 (0:0). Taka przegrana nie przynosi wstydu

# Z liderem zagrali jak równy z równym

Orlęta zagrały jeden z lepszych meczów w rundzie i niewiele zabrakło, żeby w meczu z faworytem rozgrywek dopisały sobie co najmniej jedno oczko. Obie drużyny stworzyły po kilka dogodnych okazji, jednak tylko Damian Bałdyga miał dobrze ustawiony celownik.

Dobra gra Piotra Bryi w meczu z Wisłoką Dębica zaowocowała kolejnym występem w pierwszym składzie. Trener Mikołaj Raczyński postanowił zagęścić środek pola: na ławce mecz rozpoczął Piotr Ćwik, a w środku zobaczyliśmy trio Szymon Kamiński, Arkadiusz Korolczuk i Ernest Skrzyński.

## Przetrwali szturm

Pierwsze dwadzieścia minut to wyraźna przewaga gości. Szybka, kombinacyjna, oparta na dużym zaawansowaniu technicznym piłkarzy gra sprawiła dużo kłopotów obronie gospodarzy. Kilka razy drużynę ratował Norbert Myszk. Warto jednak podkreślić, że miejscowi nie wybijali piłek chaotycznie, ale za każdym razem próbowali, nawet pod presją, wyprowadzić piłkę do szybkiego wypadu. Z biegiem czasu wychodziło to

coraz lepiej: w 25. minucie po podaniu Arkadiusza Maja Bryja znalazł się sam na sam z bramkarzem i trafił nawet do bramki, ale sędziowie zasygnalizowali spalonego. Chwilę potem w doskonałej sytuacji znalazł się Skrzyński, ale trafił w bramkarza. W 41. minucie Korolczuk dobrze podał do Maja, ale napastnik z 8 metrów od bramki nie trafił w piłkę. Przed samą przerwą piłkarze Orląt sygnalizowali, że w polu karnym przewrócony został Przemysław Koszel, ale arbiter był innego zdania.

Po przerwie gospodarze dalej byli w ofensywie. W 48. minucie intuicyjnie strzał z bliska obronił bramkarz, po kilku minutach w dobrej sytuacji nieczysto uderzył piłkę Korolczuk. W 67. minucie potężnym strzałem z rzutu wolnego popisał się Patryk Szymala i golkeeper gości z najwyższym trudem przeniósł piłkę nad poprzeczką.

## Zimy prysnąć

W ostatnim kwadransie do głosu doszli jednak znowu piłkarze Siarki. W 75. minucie obrońcy Orląt popełnili serię błędów: zaczęło się od złego wybiecia głową w środku pola, potem był przegrany pojedynek indywidualny i strzał w słupki bramki Roberta Nowackiego.

Kiedy wszyscy myśleli, że niebezpieczeństwo jest zażegnane, goście ponowili atak i Bałdyga z bliska zdobył prowadzenie. Po chwili było 0:2: przy pasywnej postawie defensorów ten sam zawodnik oddał świetny strzał w samo okienko, nie dając Nowackiemu szans na skuteczną interwencję.

Orlęta próbowały odrabiać straty, dwa razy w dobrych sytuacjach znalazł się Jan Bożym, jednak raz zabrakło determinacji a raz precyzji. Mimo ambitnej gry do końca, trzeba było pogodzić się porażką.

## Komentarz

Drużyna z Tarnobrzega przed sezonem typowana była na pewniaka do awansu, pierwsze kolejki zdawały się potwierdzać tę opinię. Potem już bywało nieco gorzej, jednak dalej utrzymuje się na fotelu lidera. W sobotnim meczu nie było widać jednak żadnej różnicy i przy odrobinie szczęścia Orlęta mogły co najmniej zremisować. Trochę wręcz szkoda, że ta runda zmierza do finału, bo doczekaliśmy się drużyny, która gra odważny, przyjemny dla oka futbol, nie drży na myśl o żadnym rywalu. Co nie wystarczyło na Siarkę, może wystarczyć na Sokoła Sieniawę. Z racji na dobrą pogodę posta-

nowiono o rozegraniu awansu pierwszej kolejki wiosennej. Latem Orlęta pewnie wygrały w Sieniawie 4:0, ale w międzyczasie Sokół przebudował skład i „poukładał” drużynę, więc łatwej przeprawy nie będzie, tym bardziej, że rywal ma „nóż na gardle” - zajmuje pierwsze miejsce „pod kreską” i punktów potrzebuje jak tlenu. A sił oszczędzać już nie ma na co.

## ORLĘTA SPOMLEK RADZYŃ PODLASKI – SIARKA TARNOBZEG 0:2 (0:0)

**Bramki:** Bałdyga (75, 80).

**Orlęta:** Nowacki – Chaliadka, Myszk, Chyła, Szymala, Koszel (67 Rycaj), Kamiński, Korolczuk (80 Ćwik), Bryja (59 Bożym), Skrzyński, Maj.

**Siarka:** Kowal – Józefiak, Stefanik, Bierzało, Stańczyk (80 Zmarzlik), Tyl, Rogala (80 Orzechowski), Sulkowski, Agudo (55 Janeczko), Jacenko (73 Tabor), Mróz (55 Bałdyga). **Żółte kartki:** Chyła, Szymala, trener Raczyński (na ławce) – Bierzało, Stefanik, Janeczko, Stańczyk.

**Sędziował:** Mackiewicz (Łomża).

**Widzów:** 200

Zbigniew Smółko



Mikołaj Raczyński

## Nie byliśmy gorsi

- Chciałbym podziękować piłkarzom, zegrali dobry mecz i nie zasłużyli na porażkę. Mam pewne pretensje do sędziego: przy stanie 0:0 rywal przerwał naszą akcję i należała mu się druga żółta kartka, wtedy ta końcówka wyglądałaby zupełnie inaczej. Rywale mieli dobre zmiany, ale i nasi zmiennicy zegrali dobrze. Mecz z Sieniawą wołałbym grać wiosną, bo teraz jesteśmy już bardzo zmęczeni: wiosną do samego końca biliśmy się o utrzymanie, po krótkiej przerwie zegraliśmy dużo spotkań i to już czuć

## Z przymrużeniem oka:

### Maj jak Ibrahimović, Rycaj nawet lepiej

Dwa tygodnie temu po meczu z Cracovią II zwracaliśmy uwagę, że przeciw biało-zielonym zagrał m.in. Otar Kakabadze, reprezentant Gruzji. W minionym tygodniu nasz niedawny rywal wystąpił przeciw Szwecji ze Zlatanem w składzie. Skandynawom poszło mniej-więcej jak Orlętom z Cracovią, przegrali 2:0, Ibra nic nie zdziałał. Karol Rycaj to chociaż gola strzelił.

## III LIGA

### WYNIKI 17. KOLEJKI

Podlasie - Wólczanka 3:0

Orlęta - Siarka 0:2

Avia - Wisłoka 2:0

Stal - Korona 3:1

Chelmska - Czarni 4:0

Cracovia II - Sokół 3:0

Wisła - Unia 1:2

Podhale - KSZO 3:0

ŁKS Łągow - Tomas. 1:0

| Lp | Nazwa zespołu       | M  | Pkt | Bramki |
|----|---------------------|----|-----|--------|
| 1. | Siarka Tarnobrzeg   | 17 | 34  | 35:16  |
| 2. | Cracovia II Kraków  | 17 | 33  | 35:20  |
| 3. | Stal Stalowa Wola   | 17 | 32  | 30:20  |
| 4. | Podhale Nowy Targ   | 17 | 31  | 38:26  |
| 5. | Chelmska Chelmska   | 17 | 31  | 30:19  |
| 6. | ŁKS Łągow           | 17 | 30  | 28:20  |
| 7. | Avia Świdnik        | 17 | 27  | 25:17  |
| 8. | Unia Tarnów         | 17 | 25  | 28:23  |
| 9. | Orlęta Radzyń P.    | 17 | 24  | 28:24  |
| 10 | KSZO Ostrowiec Św.  | 17 | 23  | 21:19  |
| 11 | Wisłoka Dębica      | 17 | 23  | 32:24  |
| 12 | Czarni Polaniec     | 17 | 22  | 25:32  |
| 13 | Korona Rzeszów      | 17 | 20  | 25:29  |
| 14 | Podlasie Biała P.   | 17 | 18  | 17:23  |
| 15 | Sokół Sieniawa      | 17 | 15  | 14:35  |
| 16 | Wisła Sandomierz    | 17 | 14  | 22:40  |
| 17 | Tomasovia Tom. Lub. | 17 | 9   | 19:32  |
| 18 | Wólczanka Wólka P.  | 17 | 9   | 14:37  |

### OSTATNIA KOLEJKA

(20/21.11): Podlasie - Unia

(sob., godz. 12:00), Orlęta

- Sokół (sob., godz. 13:00),

Wisłoka - Siarka, ŁKS Łągow

- Czarni, Chelmska - KSZO,

Podhale - Wólczanka, Wisła -

Korona, Stal - Avia.

mp

# Punkty dla Huraganu, Opolanina, Powiślaka. Remis Lewartu

W Święto Niepodległości piłkarze IV ligi rozegrali kolejne mecze o punkty. Doszło do starć derbowych.

Międzyrzeczki Huragan nie miał większych problemów z pokonaniem Lutni Piszczac. Goście jeszcze w pierwszej połowie otrzymali czerwoną kartkę i kwestią czasu były kolejne gole dla podopiecznych Damiana Panka. Duże emocje były w Milejowie. Niżej notowany Opolanin Opole Lubelskie ograł Górnik II Łęczna. Gola na wagę trzech punktów zdobył Kamil Król.

Cenny punkt wywalczył Lewart Lubartów. Gracze Tomasa Mitury bezbramkowo zremisowali z Motorem II Lublin. Była to dobra wiadomość dla międzyrzeczczan, którzy zrównali się punktami z lublinianami.

Bardzo dużo emocji było w Łukowie. W czwartej minucie doliczonego czasu gry Krystian Gontarz dał wygraną Powiślakowi.



Gracze Huraganu wygrali po raz jedenasty w sezonie i zrównali się punktami z Motorem II Lublin (fot. Huragan Międzyrzec Podlaski)

wi. Co ciekawe, wszystkie bramki w spotkaniu padły po strzałach głową. Prowadzenie przyjezdnym

dał Jakub Olszewski, a wyrównał Szymon Łukasiewicz.

## ORLĘTA ŁUKÓW - POWIŚLAK KOŃSKOWOLA 1:2 (0:1)

**Bramki:** Łukasiewicz 78' - Olszewski 12', Gontarz 90+4'.

**Orlęta:** Kuźma - Jaworski, Rybka, Bednarczyk, Mielnik, Ebert, Szuszek, Sowisz, Kaliński (60' Grochowski), Łukasiewicz, M. Kania.

**Powiślak:** Bicki - Nowak, Łuczowski, Gontarz, Misiurek, Wrzesiński, Zdunek (57' Kośka), Olszewski (90' Banaszek), Bernat (82' Drzazga), Gil (73' Gołąb), Pryliński.

**Żółte kartki:** Mielnik, Sowisz, Rybka, Jaworski, Solnica (trener) - Gil, Kośka, Muszyński (trener).

**Czerwone kartki:** M. Kania 86', za obrazę sędziny, Solnica (trener), za dwie żółte kartki.

## GÓRNIK II ŁĘCZNA - OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 0:1 (0:1)

**Bramka:** Król 34'.

**Górnik II:** Kostrzewski - Pendel, Izdebski, Brzyski,

Kocyła, Obroślak, Iwańczuk, Mołodecki, Szałachowski (75' Orlenko), Kamiński (70' Świeca), Golba.

**Opolanin:** Adamczyk - Pałka, Leziak, Wszółek, Frydecki, Rybak, S. Rejmak (82' Wesołowski), A. Rejmak, Nieradko (74' Sałasiński), Król (88' Duda), Banach (72' Drozd).

**Żółte kartki:** Pendel, Obroślak, Izdebski - Pałka.

## MOTOR II LUBLIN - LEWART LUBARTÓW 0:0

**Lewart:** Podleśny - Michałow, Niewęgłowski, Kuzioła, Iskierka, Duda (66' Tomasiak), Majewski, Ciechański (75' Urban), Kamiński (66' Sowa), Aftyka, Bielecki (83' Lipski).

**Żółta kartka:** Iskierka.

## HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI - LUTNIA PISZCZAC 4:0 (2:0)

**Bramki:** Sobolewski 21', Goździółko 45', Panasiuk 76', Radziszewski 85'.

**Huragan:** Skuczyński - Grochowski (83' Felczak), Olszewski, Konaszewski (76' Mironczuk), Komar, Sobolewski, Goździółko (81' Weręgowski), Czumer (72' Panasiuk), Łukaszowski, Radziszewski, Chmielewski.

**Lutnia:** Kasperek - Olszewski, Warda, Kacik, Skrodziuk, Łukasiewicz, Korol, Hołownia, Hawryluk (77' Borowik), Wiraszka (85' Artymiuk), Krzewski (68' Kurowski).

**Żółte kartki:** Weręgowski, Konaszewski - Korol, Warda.

**Czerwona kartka:** Łukasiewicz 38', za faul.

mp

CISOWIANKA

Sponsor  
tytułarny

# Górnik II wygrał w Lubartowie

Derby na korzyść łącznian. Podopieczni Daniela Ruska ograli lubartowian. Jedyne goła zdobył Michał Szałachowski.

Wszystko działo się w 51. minucie. Po wrzutce powstało zamieszanie w polu karnym. Piłka została zgrana na przedpolu, gdzie był Michał Szałachowski, który ładnym strzałem w górny róg bramki trafił po długim słupku.

- Od początku dominoaliśmy nad przeciwnikami i mieliśmy pełną kontrolę nad grą. Lewart próbował zagrozić szybkimi atakami i kontrami, zazwyczaj długim podaniem. Tak wyglądał cały mecz. Mieliśmy jeszcze może dwie dobre sytuacje, ale ogólnie rzadko obie drużyny gościły w polu karnym przeciwników - mówi Damian Iwańczuk.

Gracz łącznian przyznaje, że goście mogli zagrozić tylko po rzutach różnych czy wolnych blisko bramki, których miał naprawdę sporo. Mimo wszystko zanotowaliśmy zasłużone



Michał Szałachowski odbiera gratulacje po golu, który dał trzy punkty Górnikowi II (fot. Akademia Górnika Łęczna)

zwycięstwo, jeśli spojrzeć na wydarzenia boisko - dodaje.

- Pierwsza połowa była wyrównana, a każda z ekip miała po jednej sytuacji. Z naszej strony najbliższej szczęścia był Szymon Bielecki. Na drugą połowę nie wyszliśmy. Po stałym fragmencie gry piłkę odbił Damian Podleśny, zabrakło asekuracji

i musieliśmy gonić wynik. Mieliśmy więcej z gry, ale nie potrafiliśmy zdobyć bramki. Niestety, ale porażka stała się faktem - mówi Tomasz Mitura, opiekun Lewartu.

## Teoretycznie łatwo

Zespół z Łęcznej w ostatni meczu w tym roku podejmie

Lutnię Piszczac, która zamyka tabelę.

- Będziemy chcieli mocnym akcentem zakończyć jesień. Przyjedzie do nas waleczny zespół i z pewnością będziemy musieli się mocno napracować, by sięgnąć po komplet punktów - mówi Iwańczuk.

## Po przełamanie

W sobotę Lewart pojedzie do Włodawy na bój z Włodawianką.

- Potrzebujemy punktów, a żeby tak było musimy strzelać bramki. Od dłuższego czasu panuje niemoc w ofensywie. Nie umiemy trafić do siatki. Nie możemy się przełamać. Do Włodawy ruszymy pełni nadziei, by chociaż na koniec roku na naszych twarzach za gościł uśmiech. Wierzymy w przełamanie - mówi Mitura.

**Lewart Lubartów - Górnik II łączna 0:1 (0:0)**

**Bramka:** Szałachowski 51'

**Lewart:** Podleśny - Michałów, Niewęgłowski, Kuzioła, Iskierka, Duda (73' Bednarczyk), Majewski, Tomasiak, Kamiński (63' Sowa), Aftyka, Bielecki (73' Urban).

**Górnik:** Nowaczek - Izdebski, Pendel, Mołodecki, Kocyła, Iwańczuk, Obroślak, Brzyski (88' Lato), Perdun (77' Pluta), Golba, Szałachowski (74' Kamiński)

**Żółte kartki:** Iskierka - Kocyła, Brzyski, Pluta.

mp

# Frajserska porażka Opolanina

Gracze z Opola Lubelskiego mogli przeskoczyć w tabeli Powiśla Końskowola i powiększyć przewagę nad ekipami, które walczą o awans do grupy mistrzowskiej. Skończyło się niepowodzeniem.

- Przegraliśmy mecz, który ciężko było przegrać. Dokonaliśmy tego. Zanotowaliśmy frajserską przegraną. Zagraliśmy słabe zawody. Nie bez przyczyny straciliśmy trzy gole na boisku przedostatniej ekipy w tabeli. Zawiedliśmy. Po przerwie mieliśmy wszystko pod kontrolą, ale sami zrobiliśmy sobie krzywdę - mówi Dariusz Bodak.

Jego podopieczni po nieco ponad kwadransie przegrywali różnicą dwóch goli. - Zamiast wybić piłkę nasz obrońca się machnął i Jakub Gołąb pokonał Michała Adamczyka. Ten sam gracz podwyższył z rzutu karnego po faulu Michała Wesołka. Niedługo po przerwie zmniejszyliśmy straty.

W polu karnym sfaulowany został Kamil Król i po chwili sam wymierzył sprawiedliwość. Niedługo później Patryk Nieradko uciekł obrońcom i wykończył dośrodkowanie Grzegorza Leziaka. Wydawało się, że będzie tylko lepiej - dodaje.

Opolanin nie strzelił, a zrobili to gospodarze z Włodawy. - Mieliśmy akcję podbramkową. Żle się zachowaliśmy i miejscowi mieli kontrę. Strzelili i skończyło się porażką. Boisko było w dramatycznym stanie, ale nawet na takim podłożu powinniśmy sobie poradzić - mówi Bodak.

## Nie mogą da się dogonić

W najbliższą sobotę opolanie zagrają w Łukowie z miejscowymi Orłętami.

W pierwszym starciu wygrali 4:0 przed własną publicznością. - Plan był taki, by wygrać trzy ostatnie mecze. Potknęliśmy się na Włodawiance, ale teraz musimy się pozbierać i przywieźć komplet punktów. W innym wypadku, rywale zbliżą się do nas na „ocz-

ko” - mówi Dariusz Bodak, trener Opolanina.

## Kilka minut Huberta

Zaledwie osiem minut przebywał na boisku Hubert Sałasinski. Gracz Opolanina pojawił się na boisku na ostatni kwadrans, a po chwili musiał je opuścić ze względu na zarobione dwie żółte kartki.

**Włodawianka Włodawa - Opolanin Opole Lubelskie 3:2 (2:0)**

**Bramki:** Gołąb 10', 18' (k), Musz 90+3' - Król 50' (k), Nieradko 63'.

**Opolanin:** Adamczyk - Leziak, Giza, Wesołek, Frydecki, A. Rejmak, Nieradko (85' Drozd), Rybak (80' Koneczny), S. Rejmak (85' Wesołowski), Król, Banach (75' Sałasinski).

**Żółte kartki:** Sałasinski, Rybak.

**Czerwona kartka:** Sałasinski 83', za dwie żółte kartki.

mp

# Powiślak bez kropki nad „i”

Zespół z Końskowoli mógł powiększyć przewagę nad zespołami walczącymi o grupę mistrzowską. Nie udało się.

Podopieczni Radosława Muszyńskiego zremisowali po raz trzeci w sezonie, a drugi przed własną publicznością. - Narzuciliśmy swój styl grania. Goście skupili się na szansach przy kontrach. Początkowo mieli trzy wypady w nasze pole karne, ale z tego nic nie wynikało. My kreowaliśmy grę, ale brakowało szczęścia, lepszej decyzji, ostatniego podania. Przed przerwą dwie okazje mieli: Marcin Gil i Jakub Olszewski. Później biliśmy głową w mur. Z pewnością nie pomagało boisko, które było w średnim stanie. Dzień wcześniej swój mecz miały nasze rezerwy - mówi Radosław Muszyński, opiekun Powiśla.

## Chcą rewanżu

Zespół z Końskowoli zakończy jesienne spotkania meczem w Rejowcu Fabrycznym. W pierwszym starciu Sparta wygrała 1:0.

- Graliśmy kolejny mecz dobrze w piłkę. Liczę, że teraz będzie podobnie. Najważniejsze, że nie popełnialiśmy błędów w defensywie. To dobry prognostyk. Musimy poprawić się w ataku, a powinno być przyjemnie - mówi Muszyński.

**Powiślak Końskowola - POM Iskra Piotrowice 0:0**

**Powiślak:** Zagórski - Łuczkowski, Gontarz, Misiurek, Nowak, Zdunek (80' Kośka), Wrzesiński (70' Banaszek), Olszewski (77' Gołąb), Gil (70' Drzazga), Bernat, Pryliński.

**Żółte kartki:** Muszyński (trener), Gil.

mp

## IV LIGA - gr. I

### WYNIKI 16. KOLEJKI

Sparta - POM Iskra 0:2  
Orłęta - Powiślak 1:2  
Włodaw. - Lublin. 0:5  
Górnik II - Opolanin 0:1  
Motor II - Lewart 0:0  
Huragan - Lutnia 4:0

### WYNIKI 17. KOLEJKI

Motor II - Lutnia 2:0  
Włodawianka - Opolanin 3:2  
Huragan - Sparta 4:0  
Lewart - Górnik II 0:1  
Powiślak - POM Iskra 0:0  
Lublinianka - Orłęta 3:0

| Lp. | Nazwa zespołu         | M. | Pkt. | Bramki |
|-----|-----------------------|----|------|--------|
| 1.  | Motor II Lublin       | 17 | 39   | 52:21  |
| 2.  | Huragan Między. Podl. | 17 | 39   | 40:21  |
| 3.  | Lublinianka Lublin    | 17 | 38   | 43:15  |
| 4.  | Górnik II Łęczna      | 17 | 32   | 32:19  |
| 5.  | Powiślak Końskowola   | 17 | 24   | 33:29  |
| 6.  | Opolanin Opole Lub.   | 17 | 23   | 22:23  |
| 7.  | POM Iskra Piotrowice  | 17 | 22   | 20:32  |
| 8.  | Orłęta Łuków          | 17 | 19   | 23:31  |
| 9.  | Sparta Rejowiec Fabr. | 17 | 18   | 13:24  |
| 10. | Lewart Lubartów       | 17 | 14   | 15:24  |
| 11. | Włodawianka Włodawa   | 17 | 13   | 15:50  |
| 12. | Lutnia Piszczac       | 17 | 9    | 15:34  |

### OSTATNIA KOLEJKA

**(20/21.11):** Sparta - Powiślak (sob., godz. 12:00), POM Iskra - Lublinianka (sob., godz. 13:00), Orłęta - Opolanin (sob., godz. 12:00), Włodawianka - Lewart (sob., godz. 13:00), Górnik II - Lutnia (niedz., godz. 11:00), Motor II - Huragan (niedz., godz. 12:00).

mp

## IV LIGA - gr. II

### WYNIKI 16. KOLEJKI

Stal - Hetman 4:1  
Start - Kłos 5:0  
Gryf - Granit 0:1  
Grom - Kryształ 2:2  
Huczwa - Igros 6:3  
Świdniczanka - Brat 1:0

### WYNIKI 17. KOLEJKI

Świdniczanka - Stal 3:0  
Brat - Huczwa 0:4  
Igros - Grom 1:5  
Kryształ - Gryf 1:0  
Granit - Start 0:2  
Kłos - Hetman - przeł.

| Lp. | Nazwa zespołu         | M. | Pkt. | Bramki |
|-----|-----------------------|----|------|--------|
| 1.  | Stal Kraśnik          | 17 | 37   | 43:18  |
| 2.  | Kryształ Werbkowice   | 17 | 37   | 41:25  |
| 3.  | Granit Bychawa        | 17 | 35   | 44:21  |
| 4.  | Start Krasnostaw      | 17 | 34   | 41:12  |
| 5.  | Świdniczanka Świdnik  | 17 | 33   | 33:21  |
| 6.  | Grom Różaniec         | 17 | 30   | 38:28  |
| 7.  | Huczwa Tyszowce       | 17 | 23   | 30:29  |
| 8.  | Gryf Gmina Zamość     | 17 | 20   | 22:22  |
| 9.  | Kłos Gmina Chełm      | 16 | 16   | 21:35  |
| 10. | Igros Krasnobród      | 17 | 10   | 25:52  |
| 11. | Hetman Zamość         | 16 | 8    | 16:41  |
| 12. | Brat Siennica Nadolna | 17 | 3    | 16:66  |

### OSTATNIA KOLEJKA

**(19/20.11):** Stal - Kłos, Hetman - Granit, Start - Kryształ, Gryf - Igros, Grom - Brat, Huczwa - Świdniczanka.

mp

CISOWIANKA

Sponsor  
tytułarny

PIŁKA RĘCZNA Trudny powrót do grania po przerwie na reprezentację. Czas na Wybrzeże

# Pogoń postawiła się Azotom. „Dzidzius” jest niesamowity

Wcześniej Portowcy przegrywali spotkania przez fatalną pierwszą fazę zawodów. I to w dodatku na własnym parkiecie. Rywale budowali sobie naprawdę dużą przewagę, którą potem spokojnie kontrolowali. Tym razem wyglądało to dużo lepiej. Głównie w ofensywie. Mimo wszystko to puławianie sięgnęli po komplet punktów. Skutecznością błysnęli: Michał Jurecki i Andrii Akimenko, którzy rzucili po 10 goli.



Michał Jurecki był nie do zatrzymania. „Dzidzius” oddał 10 rzutów i wszystkie trafił!

Po kwadransie Pogoń prowadziła 8:6. Problemem były chyba tylko kary indywidualne, ale to cena bardziej agresywnej obrony u gospodarzy. Michał Jurecki natomiast po raz kolejny udowodnił, że wiek w jego przypadku nie ma żadnego znaczenia. Po 24 minutach był najskuteczniejszą postacią przyjezdnych (5/5). Jego zespół potrafił jednak głupio stracić piłkę przy swoim ataku. W dużej mierze to zaważyło na rezultacie do przerwy (14:16). Pewnie było-

by gorzej, gdyby nie aż 36 proc. skutecznych interwencji Mateusza Zembrzyckiego.

Po 30 minutach przyjezdni rzucali ze skutecznością na poziomie 86 proc. przy 54 miejscowych. To pokazywało, gdzie tkwił problem w Pogoni. A ten stanowili bramkarze. Tuż po zmianie stron zaprzeczyc tej teorii postarał się Luka Arseni. Zanotował cztery kapitalne obrony i tablica świet-

lna wskazała stan 18:18 (41 minuta). Pojawiła się nadzieja, aby szczecinianie udowodnili samym sobie, że nie są aż tak słabą ekipą, jakby wskazywała na to ligowa tabela (raptem jedno zwycięstwo w ośmiu meczach).

Trener Rafał Biały wyczuł, że po dobrym wejściu w drugą część spotkania, coś się zacięło. Poprosił o czas i przyniosło to efekt. Popisową akcję tuż po tej przerwie wy-

konał duet: Łukasz Gierak i Elias Kapela. Pierwszy podawał tyłem, drugi oddał piękny rzut z koła. Wystarczyły jednak 2-3 pomyłki, by puławianie znowu odskoczyli. Idealnie robił to choćby Andrii Akimienko. Między słupkami paradiami popisywał się Vadim Bogdanov. Pogoń miała z tym problem, ale przynajmniej pozostawała w grze o premierowe zwycięstwo przy Twardowskiego.

Ostatecznie punktów Portowcy nie zgarnęli. W dużej mierze dzięki świetnej końcówce w wykonaniu Jureckiego (10/10). Rozgrywający nie dość, że potrafił oddać celny rzut z trudnej pozycji, to jeszcze robił to na faulu. A to z kolei kończyło się wyrzuceniem jednego z zawodników gospodarzy.

**Sandra Spa Pogoń Szczecin - Azoty Puławy 28:32 (14:16)**

**Pogoń:** Wiśniewski, Arseni - Krok 1, Kapela 2, Wąsowski 2, Gierak 8, Krupa 5, Bosy, Starcević, Jedziniak 1, Krysiak 6, Rybski 1, Zaremba 2.

**Azoty:** Bogdanov, Zembrzycki, Borucki - Akimienko 10, Zivković, Łangowski 2, Podsiadło, Bachko 4, Przybylski 3, Jurecki 10, Dawydzik 3, Kowalczyk, Gumiński, Federćzak, Jarosiewicz.

**Upomnienie:** Wąsowski.

**Kary:** 10 min (Wąsowski, Gierak, Starcevic, Krysiak, Rybski) - 10 min. (Dawydzik x2, Jurecki, Przybylski, Podsiadło).

**Sędziowali:** Bąk, Ciesielski (obaj Zielona Góra).

**Widzów:** 150.

mp

## PGNiG SUPERLIGA

### WYNIKI 9. KOLEJKI

Pogoń - Azoty 28:32  
Gwardia - Orlen 22:29  
MMTS - Wybrzeże 28:25  
Vive - Stal 35:28  
Chrobry - Unia 28:27  
Górniki - Piotrkow. 25:23  
MKS Kalisz - Zagłębie 30:28

| Lp. | Nazwa zespołu      | M. | Pkt. | Bramki  |
|-----|--------------------|----|------|---------|
| 1.  | Łomża Vive Kielce  | 9  | 27   | 328:234 |
| 2.  | Orlen Wisła Płock  | 9  | 27   | 289:210 |
| 3.  | Azoty Puławy       | 9  | 16   | 277:232 |
| 4.  | Górniki Zabrze     | 9  | 18   | 240:234 |
| 5.  | Energia MKS Kalisz | 9  | 17   | 255:245 |
| 6.  | Gwardia Opole      | 9  | 14   | 234:245 |
| 7.  | MMTS Kwidzyn       | 9  | 12   | 222:239 |
| 8.  | Piotrkowianin      | 9  | 12   | 241:261 |
| 9.  | Unia Tarnów        | 9  | 11   | 235:248 |
| 10. | Chrobry Głogów     | 9  | 10   | 263:289 |
| 11. | Zagłębie Lubin     | 9  | 9    | 246:259 |
| 12. | Wybrzeże Gdańsk    | 9  | 7    | 226:260 |
| 13. | Stal Mielec        | 9  | 4    | 228:273 |
| 14. | Pogoń Szczecin     | 9  | 3    | 229:284 |

**NASTĘPNA KOLEJKA (20.11., godz. 15:00):** Azoty - Wybrzeże, Orlen - Górnik, Stal - MMTS Kwidzyn, Unia - Vive, Pogoń - Gwardia, Piotrkowianin - Energia MKS Kalisz, Zagłębie - Górnik.

mp

## BRAMKA PO BRAMCE

### POGOŃ : AZOTY

**28 : 32 (14 : 16)**

| MINUTA                  | WYNIK   | STRZELC    |
|-------------------------|---------|------------|
| 2                       | 1:0     | Krysiak    |
| 4                       | 1:1     | Jurecki    |
| 4                       | 2:1     | Gierak     |
| 5                       | 2:2 K   | Akimenko   |
| 6                       | 3:2     | Krupa      |
| 6                       | 3:3     | Dawydzik   |
| 7                       | 4:3     | Wąsowski   |
| 8                       | 5:3     | Krysiak    |
| 9                       | 6:3     | Krupa      |
| 10                      | 6:4     | Bachko     |
| 11                      | 7:4     | Jedziniak  |
| 12                      | 7:5     | Jurecki    |
| 12                      | 8:5 K   | Krysiak    |
| 13                      | 8:6     | Jurecki    |
| 15                      | 8:7     | Przybylski |
| 17                      | 8:8     | Przybylski |
| 18                      | 8:9 K   | Akimenko   |
| 19                      | 9:9     | Krysiak    |
| 19                      | 9:10    | Dawydzik   |
| 20                      | 9:10 K  | Krysiak    |
| 21                      | 9:11    | Jurecki    |
| 21                      | 10:11   | Gierak     |
| 22                      | 10:12   | Jurecki    |
| 24                      | 10:13   | Dawydzik   |
| 24                      | 10:13 K | Rybski     |
| 26                      | 11:13   | Krysiak    |
| 26                      | 11:14   | Przybylski |
| 28                      | 12:14   | Krysiak    |
| 28                      | 12:15   | Łangowski  |
| 29                      | 13:15   | Zaremba    |
| 30                      | 14:15   | Zaremba    |
| 30                      | 14:16 K | Akimenko   |
| KONIEC PIERWSZEJ POŁOWY |         |            |
| 31                      | 14:17 K | Akimenko   |
| 34                      | 15:17 K | Gierak     |
| 37                      | 16:17 K | Gierak     |
| 38                      | 16:18   | Bachko     |
| 39                      | 17:18   | Gierak     |
| 41                      | 18:18   | Wąsowski   |
| 41                      | 18:19 K | Akimenko   |
| 43                      | 18:20 K | Akimenko   |
| 44                      | 18:21   | Jurecki    |
| 45                      | 19:21   | Krupa      |
| 45                      | 19:22   | Akimenko   |
| 46                      | 20:22   | Kapela     |
| 47                      | 21:22   | Kapela     |
| 48                      | 21:23   | Bachko     |
| 49                      | 21:24   | Akimenko   |
| 49                      | 21:25   | Jurecki    |
| 50                      | 22:25   | Krupa      |
| 51                      | 23:25 K | Gierak     |
| 52                      | 23:26   | Akimenko   |
| 53                      | 24:26 K | Gierak     |
| 54                      | 24:27   | Jurecki    |
| 54                      | 25:27   | Krok       |
| 55                      | 25:28   | Jurecki    |
| 56                      | 26:28   | Gierak     |
| 57                      | 26:29   | Jurecki    |
| 57                      | 27:29   | Rybski     |
| 58                      | 27:30   | Akimenko   |
| 59                      | 27:31   | Bachko     |
| 60                      | 28:31   | Krupa      |
| 60                      | 28:32   | Łangowski  |
| KONIEC MECZU            |         |            |

mp

## ROZMOWA Z Robertem Lisem, trenerem Azotów Puławy

# Nikt się nie położy przed Azotami



### Jak podsumujesz spotkanie?

- Za nami ciężki mecz. Spodziewaliśmy się ciężkiej przeprawy po meczach reprezentacyjnych.

Pogoń trenowała w komplecie, a u nas brakowało dwóch zawodników. To było bardzo fizyczne starcie. Wiedzieliśmy, że tak będzie i byliśmy przygotowani na twardy bój.

### Było wiadomo, że to Wy jesteście faworytem...

- To tylko spekulacje, a swoją wyższość zawsze trzeba pokazać na boisku. Pogoń zajmuje ostatnie miejsce w PGNiG Superlidze, ale pamiętajmy, że grają bardzo mocno w obronie. Ich lokata w stawce jest złudna. Jestem przekonany, że za chwilę zaczną punktować. To już przeszłość.

### Jak wyglądała wyprawa do Szczecina?

- Wyjechaliśmy w piątek z samego rana. Po dziesięciu godzinach dotarliśmy do centrum Szczecina. Mieliśmy trening i czekaliśmy na walkę o punkty. Cieszymy się z wygranej. Z dalekiego wyjazdu przywieźliśmy komplet punktów.

### W sobotę zagracie z Wybrzeżem Gdańsk. Będziecie faworytem...

- Nikt się nie położy przed Azotami. Będziemy solidnie się przygotowywać. Wierzę, że solidną grą pokażemy swoją wartość. Chcemy do końca roku punktować.

mp

## Bronisz jest niesamowita!

Za nami kolejny turniej w ramach tegorocznej edycji Otwartego Grand Prix Puław w szachach. W poszczególnych grupach triumfowali: Martyna Smyrgała, Paulina Bronisz (po raz kolejny najlepsza w klasyfikacji open łącznie z mężczyznami), Marcel Ochalski, Hubert Witczak, i Krzysztof Szczęśniak.

### WYNIKI KOŃCOWE

#### DZIEWCZĘTA DO 12 LAT

1. Martyna Smyrgała (Opole Lubelskie), 2. Barbara Woś (Puławy), 3. Nel Łaszcz (Puławy).

#### KOBIETY

1. Paulina Bronisz (Puławy), 2.

Amelia Woś (Puławy).

#### CHŁOPCY DO 12 LAT

1. Marcel Ochalski (Puławy), 2. Bartosz Smyrgała (Opole Lubelskie), 3. Wiktor Oleśkiewicz (Puławy).

#### JUNIORZY

1. Hubert Witczak (Karczmiska), 2. Piotr Kopyński (Osiny).

#### SENIORZY

1. Krzysztof Szczęśniak (Puławy), 2. Wojciech Swatek (Puławy), 3. Robert Błaziak (Karczmiska), 4. Daniel Siedliski (Chodlik), 5. Sławomir Złotucha (Puławy), 6. Michał Winsztal (Puławy), 7. Tomasz Lejmanowicz (Puławy), 8. Piotr Dąbrowski (Puławy), 9. Paweł Kruk (Puławy), 10. Tomasz Siedliski (Chodlik), 11. Bogusław Dąbrowski (Puławy).

CISOWIANKA®

Sponsor  
tytularny



# KS Góra prezimuje na szczycie

Bardzo dobra druga część rundy pod wodzą Arkadiusza Perduty spowodowała, że Cisy Nałęczów wskoczyły na podium. Nad sobą mają KS Górą Puławską oraz Hetman Gołąb. Stawkę zamykają gracze Orłów Kazimierz.

**Lider w Górze. 19 goli  
Semeniuka**

Jedenaste zwycięstwo w sezonie piłkarzy z Góry Puławskiej. Podopieczni Michała Walendziaka zakończyli pierwszą część sezonu z czteropunktową przewagą nad Hetmanem Gołąb. Bohaterem KS-u był Pavlo Semeniuk. 22-latek ma w tym sezonie 19 trafień na koncie. Ukraińiec stworzył wynik spotkania po asyście Gracjana Kułagowskiego. Po godzinie gry zdobył drugiego gola, a następnie postawił kropkę nad „i” po faulu na sobie, wykorzystując rzut karny. Tuż po przerwie prowadzenie podwyższył Dominik Przydatek. - Dał super zmianę i po zagraniu Semeniuka uderzył po długim rogu w górną część bramki. Do przerwy gospodarze stawiali duży opór. Najważniejsze, że podnieśliśmy się po

słabszym występie w Nałęczowie. Widać było zespół, walkę, motywację. Wynik może wskazywać na pewne zwycięstwo, ale musimy pamiętać, że goście stworzyli sobie kilka sytuacji w tym otwartym meczu - mówi Michał Walendziak, trener KS-u, który podobnie jak opiekun gości - Dawid Paczka obejrzeli żółte kartki z kieszonki sędziny.

**KS Góra Puławska -  
Mazowsze Stężyca  
4:0 (1:0)**

**Bramki:** Semeniuk 30', 65', 80' (k), Przydatek 49'.  
**KS Góra Puł.**: Szewczyk - Suszyński, Kurpiński, Szymański, Czerski (85' Wichrowski), Trochym (80' Hapon), Kułagowski (85' Przewłoka), Semeniuk, Bonecki (46' Przydatek), Piotrowski (75' Brzozowski), Czekaj (55' Czapla).

**Hetman wiceliderem**

Piłkarze z Gołębia zakończyli rundę z przystępem. Podopieczni Jarosława Gowina wygrali 6:0 z Wilkami w Wilkowie. Hetman zakończył rundę na drugim miejscu ze stratą czterech punktów do lidera z Góry Puławskiej. - Zasłużenie wygraliśmy spotkanie.

To był mecz bez historii. Od pierwszej do ostatniej minuty mieliśmy ogromną przewagę - mówi szkoleniowiec Hetmana.

**Wilki Wilków - Hetman Gołąb  
0:6 (0:3)**

**Bramki:** Osiać 2', Kłys 27', 80', Klimiankou 43', Miazga 76', Walasek 89' (s).  
**Hetman:** Baranowski (46' Molen-da) - Kusał, Chabros (46' Kamola), Godyń, Kasprzak, Gawidziel (46' Majcher), Klimiankou (60' Miazga), Kłys, Kajka (55' Kozak), Osiać (75' H. Cybula), Kursa (60' Korczak).

**„Dryk” ograł „Poziomą”**

Starcie kolegów na ławkach dla Rafała Dryka. Jego piłkarze pokonali podopiecznych Mariusza Abramczyka, grając przez ostatnie pół godziny w osłabieniu. Dublet zaliczył Rafał Giziński. „Gazza” otworzył wynik zawodów, a następnie postawił kropkę nad „i” w doliczonym czasie gry. - To było twarde spotkanie. Nikt nie przeszedł obok meczu. Było dużo męskich starć. Sam to odczułem. Do dzisiaj boli mnie głowa. Mieliśmy więcej gry i jakoś była po stronie Serokomli - mówi Rafał Dryk, trener zespołu z Janowca.

**Żyrzyniak Żyrzyn -  
Serokomla Janowiec  
1:3 (0:1)**

**Bramki:** Giziński 30', 90+2', br. samobójcza 85',  
**Serokomla:** Niedziela - D. Dusiński, P. Dusiński, Rutkowski, Wiewiórka, Kilijanek, Nowak, Jaśkowski (75' Nowakowski), Leszczyński, Giziński, Szmigiel (80' Dryk).  
**Czerwona kartka:** D. Dusiński 60', za dwie żółte kartki.

**Bez historii**

Piłkarze z Nałęczowa nie dali szans GLKS-owi Michów. Hat-trickiem popisał się Dawid Olech, który dołożył również dwie asysty. - Gospodarze nam się nie postawili. Mamy pewne punkty. Już do przerwy byliśmy pewni triumfu. Było miło, lekko i przyjemnie - mówi Arkadiusz Perduta, opiekun Cisów.

**GLKS Michów - Cisy  
Nałęczów  
1:6 (0:3)**

**Bramki:** Olech x3, Dawid Lis, B. Jezior, Paprocki.  
**Cisy:** Komor - Pietrak, Piskor, Plewiński (70' Manel), Daniel Lis

(73' Pietroń), Koput, Michalski, B. Jezior, Świryo (46' Dawid Lis), Paprocki, Olech.

**Orły na dnie**

Zespół z Kazimierza Dolnego wracał z Kowali bez punktów. - Jedynym pozytywnym był gol w 19 minucie w dniu 19. urodzin Karola Borowskiego. Nasz gracz został najskuteczniejszym nastolatkiem w historii klubu. Ma 13 trafień i o jedno wyprzedził Michała „Bere-ta” Berlińskiego. A sam mecz? Bez głowy w mur. Obie drużyny miały swoje okazje. My nie umieliśmy wykorzystać szans. Gospodarze byli w tym elemencie lepsi - mówi Dominik Fiuk, kierownik Orłów.

**Draco Kowala - Orły  
Kazimierz  
3:1 (2:1)**

**Bramki:** 5', 36', 55' - Borowski 19'.  
**Orły:** Juszczuk - Błaszczak, Guz, Żybyra, Lasota (83' Miturski), Berliński, Bonecki (83' Nastaj), Nachowicz, Frąg (60' Błazia), Borowski, Łukowski.  
**Żółte kartki:** Berliński 60', za dwie żółte kartki.

mp

## KLASA A

**WYNIKI 13. KOLEJKI**  
Żyrzyniak - Serokomla 1:3  
KS Góra Puł. - Mazowsze 4:0  
Wilki - Hetman 0:6  
Draco - Orły 3:1  
Michów - Cisy 0:6  
Kadet - BKS Bogucin 3:6  
Amator - Wodniak 3:1

| Lp. | Nazwa zespołu       | M. | Pkt. | Bramki |
|-----|---------------------|----|------|--------|
| 1   | KS Góra Puławska    | 13 | 33   | 46:18  |
| 2   | Hetman Gołąb        | 13 | 29   | 38:13  |
| 3   | Cisy Nałęczów       | 13 | 25   | 38:23  |
| 4   | Żyrzyniak Żyrzyn    | 13 | 25   | 24:12  |
| 5   | Amator Rososz-Leop. | 13 | 25   | 36:24  |
| 6   | Serokomla Janowiec  | 13 | 22   | 34:29  |
| 7   | Mazowsze Stężyca    | 13 | 17   | 29:31  |
| 8   | BKS Bogucin         | 13 | 16   | 20:31  |
| 9   | GLKS Michów         | 13 | 14   | 22:33  |
| 10  | Wodniak Piotrawin   | 13 | 14   | 31:30  |
| 11  | Wilki Wilków        | 13 | 13   | 24:32  |
| 12  | Draco Kowala        | 13 | 12   | 21:43  |
| 13  | Kadet Lisów         | 13 | 10   | 20:43  |
| 14  | Orły Kazimierz      | 13 | 9    | 16:37  |

**Piłkarze Klasy A zakończyli rundę jesienną.**

mp

## KLASA OKRĘGOWA

**WYNIKI 14. KOLEJKI**  
Wisła II - Ruch 5:2  
Garbarnia - Stal 1:9  
Cisowianka - Błękit 5:2  
Unia - Piaskovia 0:1  
Janow. - Sygnał 4:1  
Polesie - Orion 1:2  
Wisła - Sokół 1:4  
LKS Stróża - Avia II 2:4

**WYNIKI 15. KOLEJKI**  
Sokół - Cisowianka 0:1  
Avia II - Garbarnia 1:3  
Błękit - Wisła II 6:6  
Stal - Unia 4:1  
Orion - Wisła 1:1  
Sygnał - Polesie 2:1  
Piaskovia - Janow. 0:3  
Ruch - LKS Stróża

**Mecz w Rykach przerwany w 94 minucie przy stanie 4:1 z powodu uderzenia zawodnika gości przez kibica.**

| Lp. | Nazwa zespołu         | M. | Pkt. | Bramki |
|-----|-----------------------|----|------|--------|
| 1   | Stal Poniatowa        | 14 | 39   | 51:12  |
| 2   | Cisowianka Drzewce    | 15 | 38   | 66:11  |
| 3   | Janowianka Janów Lub. | 15 | 38   | 59:13  |
| 4   | Piaskovia Piaski      | 15 | 26   | 28:24  |
| 5   | Unia Bełżyce          | 15 | 24   | 31:31  |
| 6   | Orion Niedrzwica      | 15 | 22   | 25:29  |
| 7   | Sygnał Lublin         | 15 | 22   | 34:34  |
| 8   | Polesie Kock          | 15 | 22   | 31:26  |
| 9   | Błękit Cytów          | 15 | 16   | 31:38  |
| 10  | Garbarnia Kurów       | 14 | 14   | 18:37  |
| 11  | Avia II Świdnik       | 15 | 14   | 29:47  |
| 12  | Ruch Ryki             | 14 | 13   | 20:42  |
| 13  | Wisła Annopol         | 15 | 13   | 25:57  |
| 14  | Sokół Konopnica       | 15 | 13   | 21:37  |
| 15  | LKS Stróża            | 14 | 12   | 28:39  |
| 16  | Wisła II Puławy       | 13 | 11   | 34:54  |

**MECZ ZALEGŁY (20.11., godz. 11:00):** Garbarnia - Wisła II.

mp

## KLASA B

**WYNIKI 12. KOLEJKI**  
Leokadiów - Stacja 1:1  
Piekiełko - Wawel 3:2  
Orleńta - Garbarnia II 2:2  
Legion - Lasiovia 3:3  
Czarni - Zawisza 3:1  
Abramów - Gabaryty 4:2  
Powiślak II - pauza  
**WYNIKI 13. KOLEJKI**  
Powiślak II - Leokadiów 1:3  
Stacja - Abramów 4:1  
Garbarnia II - Piekiełko 1:0  
Laskovia - Orleńta 2:3  
Zawisza - Legion 2:3  
Gabaryty - Czarni 0:2  
Wawel - pauza

| Lp. | Nazwa zespołu          | M. | Pkt. | Bramki |
|-----|------------------------|----|------|--------|
| 1   | Czarni Dęblin          | 12 | 29   | 48:5   |
| 2   | Powiślak II Końskowola | 12 | 27   | 34:8   |
| 3   | SKS Leokadiów          | 12 | 25   | 50:13  |
| 4   | Zawisza Garbów         | 12 | 24   | 38:18  |
| 5   | Legion Tomaszowice     | 12 | 23   | 34:18  |
| 6   | Garbarnia II Kurów     | 12 | 20   | 33:22  |
| 7   | Stacja Nałęczów        | 12 | 18   | 22:12  |
| 8   | Piekiełko Przykwa      | 11 | 14   | 16:34  |
| 9   | Orleńta Nowodwór       | 12 | 14   | 23:37  |
| 10  | Laskovia Baranów       | 12 | 9    | 21:41  |
| 11  | Gabaryty Dęblin        | 11 | 7    | 16:32  |
| 12  | Wawel Wąwolnica        | 12 | 6    | 12:48  |
| 13  | GKS Abramów            | 12 | 3    | 9:68   |

**MECZ ZALEGŁY (21.11., godz. 13:00):** Piekiełko - Gabaryty.

mp

# Cisowianka wiceliderem. 12 goli w Cycowie

Piłkarze Klasy Okręgowej niemal zakończyli rundę. Do rozegrania zostało spotkanie zaległe. Na drugim miejscu zimę spędzą gracze beniaminka - Cisowianki Drzewce. Wisła II zremisowała...6:6 z Błękitem Cytów.

**„Radzigol” dał punkty**

Cisowianka Drzewce zakończyła rundę zwycięstwem 1:0 z Sokół Konopnica.

Gola na wagę zwycięstwa zdobył Sławomir Radzikowski, który 30 października skończył 32 lata. „Radzio-gol” zdobył swojego dziewiątego gola po uderzeniu głową i w centrum Macieja Pięty. Beniaminek prowadzony przez Łukasza Gizę wygrał dwunaste spotkanie w rundzie i przerwę zimową spędzi na pozycji wicelidera.

**Sokół Konopnica - Cisowianka  
Drzewce  
0:1 (0:1)**

**Bramka:** Radzikowski 5'.  
**Cisowianka:** Miduch - Krzysztosek,

Łakomy, Antoniak, Kędra (87' Pacocha), Giziński, Wankiewicz, Pięta, Szczotka (57' Szymanek), Radzikowski (57' Chwiszczuk), Kobus (82' Kamola).

**Szalony mecz w Cycowie!**

Młodzież z Wisły II Puławy wywalczyła punkt w starciu z Błękitem. W meczu z beniaminkiem padło aż 12 goli! Ha-trickiem popisał się Dylan Ruiz-Diaz. Puławianie prowadzili do przerwy 3:1, następnie 5:2. Gospodarze zdołali wyrównać. Do końca meczu obie ekipy zdobyły po bramce. W zespole miejscowych wystąpili znani z boisk Ekstraklasy: Grzegorz Bronowicki, Velijko Nikitović, Sergiusz Prusak oraz lider zespołu disco polo Defis - Karol Zawrotniak.

**Błękit Cytów - Wisła II  
Puławy  
6:6 (1:3)**

**Bramki:** 19' 48' (k), 72', 73', 70', 80' - Konc 3', Ruiz-Diaz 10', 64', 76', Piotrowski 40', Karasiński 68'.  
**Wisła II:** Pawłowski - Pionka, Ka. Py-ska, Soleniec, Abramczyk, Ko. Pyska, Konc, Piotrowski, Figura, Łyjak (65' Karasiński), Ruiz-Diaz.

**Punkty jak tlen**

Garbarnia wygrała czwarty mecz w sezonie. - Te punkty były nam potrzebne jak tlen. Mówiłem przed meczem, że mimo słabej rundy możemy dwoma spotkaniami uratować twarz i tak też się stało. Chwała chłopcom, że grali do końca - mówi Robert Mirosław, trener kurowian.

**Avia II Świdnik - Garbarnia  
Kurów  
1:3 (1:0)**

**Bramki:** 34' - M. Złot 63',  
**Wałach 74', Gałka 85'.**  
Garbarnia: Baran - Dados, Figiel, S. Złot (75' Muszyński), Dajos, Wolszczak, Chabros, Gałka, Wałach, M. Złot (88' M. Kozak), Kopeć (86' Żaba).

**MECZE 14. KOLEJKI**

**Wisła II Puławy - Ruch Ryki  
5:2 (2:1)**

**Bramki:** Podkówna 5', Figura 15', Łyjak 61', 79', Pionka 75' - Kępka 43', 46'.

mp

CISOWIANKA

Sponsor  
tytułarny

# Ścigało się ponad 200 osób

Po rocznej przerwie spowodowanej pandemią 11 listopada Puławskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej było organizatorem XXXI edycji Ogólnopolskich Biegów Niepodległości - Puławy 2021.

- Cieszy nas, że mimo panujących dość trudnych warunków związanych z covid-19 i trwających kwarantann w wielu szkołach na starcie stanęło zdecydowanie ponad 100 uczestników w biegach dziecięco-młodzieżowych. Ogółem w rywalizacji wzięło ponad 200 osób - mówi Zbigniew Chojnacki, jeden z organizatorów.

W biegu głównym na 10 km wśród mężczyzn najlepszy okazał się Andrzej Starzyński (AZS UMCS Lublin), dla którego było to trzecie kolejne zwycięstwo w imprezie. Obok niego na podium stanęli: Michał Biały oraz Adam Świrgoń. Z kolei w stawce pań jako pierwszą linię mety minęła Sylwia Sobieszek przed Jolantą Antczak (Sportowe Puławy) i Barbarą Pytoń.

W biegu masowym na 5 km na podium odpowiednio stawali: Olga Gazda (Mińsk Mazowiecki), Jolanta Ziemka (Żerdź), Joanna Kubiś (Puławy) oraz Mateusz Krzysztoń (Żyrzyn), Adam Grudziński (Lublin) i Paweł Walaszczyk (Puławy).

- Chcielibyśmy jeszcze raz serdecznie podziękować naszym partnerom za wsparcie: Urzędo-



Trójka najlepszych pań w biegu na 10 km

wi Miasta Puławy, Galerii Zielonej w Puławach, Firmie Medisept produkującej doskonałe środki do dezynfekcji, MPWiK Wodociągi Puławskie oraz Grupy Azoty Puławy za upominki - dodaje.

## WYNIKI KOŃCOWE BIEG GŁÓWNY (10 km - kobiety)

1. Sylwia Sobieszek, 2. Jolanta Antczak, 3. Barbara Pytoń, 4. Katarzyna Woźniak, 5. Magdalena Wrona, 6. Lilianna Jaworska, 7. Agnieszka Choma, 8. Agnieszka Adamowicz, 9. Jolanta Żebrowska, 10. Joanna Turak, 11. Marta Andreasik, 12. Magdalena Piasecka, 13. Iwona Stażyc, 14. Iwona Latańska, 15. Dorota Świderek, 16. Barbara Olech, 17. Jolanta Rzeźnik.

## BIEG GŁÓWNY (10 km - mężczyźni)

1. Andrzej Starzyński, 2. Mi-

chał Biały, 3. Adam Świrgoń, 4. Bartłomiej Florczak, 5. Stanisław Marzec, 6. Sebastian Strumnik, 7. Arkadiusz Graj, 8. Arkadiusz Dolba, 9. Marek Woźniak, 10. Piotr Kurzajewski, 11. Kamil Woźniak, 12. Mateusz Chęć, 13. Tomasz Liwak, 14. Dariusz Choroś, 15. Mariusz Sumorek, 16. Zbigniew Stelmach, 17. Paweł Wilkołek, 18. Waldemar Borda-cki (Puławy), 19. Mikołaj Zasiadko, 20. Maciej Gawryś, 21. Sebastian Sumorek, 22. Rafał Kuta, 23. Bartosz Mielczarski, 24. Krzysztof Dukała, 25. Rafał Madyński, 26. Marcin Lewtak, 27. Krzysztof Buławski, 28. Andrzej Zatorski, 29. Dariusz Woźniak, 30. Dominik Molen-dziński, 31. Grzegorz Pilarski, 32. Robert Lach, 33. Leszek Kot, 34. Grzegorz Cybulski, 35. Roman Prażmo, 36. Tadeusz Właz, 37. Michał Skórski, 38. Marian Surowiec, 39. Jakub Kamola.



Najlepsi mężczyźni w biegu głównym

## BIEG MASOWY (5 km - kobiety)

1. Olga Gazda, 2. Jolanta Ziemka, 3. Joanna Kubiś, 4. Małgorzata Kawka, 5. Adela Wójcik, 6. Anna Araucz, 7. Olimpia Kamola.

## BIEG MASOWY (5 km - mężczyźni)

1. Mateusz Krzysztof, 2. Adam Grudziński, 3. Paweł Walaszczyk, 4. Maciej Byjós, 5. Szymon Gałązka, 6. Kamil Bańkowski, 7. Tomasz Kitka, 8. Krzysztof Furtak, 9. Mariusz Toporowski, 10. Andrzej Domagała, 11. Mariusz Bernaś, 12. Marcin Kurzajewski, 13. Radosław Bany, 14. Janusz Cupriak, 15. Tomasz Wiejak, 16. Marcin Lasota, 17. Dariusz Solecki, 18. Marian Ziółek, 19. Mariusz Cytryński, 20. Marcin Szeląg.

## NAJLEPSI PUŁAWIANIE

Jolanta Antczak, Bartłomiej Florczak

## CHŁOPCY 2011 i mł

1. Krzysztof Wydra, 2. Błażej Smyrgała, 3. Tymon Nowak, 4. Igor Celej, 5. Jan Mazurek, 6. Maciej Zapala.

## CHŁOPCY 2002/2010

1. Igor Joński, 2. Dawid Kuba, 3. Gabriel Lipowski, 4. Alan Siepietowski, 5. Jakub Pyrka, 6. Natan Walczak.

## CHŁOPCY 2007/2008

1. Piotr Wojtaszek, 2. Kacper Trela, 3. Mikołaj Włodek, 4. Kamil Mąka, 5. Oskar Chabros, 6. Patryk Bernaciak.

## CHŁOPCY 2005/2006

1. Dariusz Sikora, 2. Miłosz Sitkiewicz, 3. Jan Wiecha, 4. Patryk Paćkowski, 5. Karol Kuś, 6. Oleksandr Borovskij.

## CHŁOPCY 2002/2004

1. Bartłomiej Wójciki, 2. Dominik Stańczak.

## KLASYFIKACJE KLUBOWE SZKOŁY PODSTAWOWE DZIEWCZĘTA

1. SP 10 Puławy, 2. SP 3 Puławy, 3. SP Krynki, 4. SP Janowiec, 5. SP 6 Puławy, 6. SP 1 Puławy

## CHŁOPCY

1. SP 1 Puławy, 2. SP 3 Puławy, 3. SP 10 Puławy, 4. SP Krynki, 5. SP Kozienice, 6. SP 9 Puławy

## SZKOŁY PONADPODSTAWOWE DZIEWCZĘTA

1. I LO Puławy, 2-3. ZST Puławy, ZSZ Starachowice, 4. II LO Puławy

## CHŁOPCY

1. ZSZ 1 Dęblin, 2. ZSZ 2 Starachowice

# Cisowianka to potęga. Szarowolec królem!

Znakomita forma zawodników z grupy żaków (rocznik 2013) Cisowianki. Zespół z Drzewce pod wodzą Jacka Dębca wywalczył pierwsze miejsce w Ogólnopolskim Turnieju Giganci Futbolu w Kętach.

Trzydniowy wyjazd zakończył się sukcesem. Gracze Cisowianki wywalczyli osiem zwycięstw, a ponadto zanotowali jeden re-



Zespół Cisowianki Drzewce zagrał w składzie: Franciszek Kozłowski, Antoni Ambroziak, Gabriel Chałubiński, Karol Robak, Wojciech Żelaźniak, Filip Szarowolec, Rafał Szarowolec (obaj wystąpili gościnnie, gdyż są zawodnikami Powiśla Końskowola). Trener: Jacek Dębiec

mis. Filip Szarowolec został nagrodzony statuetką dla najlepszego strzelca turnieju.

## WYNIKI CISOWIANKI

Cisowianka - UKS Lisek I Miłówek 3:0  
Cisowianka - UKS Lisek II Miłówek 3:3  
Cisowianka - Orleża Czosnów 3:0  
Cisowianka - Progres Andrychów 7:3  
Cisowianka - Góral Istebna 4:2  
Cisowianka - BTS Rekord II Bielsko Biala 7:0

Cisowianka - BTS Rekord I Bielsko Biala 8:0

Cisowianka - Błękitni Modlnica 4:0

Cisowianka - Zgoda Malec 5:0

## GOLE DLA CISOWIANKI

Filip Szarowolec - 28 bramek  
Gabriel Chałubiński - 6 bramek  
Karol Robak - 6 bramek  
Rafał Szarowolec - 4 bramki  
Wojciech Żelaźniak - 1 bramka

Gmina  
PuławyGmina  
BaranówGmina  
Żyrzyn

Mieszkańcy zadowoleni

# Po dziurach nie ma śladu. Wyremontowane drogi już do dyspozycji kierowców

W ubiegłym tygodniu na terenie gm. Baranów i Żyrzyn dokonano otwarcia czterech świeżo zmodernizowanych dróg.

## Przecięli wstęgę z ministrem edukacji

Choć mieszkańcy Baranowa, Dębczyny oraz Zagórzdzia już od pewnego czasu mogą cieszyć się z nowej nawierzchni asfaltowej w ich miejscowościach, to dopiero teraz zdecydowano się na ich oficjalne otwarcie po remoncie. Z tej okazji na zaproszenie władarzy gminę odwiedził Minister Edukacji Przemysław Czarnek. To kolejna jego wizyta w tym miejscu, kilka miesięcy temu wziął udział w otwarciu zmodernizowanego Zespołu Szkół Gminnych. Na początku wódatrzej, zaproszeni goście oraz mieszkańcy otworzyli zmodernizowane drogi w samym Baranowie, a konkretnie na ul. Rynek i ul. Stawowej. Nowy asfalt pojawił się na odcinkach o łącznej długości 372 metrów. Następnie udano się do Zagórzdzia, żeby oddać fragment 322 metrowej trasy położonej tuż nad rzeką, z której korzystają rolnicy dojeżdżający do pól. Na koniec poświęcono odcinek w Dębczynie. Inwestycja dróg kosztowała 2,59 mln zł, z czego 2,17 mln pochodziło z różnych dofinansowań. Minister Czarnek w trakcie spotkania przekazał wódatrom symboliczny czek o wartości 10,3 mln zł. Kwotę tę gmina otrzymała w ramach Rządowego Funduszu „Polski



Kolejne drogi na mapie gminy Baranów zostały już zmodernizowane. 8 listopada przed zachodem słońca dokonano otwarcia trzech dróg w Baranowie, Dębczynie i Zagórzdzia. Na zdjęciu otwarcie odcinka ul. Rynek w Baranowie

Ład”. Wiadomo już, że pieniądze będą wydane na przebudowę dróg Czołna/Niwa i Śniadówka/Lysa Góra, rozbudowę i modernizację oczyszczalni ścieków w Baranowie i przebudowę boiska wielofunkcyjnego przy GZS.

## W Żerdzi też jak po stole

W sąsiedniej gminie też mają się czym chwalić. W Żerdzi po kilku tygodniach prac ukończono modernizację odcinka o długości 650 metrów w centrum wsi. Teraz śladów po dawnej drodze już nie ma. Poza przebudowę wykonano również chodnik z peronami przystankowymi oraz ustawiono nowe



Trasa łącząca Baranów, Dębczynę i Zagórzdz liczy 4,9 km. Jej remont kosztował 2,13 mln zł

oznakowanie. Odbiór prac nastąpił w ubiegłą środę w obecności wójta gminy, Andrzeja Bujka i starosty, Danuty Smagi. Zada-

nie finansował powiat puławski i gmina Żyrzyn. Koszt inwestycji to ponad 800 tys. zł.

Dominik Kęsik

# W Janowie odpoczniesz pod wiatą

W miejscowości zamontowano zadaszenie wraz z kilkoma ławkami i stołami. Będzie można tu schronić się przed deszczem lub odpocząć w cieniu w upalne dni. Miejsce z pewnością odwiedzą nie tylko mieszkańcy, ale i przejezdni turyści.

To już kolejna miejscowość w gminie Puławy, gdzie możemy znaleźć takie miejsce. Nowo wybudowana wiatą powstała bezpośrednio w sąsiedztwie siłowni ple-

nerowej i placu zabaw. Właśnie tu na świeżym powietrzu będą spędzać aktywnie czas młodzież i nie tylko. Mieszkańcy Janowa podczas ubiegłorocznego zebrania wiejskiego zdecydowali, że pieniądze z funduszu sołeckiego na 2021 r. zostaną przeznaczone właśnie na utworzenie wiaty. Za jej wykonanie odpowiedzialna była firma Kado Polska z Radomia, której udało się wygrać ogłoszony przez gminę przetarg. Prace nad obiektem zakończyły się kilka tygodni temu. Łączny koszt budowy wiaty wyniósł 16,7 tys. zł.

Dominik Kęsik



W gminie Puławy przybywa nowych miejsc do odpoczynku. Kolejne powstało w Janowie

# W Gołębiu oddano prawie 15 litrów krwi



To oni postanowili oddać krew. 33 mieszkańców powiatu puławskiego podzieliło się cennym darem życia. Podczas trzeciej akcji ubierano 14,85 litrów krwi

Kolejna zbiórka krwi w gminie Puławy już za nami. Akcja zorganizowana przez tutejszych strażaków ponownie zakończyła się sukcesem. Drogocennym darem życia podzieliło się 33 osoby.

Akcja oddawania krwi w Gołębiu odbyła się po raz trzeci. Wcześniej zbiórka została zorganizowana w kwietniu i sierpniu. Wydarzenie promowano pod nazwą „Oddaj z nami krew dla Niepodległej”. W trakcie czterogodzinnej akcji w remizie OSP

pojawił się mieszkańcy nie tylko Gołębia, ale i także okolicznych miejscowości. Przypomnijmy, że krew mogą oddawać tylko i wyłącznie osoby pełnoletnie. Uczestnicy po wszystkim w prezencie otrzymywali czekoladę oraz drobne upominki. 5 wybranych osób mogło liczyć na voucher o wartości 30 zł do wykorzystania w tutejszej restauracji Nepomucen. Krwiodawcy i tym razem nie zawiedli. Podczas trzeciej akcji zarejestrowało się 39 osób, ale tylko 33 mogły oddać krew. W sumie ubierano 14,85 litrów krwi.

Dominik Kęsik

# Baranów: Nowy - stary kierownik przychodni

W Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Baranowie nie dojdzie do zmiany kierownika. Ogłoszony kilka tygodni konkurs na szefa jednostki ponownie wygrał Marek Kuźma.

Aby zostać kierownikiem przychodni należało posiadać wyższe wykształcenie czy pięcioletni staż pracy. W związku z kończącą się kadencją Marka Kuźmy gmina zorganizowała konkurs na kierownika SP ZOZu. Jak poinformowała nas zastępca wójta, Pelagia Maruszak do walki o kierowniczy fotel stanęły dwie osoby, a konkretnie

Ewa Bochyńska, która pracuje w przychodni jako lekarz oraz sam Kuźma. Po otrzymaniu dokumentów aplikacyjnych, władze Baranowa zaprosili na rozmowy rekrutacyjne obu kandydatów. Podczas nich pięcioosobowa komisja zadawała przeróżne pytania, dotyczące m.in. koncepcji funkcjonowania placówki. Decyzja o wyborze kierownika SP ZOZ zapadła w tajnym głosowaniu. Wszyscy byli absolutnie jednogłośni. Od 1 grudnia przychodnią przez kolejne pięć lat będzie kierował stojący dotąd na jej czele Marek Kuźma.

Dominik Kęsik

Gmina  
KurówGmina  
MarkuszówGmina  
WąwolnicaGmina  
Nałęczów

Kto odkłada na czarną godzinę, a kto spłaca długi?

# Jak się wiedzie radnym gminy Kurów?

Najwyższym dochodem za ubiegły rok może pochwalić się Jan Woźniak. Ma też najwięcej oszczędności.

Radni to osoby pełniące funkcje publiczne, dlatego po-

dobnie jak najważniejsi urzędnicy w gminie mają obowiązek wypełnienia i złożenia oświadczeń majątkowych. W kilku-stronicowym dokumencie muszą wyszczególnić informacje, jakimi dysponują oszczędnościami, czy są posiadaczami jakichś nieruchomości, jakie osiągają dochody i czy zaciaga-

ją kredyty. Oświadczenia muszą znaleźć się na biurku wójta do 30 kwietnia.

Rajcy z Kurowa wywiązali się z obowiązku w terminie. Z zamieszczonych w Biuletynie Informacji Publicznej dokumentów wynika, że 2020 r. najwyższe dochody osiągnął Jan Woźniak. Na sumę 237 tys. zł składają się

m.in. wynagrodzenie za pracę i kierowanie przychodnią w Żyrzynie, czy za pracę w Sanatorium ZNP w Nałęczowie. Woźniak ma też najwięcej oszczędności - część na lokacie, część w papierach wartościowych. Drugi pod względem zarobków jest przewodniczący rady. Artur Poniewierski jako policjant zarobił w ubiegłym roku

90,8 tys. zł. Ma też największy kredyt, zaciągnięty na budowę domu w wysokości ponad 100 tys. zł. Pozostali też się zadłużają, ale mają do spłacenia mniejsze sumy. Jak sytuowani są inni, co mają na koncie i w garażu? Szczegóły w tabeli.

Marta Pietroni

| Imię i nazwisko, wiek, praca                                                                                                  | Dochody/Zarobki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Oszczędności/długi do spłacenia                                                                         | Nieruchomości                                                                                                                                                                                                                                                                    | Pojazdy i inne mienie (pow. 10 tys. zł)                                | Zmiany względem 2019 r.                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artur Poniewierski, 41 l., przewodniczący, KPP w Puławach                                                                     | <b>74,5 tys. zł</b> umowa o pracę, <b>1,3 tys. zł</b> Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, <b>15 tys. zł</b> dieta radnego                                                                                                                                                                                                | nie podał/115,6 tys. zł (stan na 20.04.21 r.)                                                           | dom o pow. 126,2 m <sup>2</sup> (306 tys. zł), działka o pow. 0,17 ha (60 zł), działka leśna o pow. 0,3 ha (4,5 tys. zł)                                                                                                                                                         |                                                                        | wzrost dochodów o 3,6 tys. zł                                                                                                                                                     |
| Grzegorz Kusy, 41 l., wiceprzewodniczący, Nestle Polska                                                                       | <b>80 tys. zł</b> umowa o pracę, <b>6 tys. zł</b> wynajem mieszkania, <b>2,7 tys. zł</b> dieta radnego, <b>450 zł</b> - Spółdzielnia Rolniczo - Handlowa Rolnik w Klementowicach                                                                                                                                                          | 82,3 tys. zł/brak                                                                                       | mieszkanie o po. 38,7 m <sup>2</sup> (175 tys. zł), mieszkanie o pow. 27 m <sup>2</sup> (130 tys. zł), grunt orny o pow. 0,3 ha (8 tys. zł)                                                                                                                                      | Opec Vectra 2003 r. (11 tys. zł), Motocykl Yamaha 1999 r. (12 tys. zł) | wzrost oszczędności o 30,6 tys. zł, wzrost wartości mieszkania o pow. 38,7 tys. zł o 35 tys. zł, wzrost wartości drugiego mieszkania o 30 tys. zł, spadek dochodów o 2,26 tys. zł |
| Waldemar Żaba, 69 l., emeryt                                                                                                  | <b>3,6 tys. zł</b> z gospod. rolnego, <b>777 zł</b> dopłaty z UE, <b>303 zł</b> zwrot akcyzy, <b>30,1 tys. zł</b> emerytura, <b>4,9 tys. zł</b> inkaso softysa, <b>2,9 tys. zł</b> dieta radnego                                                                                                                                          | 21,2 tys. zł/brak                                                                                       | dom o pow. 100 m <sup>2</sup> (200 tys. zł), do o pow. 70 m <sup>2</sup> (50 tys. zł), dom o pow. 90 m <sup>2</sup> (75 tys. zł), gospod. rolne o pow. 1,7 ha (85 tys. zł), budynki inwentarskie o pow. 200 m <sup>2</sup> (50 tys. zł), grunty leśne o pow. 1,6 ha (10 tys. zł) |                                                                        | wzrost oszczędności o 2,7 tys. zł, spadek dochodów 7,5 tys. zł                                                                                                                    |
| Leszek Aftyka, 55 l., członek rady nadzorczej BS Kurów, członek rady nadzorczej zrzeszenia producentów tytoniu Lubelski Tytoń | <b>29,4 tys. zł</b> z gospod. rolnego, <b>1,3 tys. zł</b> zwrot podatku akcyzowego, <b>26,7 tys. zł</b> dopłaty bezpośrednie, <b>3,2 tys. zł</b> dochód z innych nieruchomości, <b>1,2 tys. zł</b> prowizja z inkasa podatków, <b>3 tys. zł</b> dieta radnego, <b>1,4 tys. zł</b> z tytułu pełnienia innych obowiązków społecznych        | 15 tys. zł/brak                                                                                         | dom o pow. 200 m <sup>2</sup> (300 tys. zł), gospod. o pow. 13,1 ha (70 tys. zł), grunty leśne o pow. 0,7 ha (3,7 tys. zł), 1/2 udziału w gruntach leśnych o pow. 0,19 ha (1 tys. zł), 1/2 udziału w nieruchomości o pow. 0,85 ha (5 tys. zł)                                    |                                                                        | wzrost oszczędności o 5 tys. zł, wzrost oszczędności o 34,9 tys. zł, w poprzednim oświadczeniu wykazał samochód osobowy Peugeot z 2005 r. (10 tys. zł)                            |
| Paweł Czuchryta, 37 l., P.P.H.U. Grześ                                                                                        | <b>28,2 tys. zł</b> ze stosunku pracy, <b>3,7 tys. zł</b> dieta radnego                                                                                                                                                                                                                                                                   | nie podał/brak                                                                                          | nie podał                                                                                                                                                                                                                                                                        | nie podał                                                              | wzrost dochodów o 1,4 tys. zł                                                                                                                                                     |
| Agata Durak-Dados, 32 l., laborant w Grupie Azoty Zakładach Azotowych w Puławach                                              | <b>47,3 tys. zł</b> umowa o pracę                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5,1 tys. zł/brak                                                                                        | nie podała                                                                                                                                                                                                                                                                       | nie podała                                                             | wzrost oszczędności o 2,5 tys. zł, wzrost dochodów o 17,8 tys. zł                                                                                                                 |
| Janusz Kozak, 68 l., emeryt                                                                                                   | <b>57,8 tys. zł</b> emerytura, <b>3,4 tys. zł</b> dieta radnego                                                                                                                                                                                                                                                                           | 80 tys. zł/brak                                                                                         | mieszkanie o pow. 55,9 tys. zł (150 tys. zł)                                                                                                                                                                                                                                     | Opel Corsa 2009 r. (12 tys. zł)                                        | wzrost oszczędności o 2 tys. zł, wzrost dochodów o 1,4 tys. zł                                                                                                                    |
| Wojciech Kozak, 62 l.                                                                                                         | <b>2,5 tys. zł</b> dieta radnego                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | nie podał/brak                                                                                          | dom o pow. 250 m <sup>2</sup> (430 tys. zł), gospod. o pow. 1,5 ha (40 tys. zł)                                                                                                                                                                                                  | Peugeot 2003 r., (8 tys. zł), Mercedes (35 tys. zł)                    | w poprzednim oświadczeniu zadeklarował dietę w wysokości 3,3 tys. zł                                                                                                              |
| Grzegorz Kukier, 40 l., rolnik                                                                                                | <b>8,1 tys. zł</b> z gospod. rolnego, <b>4,1 tys. zł</b> dieta radnego, <b>200 zł</b> dieta członka BS Kurów, 48 tys. zł dotacja z ARiMR na restrukturyzację małych gospodarstw, <b>864 zł</b> zwrot podatku akcyzowego, <b>3,2 tys. zł</b> dopłaty bezpośrednie, <b>1,3 tys. zł</b> pomoc suszowa, <b>14,4 tys. zł</b> zwrot podatku VAT | nie podał/22,2 tys. zł (stan na 29.04.21 r.)                                                            | dom o pow. 199 m <sup>2</sup> (196,8 tys. zł), gospod. rolne o pow. 4,6 ha (159,6 tys. zł), grunty leśne o pow. 0,64 ha (6,4 tys. zł)                                                                                                                                            | Ciągnik Ursus z 1988 r. (13,5 tys. zł), Audi A4                        | wzrost wartości domu o 78 tys. zł, wzrost wartości gospodarstwa o 116,3 tys. zł, wzrost dochodu o 64,4 tys. zł                                                                    |
| Tomasz Nesterowicz, 40 l., przedstawiciel handlowy Green Team                                                                 | <b>28,2 tys. zł</b> umowa o pracę                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2 tys. zł/brak                                                                                          | nie podał                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                        |                                                                                                                                                                                   |
| Grzegorz Próchniak, 45 l. ślusarz MEZAP w Puławach                                                                            | <b>13,9 tys. zł</b> z gospod. rolnego, <b>41,3 tys. zł</b> umowa o pracę, <b>2,9 tys. zł</b> dieta radnego, <b>12,7 tys. zł</b> dopłaty ARiMR                                                                                                                                                                                             | 3,3 tys. zł/brak                                                                                        | dom o pow. 120 m <sup>2</sup> (100 tys. zł), gospod. o pow. 6,5 ha (75 tys. zł), las o pow. 0,95 ha (60 tys. zł)                                                                                                                                                                 |                                                                        | wzrost oszczędności o 5,3 tys. zł, wzrost wartości domu o 10 tys. zł, wzrost dochodu o 19,1 tys. zł                                                                               |
| Zofia Reszczyńska, 61 l., emeryt, sprzedawca                                                                                  | <b>13,1 tys. zł</b> z gospod. rolnego, <b>2,3 tys. zł</b> dopłaty z UE, <b>44 zł</b> zwrot podatku akcyzowego, <b>12,5 tys. zł</b> emerytura, <b>3 tys. zł</b> dieta radnej, <b>15,9 tys. zł</b> umowa o pracę, <b>2 tys. zł</b> zasiłek z ubezpieczenia społecznego                                                                      | 19 tys. zł/brak                                                                                         | dom o pow. 150 m <sup>2</sup> (300 tys. zł), gospod. o pow. 2,5 ha (250 tys. zł)                                                                                                                                                                                                 | Opel Meriva 2010 r. (15 tys. zł)                                       | wzrost oszczędności o 4,3 tys. zł, wzrost dochodów o 13,2 tys. zł                                                                                                                 |
| Jacek Stasiak, 29 l., rolnik                                                                                                  | <b>30 tys. zł</b> z gospod. rolnego, <b>1,4 tys. zł</b> dieta radnego, <b>23,5 tys. zł</b> dopłaty bezpośrednie, <b>1 tys. zł</b> zwrot podatku akcyzowego                                                                                                                                                                                | 26,7 tys. zł/32 tys. zł (stan na 30.04.21 r.)                                                           | gospod. rolne o pow. 12,3 ha (150 tys. zł)                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                        | spadek oszczędności o 1,3 tys. zł, spadek dochodów o 22,9 tys. zł                                                                                                                 |
| Piotr Szyszko, 36 l., BP Polska kierownik stacji, instruktor nauki jazdy                                                      | <b>71,9 tys. zł</b> umowa o pracę, <b>7,1 tys. zł</b> umowa zlecenia, <b>3,5 tys. zł</b> dieta radnego, <b>660 zł</b> inne źródła                                                                                                                                                                                                         | 6,7 tys. zł, papiery wartościowe na 10,3 tys. zł/brak                                                   | nie podał                                                                                                                                                                                                                                                                        | Alfa Romeo 2009 r.                                                     | wzrost dochodów o 4 tys. zł                                                                                                                                                       |
| Jan Woźniak, 64 l.                                                                                                            | <b>61,8 tys. zł</b> umowa o pracę SP ZOZ Nałęczów, <b>12,5 tys. zł</b> umowa zlecenie Sanatorium ZNP Nałęczów, <b>9,4 tys. zł</b> umowa zlecenie SP ZOZ Żyrzyn, <b>148,7 tys. zł</b> , <b>2,4 tys. zł</b> umowa zlecenie DPS Żyrzyn, <b>2,7 tys. zł</b> dieta radnego                                                                     | 6 tys. zł, 110,5 tys. zł lokaty, 59 tys. zł papiery wartościowe związane z funduszami emerytalnymi/brak | dom o pow. 233 m <sup>2</sup> (380 tys. zł), działka budowlana o pow. 0,18 ha (110 tys. zł)                                                                                                                                                                                      | Toyota Rav 4 2003 r. (15 tys. zł), Mini Cantryman 2014 r. (42 tys. zł) | wzrost dochodów o 37,5 tys. zł                                                                                                                                                    |

## Chcesz otworzyć firmę? Otrzymasz wsparcie

Mieszkańcy gmin: Baranów, Janowiec, Kazimierz Dolny, Kurów, Końskowola, Markuszów, Nałęczów, Puławy (gm. wiejska), Wąwolnica, Wojciechów i Żyrzyn zainteresowani rozpoczęciem własnej działalności gospodarczej, mogą skorzystać dwudniowego szkolenia organizowanego przez Lokalną Grupę Działania „Zielony Pierścień”, które odbędzie się 16 i 17 grudnia w Biurze LGD „Zielony Pierścień”.W szkoleniu mogą wziąć udział osoby pełnoletnie,

które będą starać się o finansowe wsparcie na uruchomienie własnej działalności gospodarczej z inicjatywą LEADER, ale pod warunkiem, że nie prowadzą obecnie żadnej działalności gospodarczej. Szkolenie będzie połączone z nauką wypełniania wniosków i pisanie biznesplanu. Nabór wniosków na wsparcie finansowe na założeniu działalności gospodarczej zaplanowano wstępnie na pierwszy kwartał 2022 r. Zgłoszenia zawierające imię i nazwisko

uczestnika, nr telefonu kontaktowego oraz adres e-mail przyjmowane są telefonicznie (81 501 6140) i mejlowo (lgd@zielonypierscien.eu) do 14 grudnia. Osoby, które w terminie zgłoszą chęć uczestnictwa w szkoleniu, otrzymają materiały szkoleniowe w wersji papierowej. Szczegółowy program szkolenia jest dostępny na stronie <https://zielonypierscien.eu/>.

AG

## Naucz, jak zdobyć pieniądze na rozwój lokalnej rekreacji, turystyki i kultury

10 grudnia o godz. 9.00 przedstawiciele samorządów, organizacji pozarządowych, kościołów oraz osoby fizyczne (z gmin: Baranów, Janowiec, Kazimierz Dolny, Wąwolnica, Wojciechów, Żyrzyn) mogą wziąć udział w szkoleniu dotyczącym sporządzania wniosków o wsparcie finansowe z inicjatywy LEADER, dzięki któremu będzie można rozbudowywać i rozwijać dostępne dla wszyst-

kich lokalne place zabaw, boiska, siłownie w plenerze itp., ale też ogólnodostępną bazę turystyczną i kulturalną. Zgłoszenia telefoniczne (pod nr 81 501 61 40) lub mejlowe [lgd@zielonypierscien.eu](mailto:lgd@zielonypierscien.eu) powinny zawierać imię i nazwisko uczestnika, nr telefonu do kontaktu oraz adres e-mail. Termin przyjmowania wniosków upływa 8 grudnia.

AG

## Markuszów: Kto wywiezie śmieci?

Trzy firmy jest zainteresowane odbieraniem i wywozem odpadów od mieszkańców gminy Markuszów. Najkorzystniejszą ofertę złożył Eko - Trans z powiatu lubartowskiego.

Koniec roku to w wielu gminach nie tylko czas pracy nad przyszłorocznym budżetem, ale również moment na znalezienie przedsiębiorstwa, które zajmie się odbiorem i wywozem śmieci z terenu gminy. Podobną strategię przyjęły władze Markuszowa, które pod koniec października ogłosiły przetarg. Na przygotowanie ofert przedsiębiorstwa zainteresowane współpracą z samorządem miały nieco ponad tydzień. W tym czasie do urzędu wpłynęły trzy propozycje - w tym dwie od lubelskich firm. Wszystkie mieszczą się w budżecie zaplanowanym na ten cel przez urzędników, którzy zabezpieczyli 820 tys. zł. Najdrożej - na 779 tys. zł wycenił swoje usługi Pre Zero Service Wschód z Radomia. 612,4 tys. zł za to samo oczekuje konsorcjum firm APGG Sp. z o.o. z Lublina i Usługi Transportowe Gabriel Gorzej z Kazimierzówki pod Świdnikiem. Najkorzystniejszą ofertę złożył Eko - Trans z Samokłes w gminie Kamionka w powiecie lubartowskim - 580,5 tys. zł. Teraz każda z propozycji musi zostać przeanalizowana pod względem formalnym. Rozstrzygnięcie poznamy wkrótce.

Marta Pietroni

## Wąwolnica: GDK z nowym sprzętem

Gminny Dom Kultury wzbogacił się o nowy instrument. To profesjonalne pianino koncertowe.

A wszystko dzięki kolejnym środkom, jakie udało się pozyskać pracownikom GDK z Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach Funduszu Promocji Kultury. Instrument pierwszy występ przed wąwolicą publicznością ma już za sobą. Można było go zobaczyć i usłyszeć 11 listopada podczas „Wieczornicy Patriotycznej”.

Marta Pietroni

## Uważaj, rachmistrze jeszcze zadzwonią

Część mieszkańców naszego powiatu może zostać wytypowana do badania kontrolnego w ramach Narodowego Spisu Powszechnego Ludności 2021.

Z osobami, które już się spisały kontaktują się ankieterzy, aby sprawdzić jakość zebranych już danych. Dzwonią wyłącznie z numeru 22 828 88 88. Badanie kontrolne odbywa się wyłącznie telefonicznie. - Ankietowani będą wyłącznie pełnoletni respondenci, którzy jako pierwsi z danego mieszkania udzielili wywiadu w spisie zasadniczym - informuje GUS.

Marta Pietroni

Gmina  
Kazimierz DolnyGmina  
JanowiecGmina  
Końskowola

Kolejny obraz będący własnością parafii odnowiony

# Końskowola: „Matka Boska Czytająca” jak nowa

Obraz z końskowolskiego kościoła wypiękniał po pracach konserwatorskich. Teraz dzieło można będzie podziwiać w pięknej złotej ramie.

Obraz od lat był na wyposażeniu miejscowego kościoła pw. Znalezienia Krzyża Świętego i Św. Andrzeja Apostoła. Artysta przedstawił na nim Matkę Boską siedzącą w pomieszczeniu, pochyloną nad czytaniem z uwagą książkę. Różne źródła podają odmienne daty jego postania. W karcie z 1964 r. pojawia się wiek XVII, natomiast w dokumencie z 1974 r. widnieje połowa XIX w. Decyzją proboszcza i Towarzystwa

Przyjaciół Końskowoli zapadła decyzja o poddaniu go specjalistycznej renowacji. Zabieg wcześniej przeszły inne obrazy m.in. z feretronu.

- Stan zachowania obrazu przed pracami był bardzo zły - obraz pozbawiony ramy, płótno pofalowane, osłabione, a warstwa malarska krucha, osypująca się z licznymi ubytkami - co uniemożliwiało ewentualną korektę danych, związanych z datowaniem przedstawienia - informuje Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków.

Przeprowadzone prace konserwatorskie pozwoliły przywrócić mu dawny blask i jednocześnie stwierdzić, że obraz powstał jednak we wcześniejszym z branych pod uwagę okresów.

- W trakcie ich realizacji wykonano zabezpieczenie podłoża, poprzez dublaż płótna,



Tak obraz wyglądał przed renowacją, a tak prezentuje się po pracach konserwatorskich

wykonano uzupełnienia zaprawy poprzez kitowanie ubytków oraz warstwy malarskiej po-

przez punktowanie. Wykonanie prac pozwoliło wyeksponować walory historyczne i artystycz-

ne przedstawienia - tłumaczy LWKZ.

Marta Pietroni

Końskowola: Gmina ze wsparciem na walkę z covid-19

Samorządowcom udało się pozyskać 92 tys. zł na zakup środków do walki z koronawirusem.

Urzednicy we wrześniu zawnioskowali o wsparcie z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Ich wniosek został oceniony pozytywnie.

- Gminie przyznano pomoc finansową w wysokości 92. tys. zł. Wskazana kwota przeznaczona zostanie na zakup hurtowej ilości środków ochrony osobistej oraz środków i urządzeń wirusobójczych i bakterio-bójczych. Niezbędne postępowania ofertowe zostały już przeprowadzone - informują pracownicy Urzędu Gminy w Końskowoli.

Dzięki dotacji możliwy będzie zakup nie tylko środków ochrony bezpośredniej w postaci rękawic, żeli antybakteryjnych czy płynów do mycia podłogi. Do placówek podległych gminie trafi również specjalistyczny sprzęt - odkurzacze parowe wirusobójcze i bakterio-bójcze, parownica, oczyszczacze powietrza, lampy UV-C, naściennymi termometry bezdotykowe, czy pulsoksymetry.

Marta Pietroni

Pracownicy wójta Gędką pod lupą „Wspólnoty”

## Maria Kłopotowska z największym dochodem za 2020 r.

Kierownik SP ZOZ w Janowcu w oświadczeniu majątkowym wykazała dochody w wysokości 161,9 tys. zł.

Powoli kończymy publikować na łamach naszego tygodnika analizy

oświadczeń majątkowych osób publicznych, związanych z powiatem puławskim. W tym numerze przyglądamy się podwładnym wójta gminy Janowiec, Jana Gędką. Wśród nich prym wiedzie Maria Kłopotowska, kierownik miejsco-

wego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, która jak wynika z dokumentu osiągnęła dochód w wysokości 161,9 tys. zł. 122,4 tys. zł to wynagrodzenie z pracy, a 39,5 tys. zł stanowi emerytura. Pani kierownik ma również

najwięcej odłożonych pieniędzy na czarną godzinę, bo aż 300 tys. zł, a także 2-letnie auto Renault Captur. Na koncie Kłopotowskiej nie ma żadnych długów. Tuż za nią znalazł się prezes PROM Sp. z o.o. w Janowcu, Maciej Goławski. Za

2020 r. wykazał 141,2 tys. z dochodu. Ma do spłacenia jeszcze trzy kredyty o łącznej wartości 290,6 tys. zł. Na najniższym stopniu podium jest kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Janowcu, a zarazem wiceprzewod-

nicząca Rady Miasta Puławy, Marzanna Pakuła z dochodem 104,3 tys. zł. Szefowa GOSP ma kilka nieruchomości wartych 919,6 tys. zł. Co na koncie i w garażu mają inni? Szczegóły w tabeli.

Dominik Kęsik

| Imię i nazwisko, wiek, praca                                  | Zarobki/dochody                                                                                                                                                           | Oszczędności/długi do spłacenia                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nieruchomości                                                                                                                                                                                                                                               | Pojazdy/mienie ruchome o wartości powyżej 10 tys. zł              | Porównanie z rokiem 2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Waldemar Słowik, 55 lat, zastępca wójta                       | 81,4 tys. zł zatrudnienie, 17,4 tys. zł wynajem mieszkania                                                                                                                | 91,8 tys. zł/brak                                                                                                                                                                                                                                                                               | Dom o pow. 213 mkw. (230 tys. zł), mieszkanie o pow. 28 mkw. (87 tys. zł), dwie działki gruntu o pow. 2,08 ha (37 tys. zł), mieszkanie o pow. 32 mkw. (120 tys. zł), mieszkanie o pow. 26 mkw. (95 tys. zł), działka budowlana o pow. 700 mkw. (75 tys. zł) | Honda Civic (2012 r.)                                             | Wzrost dochodów o 500 zł, wzrost oszczędności o 16,1 tys. zł, dom zyskał na wartości 10 tys. zł, mieszkanie zyskało na wartości 2 tys. zł, działka o pow. 1,78 ha. zyskało na wartości 1 tys. zł                                                                                                                                                                      |
| Dariusz Sosnowski, 50 lat, skarbnik gminy                     | 90,3 tys. zł zatrudnienie, 1,5 tys. zł zatrudnienie, 1,2 tys. zł wypłaty z funduszu świadczeń socjalnych                                                                  | 36 tys. zł, 3 tys. sztuk papierów wartościowych o wartości 170 tys. zł/203,1 CHF (franki szwajcarskie, w przeliczeniu 888,6 tys. zł) pożyczka hipoteczna w części na remont domu oraz w części na cele inwestycyjne, 59,7 tys. CHF (w przeliczeniu 261 tys. zł) kredyt hipoteczny na zakup domu | Dom o pow. 100 mkw. (250 tys. zł), mieszkanie o pow. 86 mkw. (537 tys. zł)                                                                                                                                                                                  | Citroen C5 (2007 r.) o wartości 10 tys. zł                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Maciej Goławski, 43 lata, prezes PROM Sp z o.o. w Janowcu     | 57,2 tys. zł dochód z PROM Sp z o.o. w Janowcu, 53,6 tys. zł zatrudnienie w urzędzie gminy w Janowcu, 30,4 tys. zł zatrudnienie w Puławskim Parku Naukowo-Technologicznym | 31,9 tys. zł/228,6 tys. zł kredyt hipoteczny, 62 tys. zł dwa kredyty konsumpcyjne                                                                                                                                                                                                               | Mieszkanie o pow. 75 mkw. (450 tys. zł), gospodarstwo rolne o pow. 0,49 ha (70 tys. zł)                                                                                                                                                                     | Suzuki GSX 1300R Hayabusa (2003 r.)                               | wzrost dochodów o 31,5 tys. zł, wzrost oszczędności o 19,9 tys. zł, spłacił część kredytu i zaciągnął nowe zobowiązania                                                                                                                                                                                                                                               |
| Maria Kłopotowska, 69 lat, kierownik SPZOZ w Janowcu          | 122,4 tys. zł dochód z pracy, 39,5 tys. zł emerytura                                                                                                                      | 300 tys. zł/brak                                                                                                                                                                                                                                                                                | Dom o pow. 200 mkw. (200 tys. zł)                                                                                                                                                                                                                           | Renault Captur (2019 r.)                                          | Spadek dochodów o 33,9 tys. zł, spłaciła część kredytów                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Beata Kolańska, 54 lat, dyrektor Zespołu Szkół w Janowcu      | 98,3 tys. zł dochód z pracy                                                                                                                                               | 15 tys. zł/brak                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Brak                                                                                                                                                                                                                                                        | Mazda CX-3 (2019 r.)                                              | Wzrost dochodów o 18,7 tys. zł, w poprzednim oświadczeniu wykazała, że ma do spłacenia 40 tys. zł, kwotę w całości oddała, w poprzednim oświadczeniu majątkowym wykazała mieszkanie o pow. 50,76 mkw. o wartości 200 tys. zł                                                                                                                                          |
| Michał Kowalczyk, 44 lata, dyrektor GOK w Janowcu             | 84,3 tys. zł dochód                                                                                                                                                       | 120 tys. zł/brak                                                                                                                                                                                                                                                                                | Brak                                                                                                                                                                                                                                                        | Kia Sportage (2005 r.)                                            | Oświadczenie składane po raz pierwszy na tym stanowisku                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Emilia Kukier, 36 lat, pracownik GOPS w Janowcu               | 46,5 tys. zł zatrudnienie, 625 zł gminna komisja rozwiązywania problemów alkoholowych                                                                                     | 4,2 tys. zł/39,4 tys. zł kredyt mieszkaniowo-budowlany                                                                                                                                                                                                                                          | Dom o pow. 100 mkw. (140 tys. zł), gospodarstwo rolne o pow. 1,03 ha (20 tys. zł), dom w budowie (230 tys. zł)                                                                                                                                              | Brak                                                              | Wzrost dochodu o 2,5 tys. zł, wzrost oszczędności o 300 zł, spłaciła część kredytu mieszkaniowo-budowlanego o wartości 1,8 tys. zł, dom w budowie zyskał na wartości 60 tys. zł                                                                                                                                                                                       |
| Marzanna Pakuła, 52 lata, kierownik GOPS w Janowcu            | 73,1 tys. zł dochód, 18,1 tys. zł dieta radnej miasta Puławy, 11,2 tys. zł wynajem mieszkania, 1,9 tys. zł miejska komisja rozwiązywania problemów alkoholowych           | 11,6 tys. zł/155 tys. zł kredyt hipoteczny na zakup apartamentu                                                                                                                                                                                                                                 | Mieszkanie o pow. 48 mkw. (250,6 tys. zł), mieszkanie o pow. 76 mkw. (500 tys. zł), działka budowlana o pow. 0,20 ha (41 tys. zł), garaż (38 tys. zł), działka ogródki działkowe (90 tys. zł)                                                               | Toyota Rav 4 (wartość 87 tys. zł), Honda CRV (wartość 13 tys. zł) | Wzrost oszczędności o 7 tys. zł, straciła oszczędności w wysokości 46,4 tys. zł, w ciągu roku nie spłaciła kredytu hipotecznego, mieszkanie o pow. 48 mkw. zyskało na wartości 70 tys. zł, mieszkanie o pow. 76 mkw. zyskało na wartości 100 tys. zł, nabyła działkę, auto Toyota Rav 4 straciło na wartości 3 tys. zł, auto Honda CRV straciło na wartości 2 tys. zł |
| Helena Wójcik, 63 lata, dyrektor Gminnej Biblioteki w Janowcu | 52,9 tys. zł z tytułu zatrudnienia, 1,5 tys. zł inne źródła                                                                                                               | 15 tys. zł/brak                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Mieszkanie o pow. 50 mkw. (200 tys. zł), garaż (35 tys. zł)                                                                                                                                                                                                 | Audi (2006 r.)                                                    | Spadek dochodów o 1,2 tys. zł, wzrost oszczędności o 5 tys. zł                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |